



L'homme et la nature sont faits pour s'entendre

Les mers qui bordent la Thaïlande en font la beauté et la richesse. Elles recèlent dans leurs fonds et dans leur sous-sol l'énergie et les nourritures du futur. Produire l'une et protéger les autres concourt à l'harmonie et à la prospérité des hommes et de la nature dans ce pays. TOTAL, opérateur du champ de gaz de Bongkot et partenaire de la Fondation Chaipattana et de la Fondation Mae Fa Luang pour les projets royaux dans le sud du pays, prépare le futur et contribue à protéger l'environnement des générations à venir. **ON NE S'APPELLE PAS TOTAL PAR HASARD**

TOTAL Exploration and Production Thailand, 20th Floor, BB Building,
54 Asoke Road, Sukhumvit 21, Bangkok 10110 Tel. (66-2) 260-7433
(14 lines) Fax: (66-2) 260-7455-56 Tlx : 20866 TOTALEP





Année après année, la petite Ecole Française de Bangkok s'est transformée en Lycée. Pierre après pierre, l'édifice s'est bâti :

D'abord, le gymnase en coopération avec le YMCA, ensuite l'école maternelle Ruam Rudee, enfin l'extension du consulat.

Restait à donner une harmonie à l'ensemble. Les années à venir devraient l'apporter en permettant à notre projet de développement immobilier de se réaliser et de regrouper rationnellement sur un même site nos activités.

L'introduction progressive des techniques d'éducation les plus modernes aura permis à nos élèves de se familiariser avec les outils dont ils disposeront à terme dans leurs entreprises (informatique, multimédia, vidéo). L'état d'esprit dynamique, la volonté de réussir de ce lycée et la coopération des différents acteurs de la communauté scolaire devraient se poursuivre et s'amplifier pour donner tout son sens à l'établissement de demain.

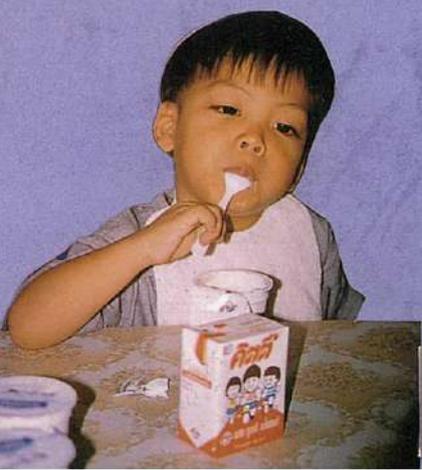
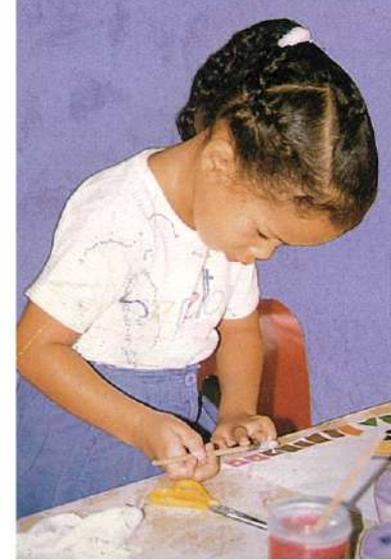
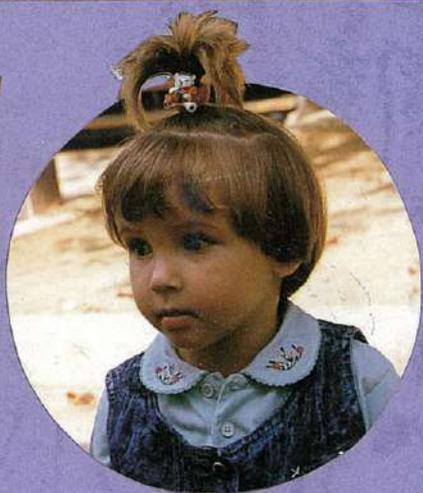
Quant à moi, je profite de la réalisation exemplaire qu'est ce Livre de l'Année pour remercier tous ceux qui m'ont assisté dans ma démarche éducative et dans ma rude tâche de Proviseur en Thaïlande que je pourrais résumer en m'appropriant cette fameuse formule :

"Pathos, pas trop, mathos, beaucoup...*"

Le Proviseur

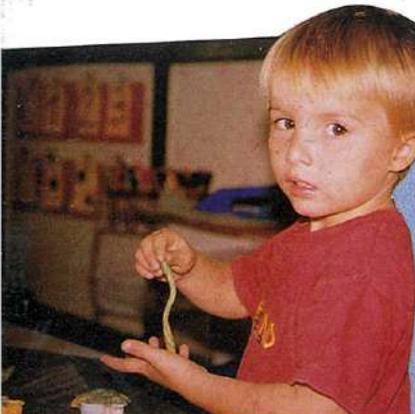
Gérard Nury

*Pathos, mathos : Il a souffert, il a appris.

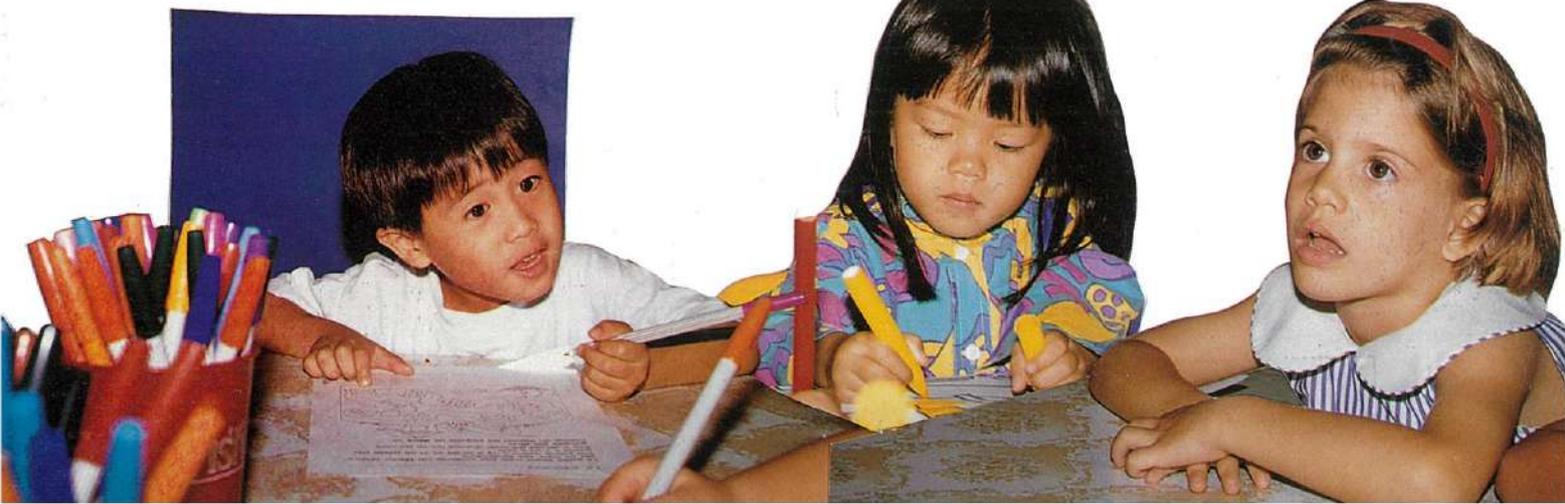
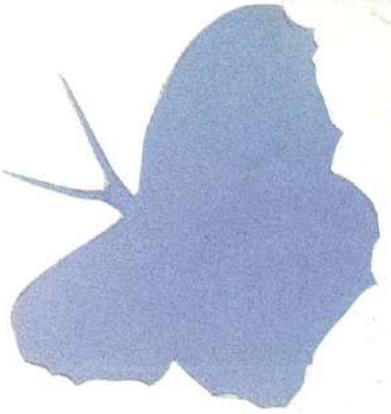


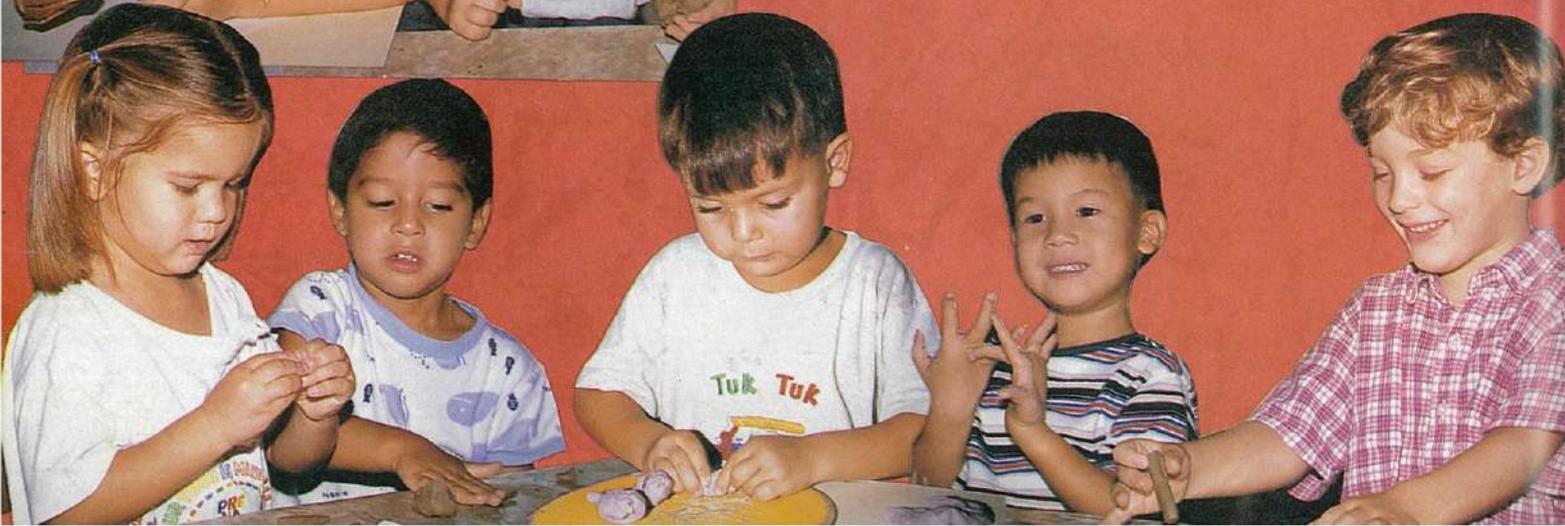
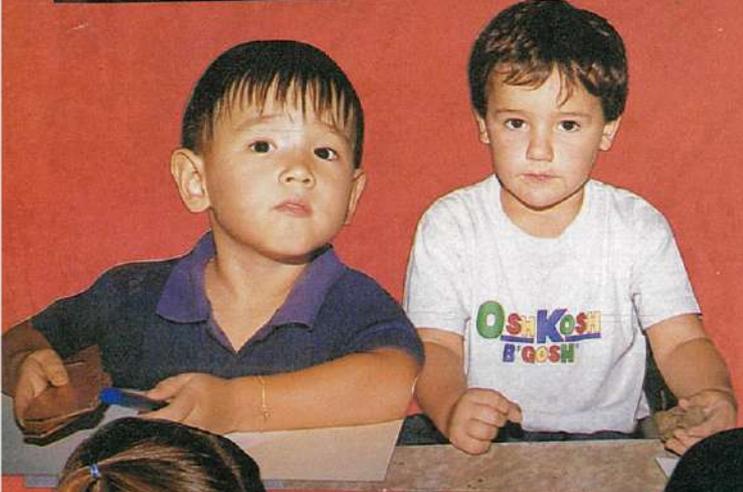
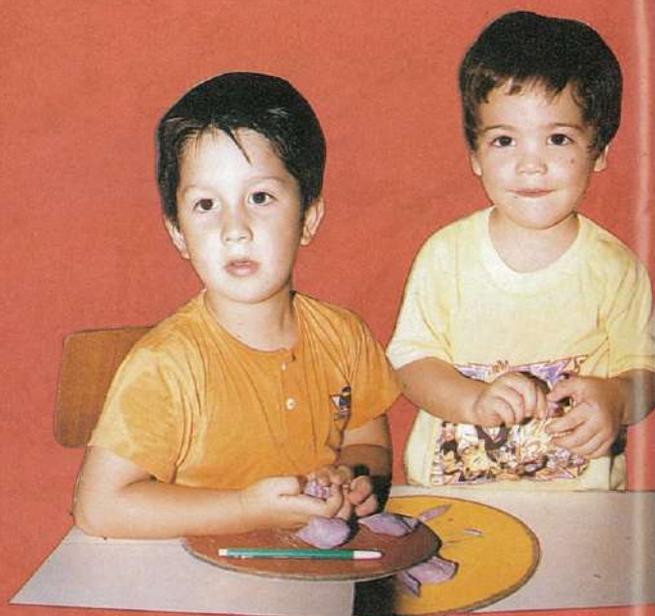
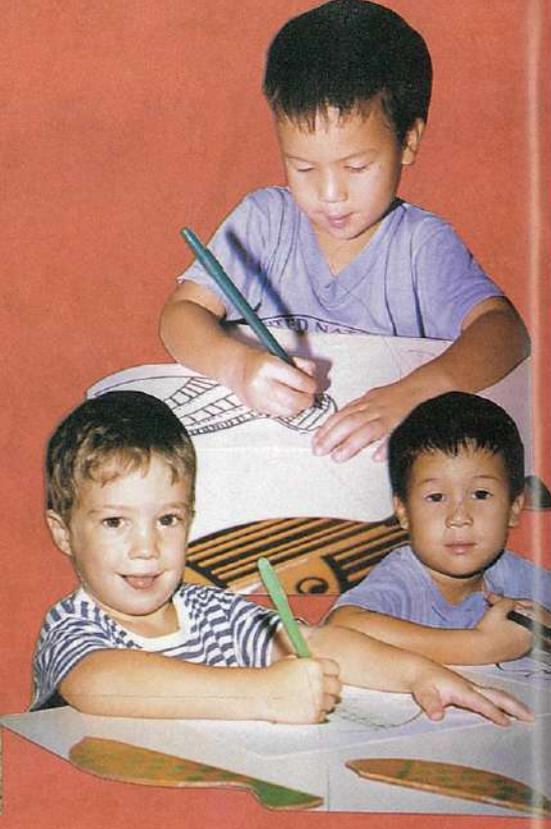


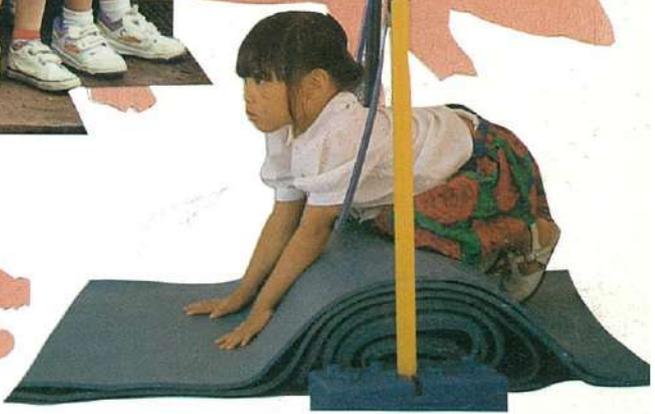
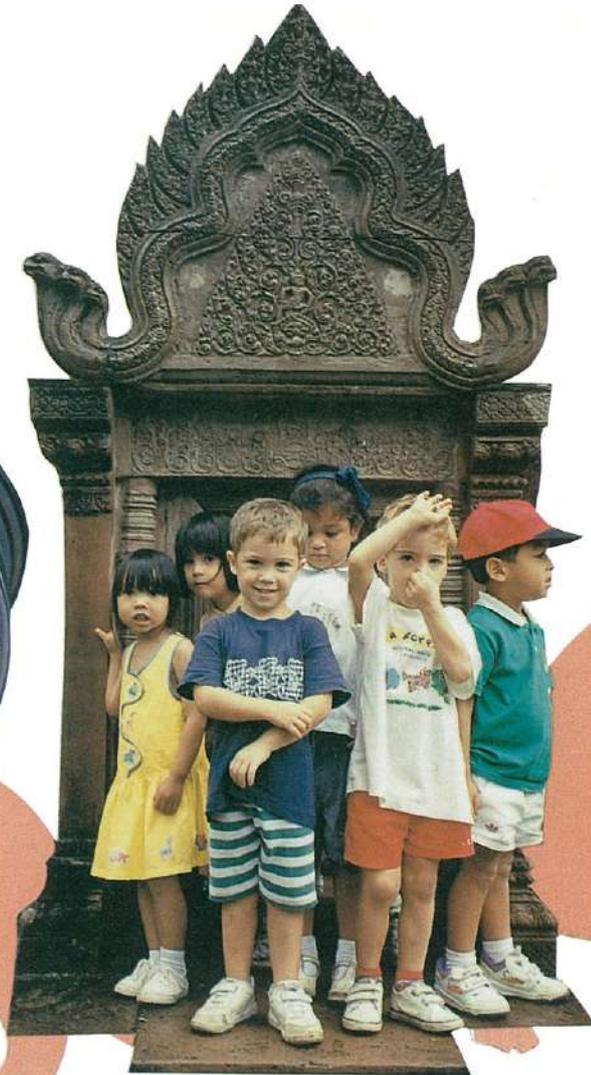
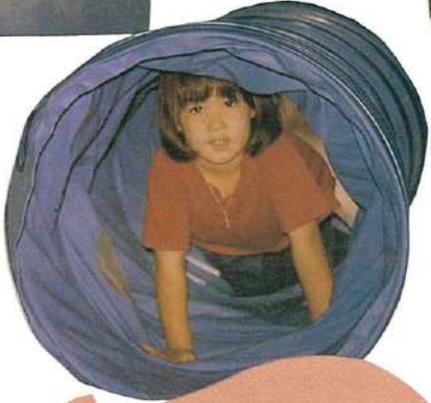
PS2



PPS

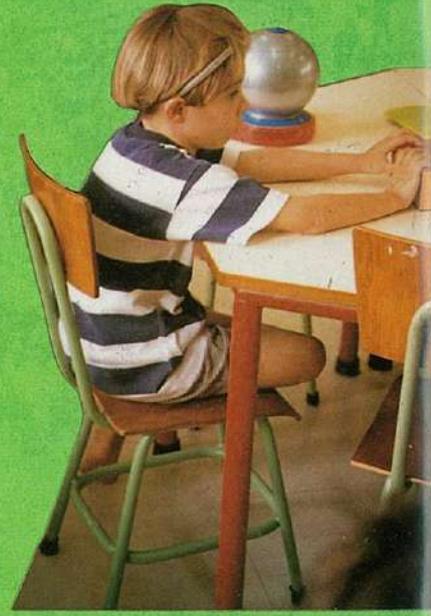
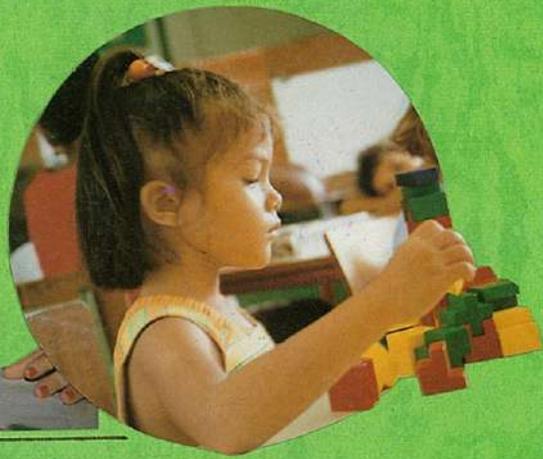
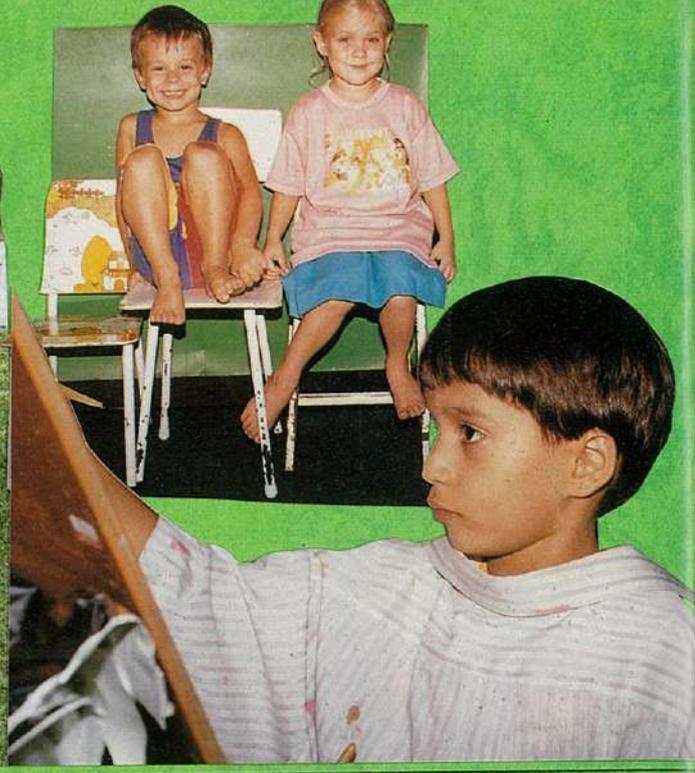


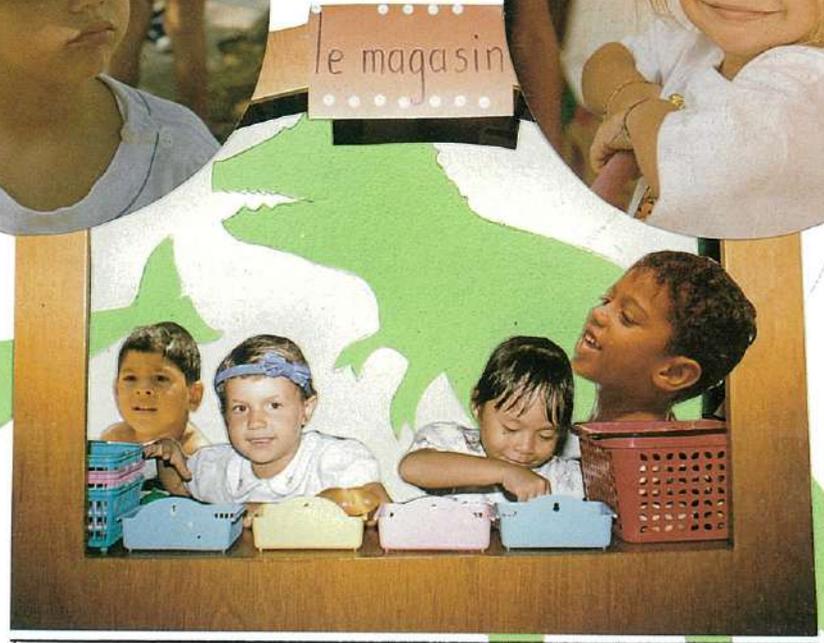




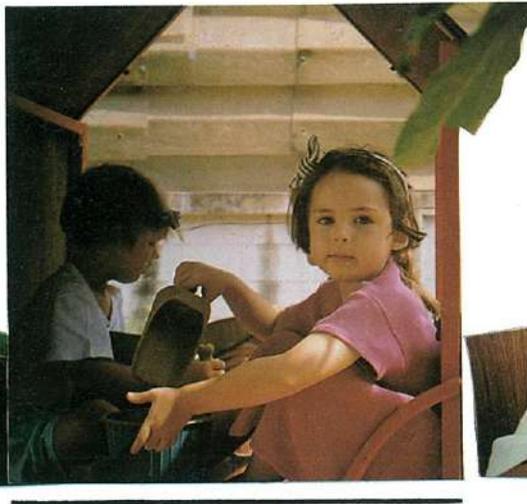
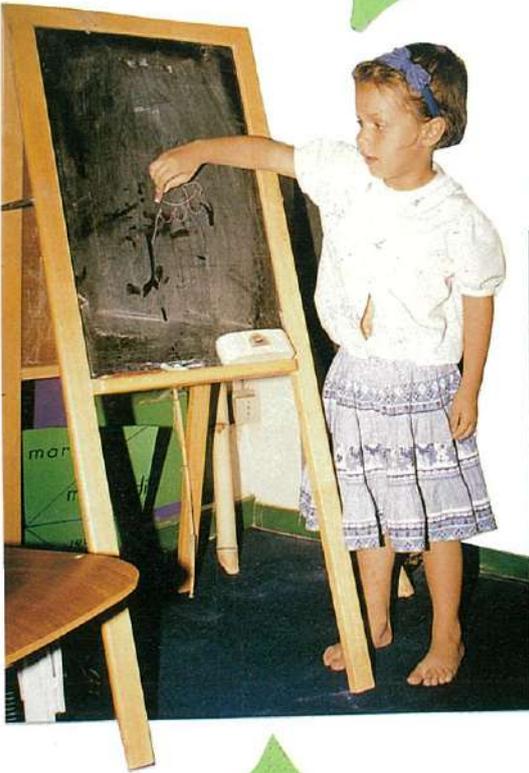
PS1

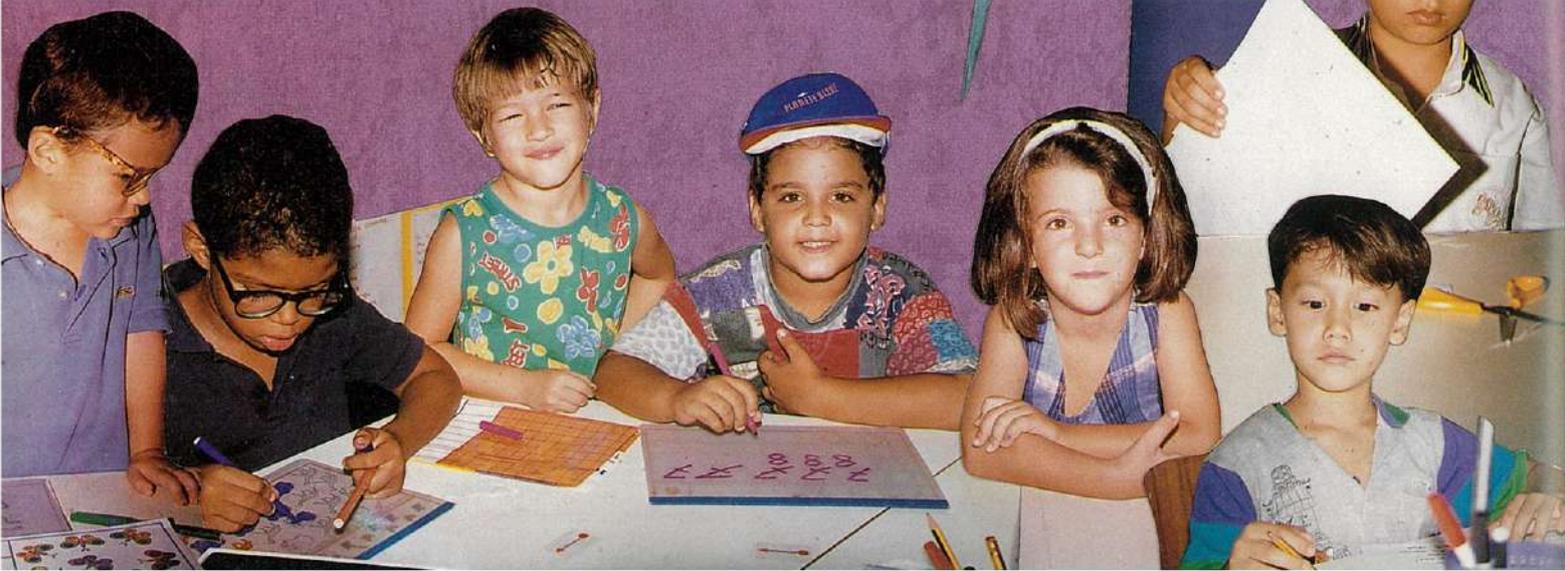
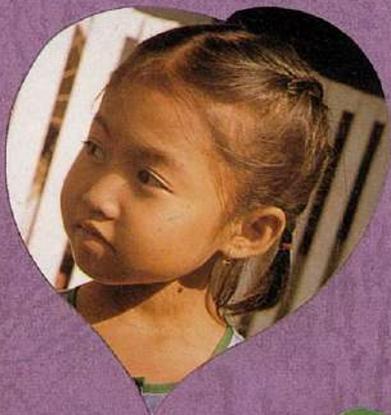
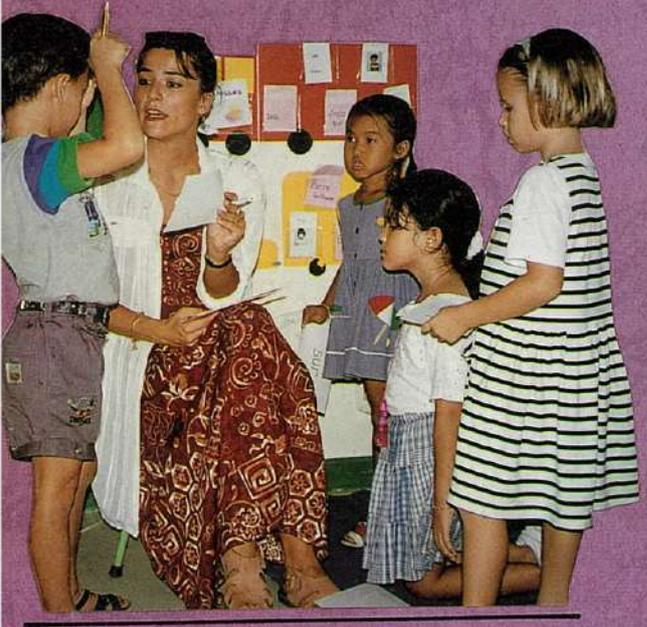


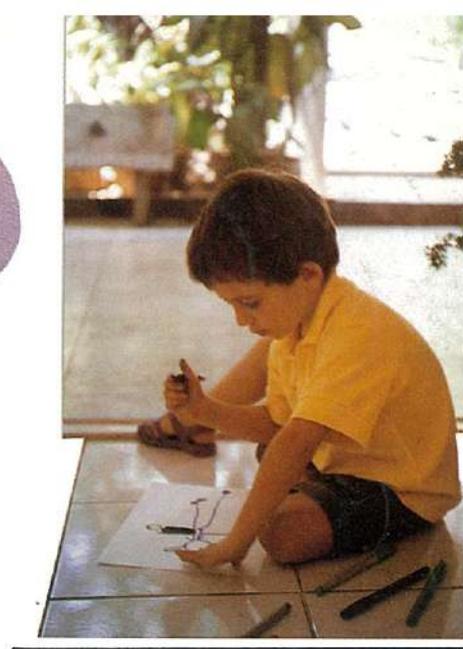
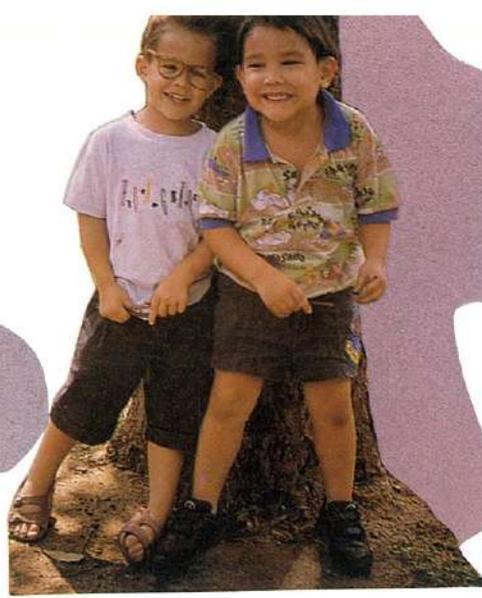




MS1





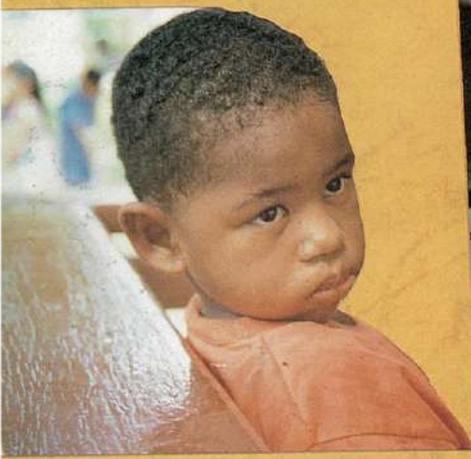


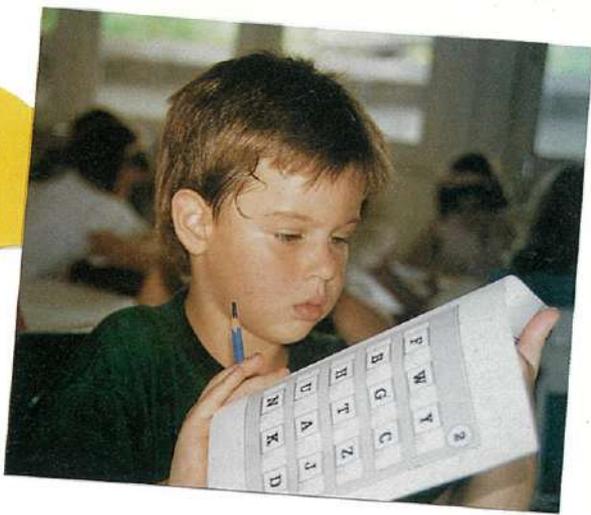
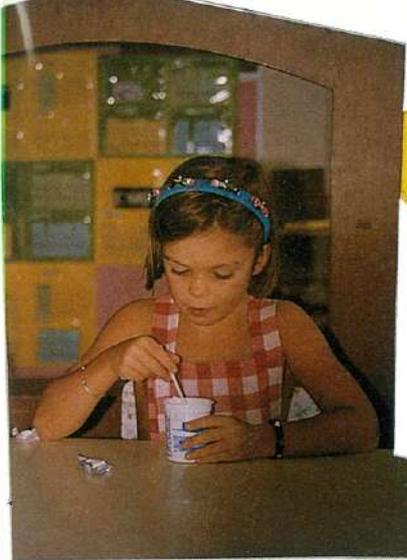
MS2



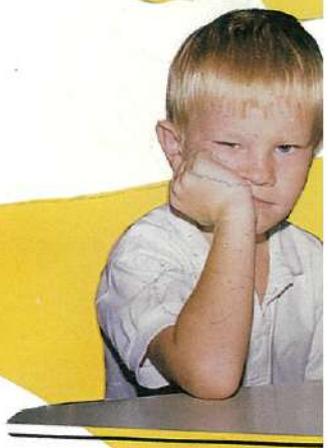
GS2







___ GS1 ___





Bricolage





Solétanche.

La haute couture de la réhabilitation des sols.

Le sol est notre domaine et, avec l'aide de filiales spécialisées, nous sommes là pour en prendre soin, l'étudier, le guérir, le protéger.

Nos activités comprennent :

■ **L'ingénierie** - avec *Sol-Environment*. Etudes et reconnaissances de sols pollués, hydrogéologie, analyses physico-chimiques, études d'impact.

■ **Le traitement** - avec *Heicosol*. Traitement de sols pollués par lavage, dégradation biochimique, décapage, etc.

■ **Le confinement et l'enrobage**. Parois moulées de confinement et injections utilisant les coulis *Ecosol*, géomembranes, etc.

■ **L'inertage** - avec *Inertec*. Stabilisation et solidification des déchets ultimes.

Point commun à cet ensemble de techniques ? L'utilisation des connaissances théoriques et du savoir-faire pratique de Solétanche. Pour passer des projets à la réalisation sur le terrain, Solétanche possède le capital technologique qui transforme une garantie de moyens en garantie de résultat.



SOLETANCHE

Tout le sol. Rien que le sol.

6, rue de Watford - 92000 NANTERRE
Tél. 33 (1) 47 76 42 62 - Télécopie : 33 (1) 47 75 99 10

MAJORETTE THAILAND CO., LTD.

**MAJORETTE
THAILAND
CO., LTD.**



60/10 Navanakorn Industrial Estate Zone 2,
Soi 11, Phaholyothin Road,
Pathumthani 12120, Thailand.
Tel: 529-0496-7
Fax: 529-0498

Parent company : MAJORETTE FRANCE
H/O and main factory : Lyon (France)

W A V E S
T R A V E L

S'échapper de Bangkok ne demande
qu'un instant

Composez le 237 08 61
"WAVES TRAVEL Bonjour !"



2/4-5 CONVENT ROAD
2nd FLOOR, SILOM
BANGKOK 10500
TEL. 2370861, 2375375
FAX. 2375375
MOBILE : 01-9280082

PARIS A/R : 17980 Bahts, Enfant 9500 Bahts
BALI : 10300 Bahts
SINGAPOUR : 3700 Bahts
BIRMANIE : Tours et Billets
Autres destinations...

LE COUP DE FIL QUI VOUS EVITE
TANT D'AUTRES COUTS



CPA



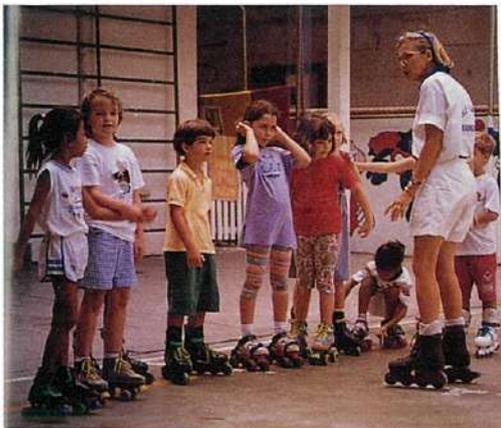
Phra Lak





Ecolier

Do ré mi fa sol
 Je vais à l'école!
 Sol la si do ré
 J'apprends à chanter !
 La sol fa mi ré
 J'apprends à danser !
 A B C D E F G
 J'apprends l'alphabet !
 J'apprends à compter !
 Quand je serai grand,
 Je serai savant !





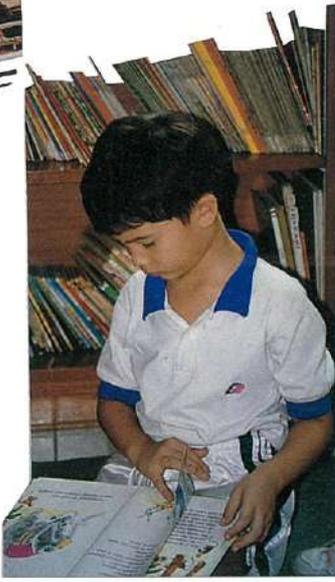
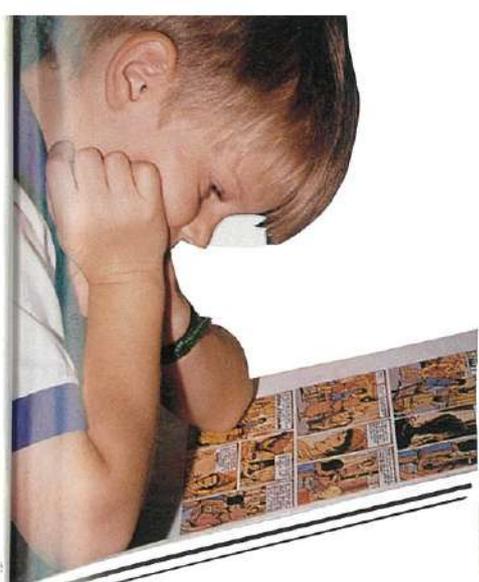
Sciences naturelles

On vous le jure. C'est Cécile, notre maîtresse, qui a transformé ces feuilles de lotus en chapeaux. Nous sommes bien trop sages pour songer à de telles fantaisies !



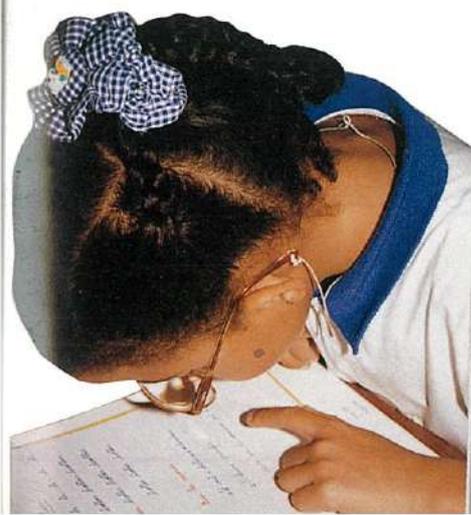
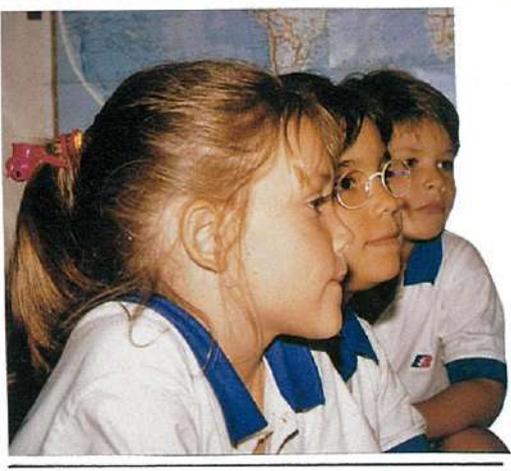
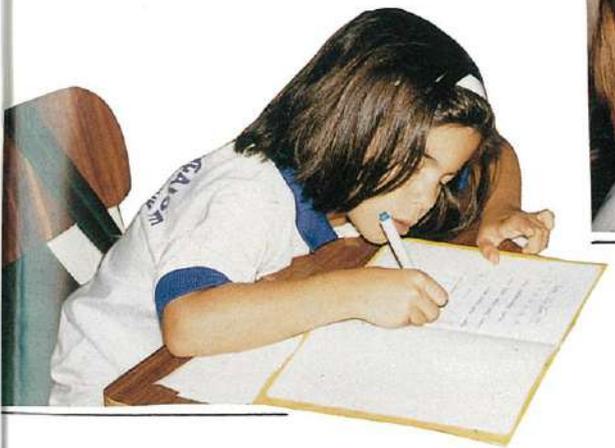
CPB





Buddha assis

Maintenant que nous jonglons avec les mots, même le CDI ne contient plus assez de livres pour assouvir notre soif de lecture.

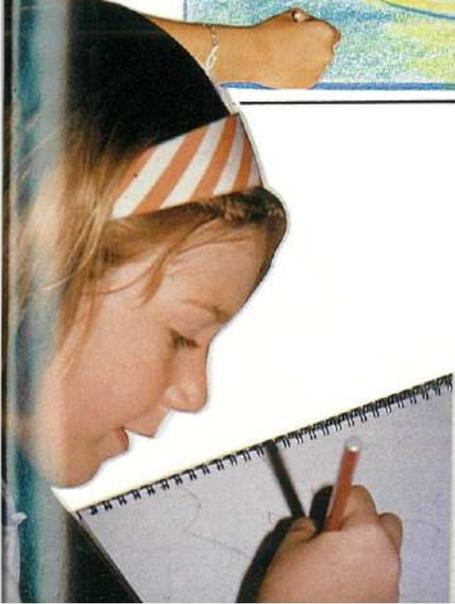
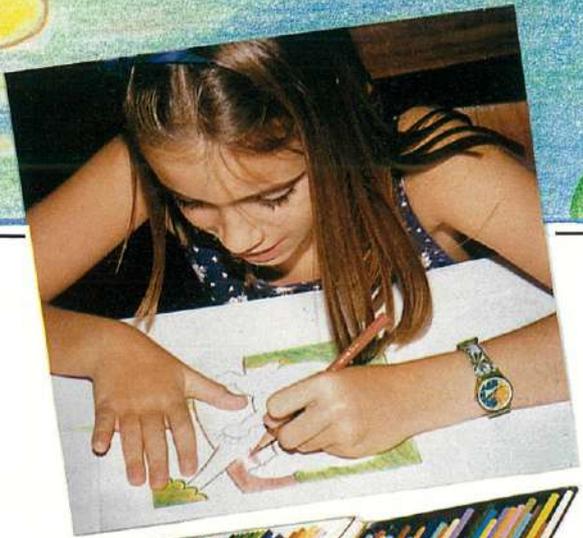
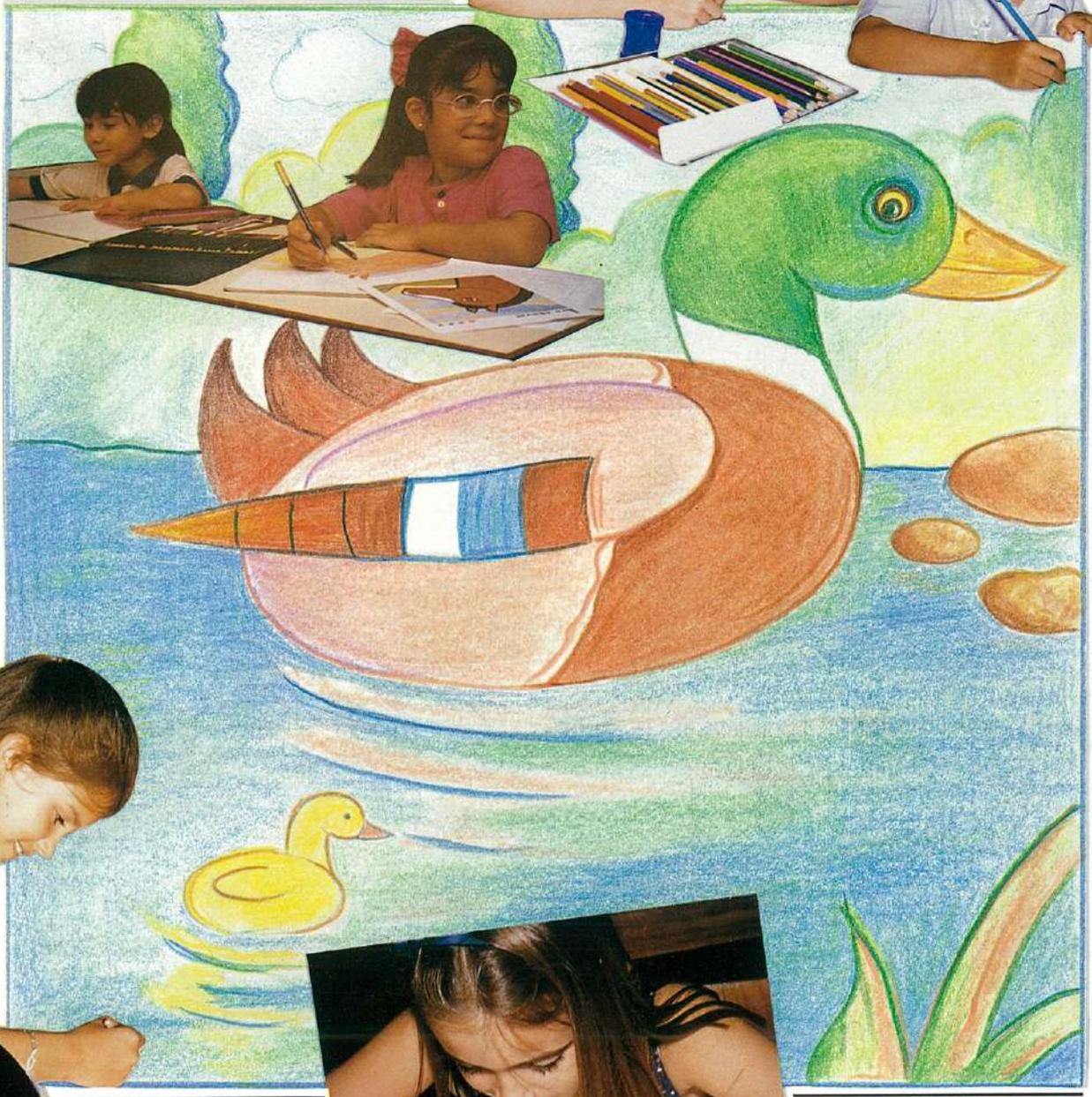
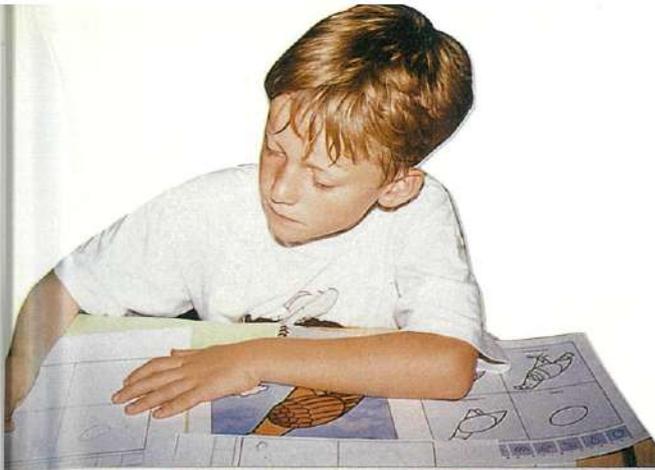


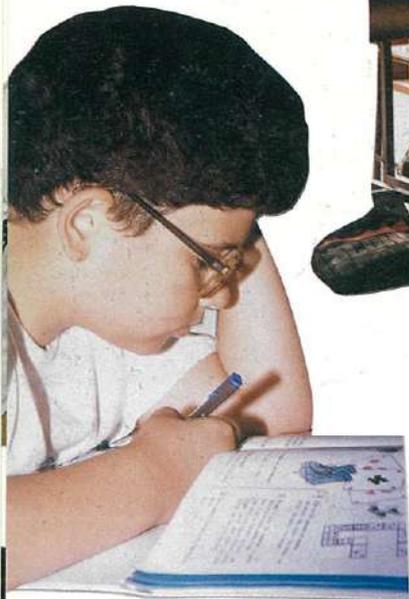
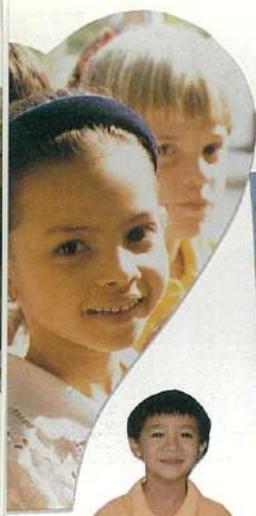


VOCABULAIRE DE FORMES

J'APPRENDS À DESSINER ET COLORIER





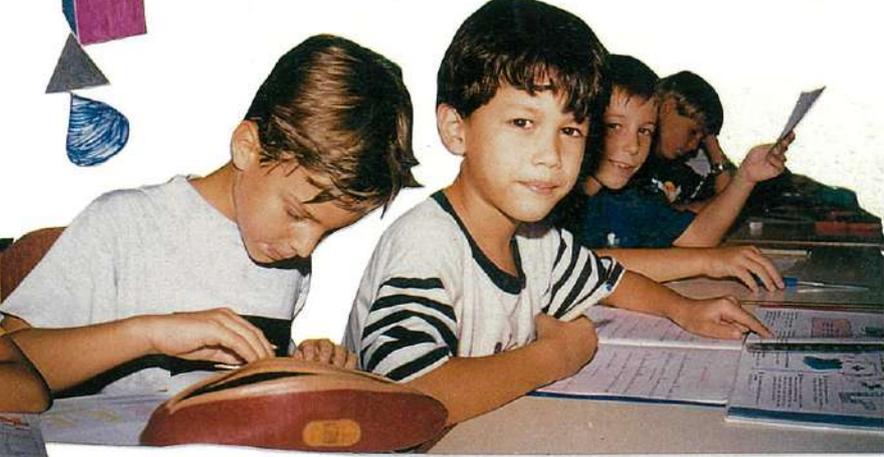
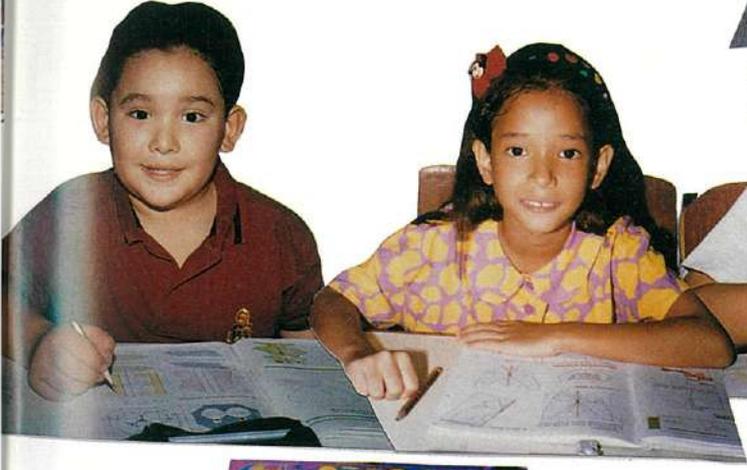
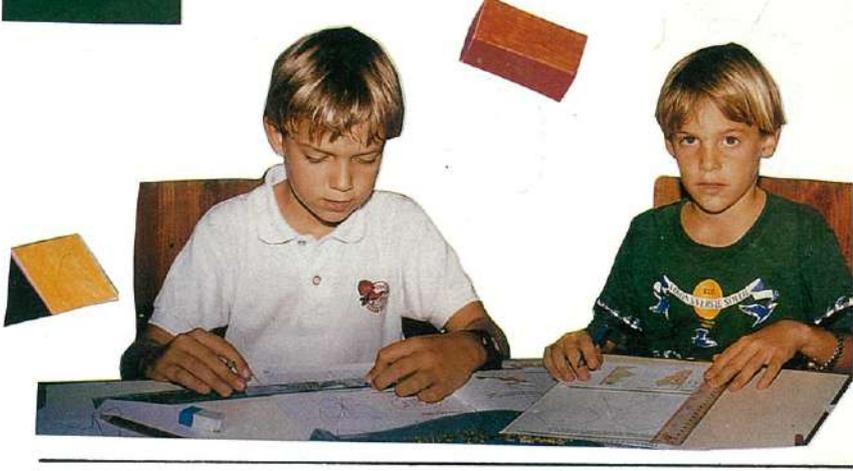
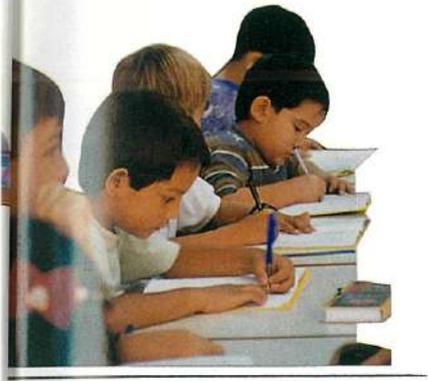
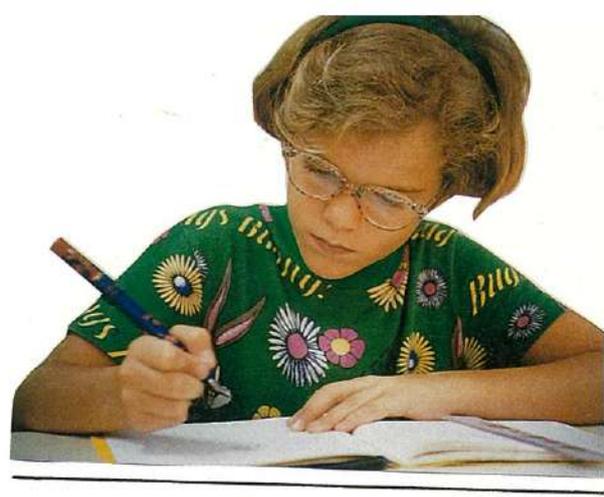


CE1A



Nagá Pakshin - Nagá Oiseau





Géométrie, superficies, symétries





CE1B

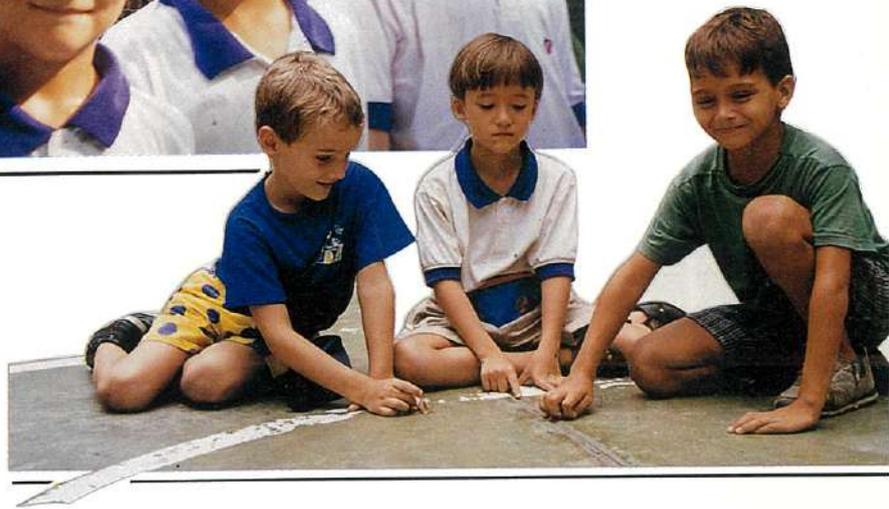


Buddha en angali

Accord du participe passé :

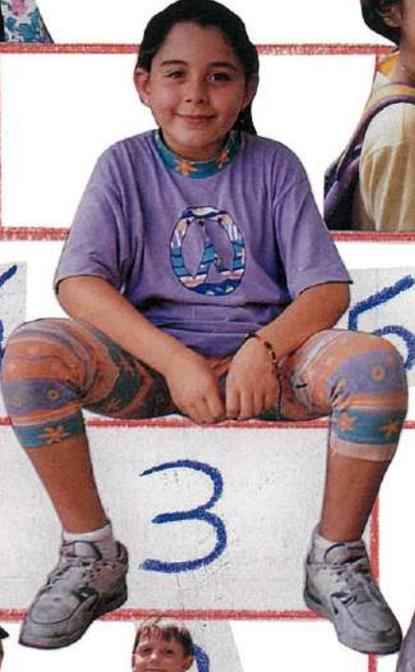
Le participe passé s'employant avec l'auxiliaire être s'accorde en genre et en nombre avec le sujet.



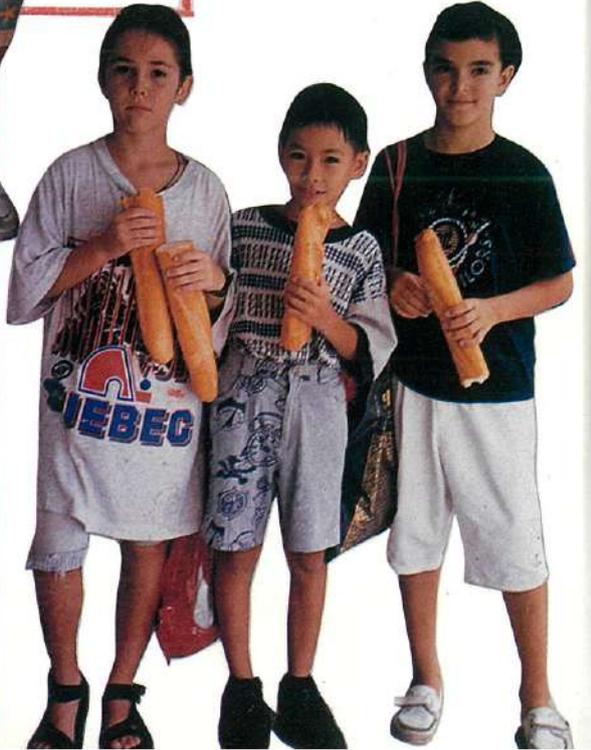




9h15 - 9h30



11h00 - 11h15



ลาวีล่า

ลาวีล่า

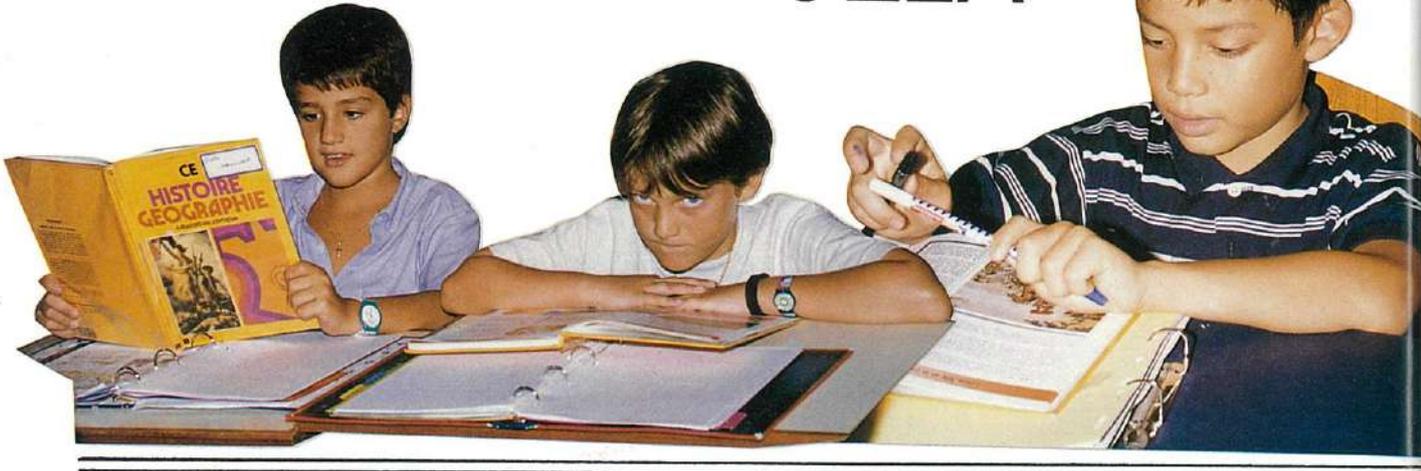


พลังลาวีล่า
อู๋ทึ๊ง





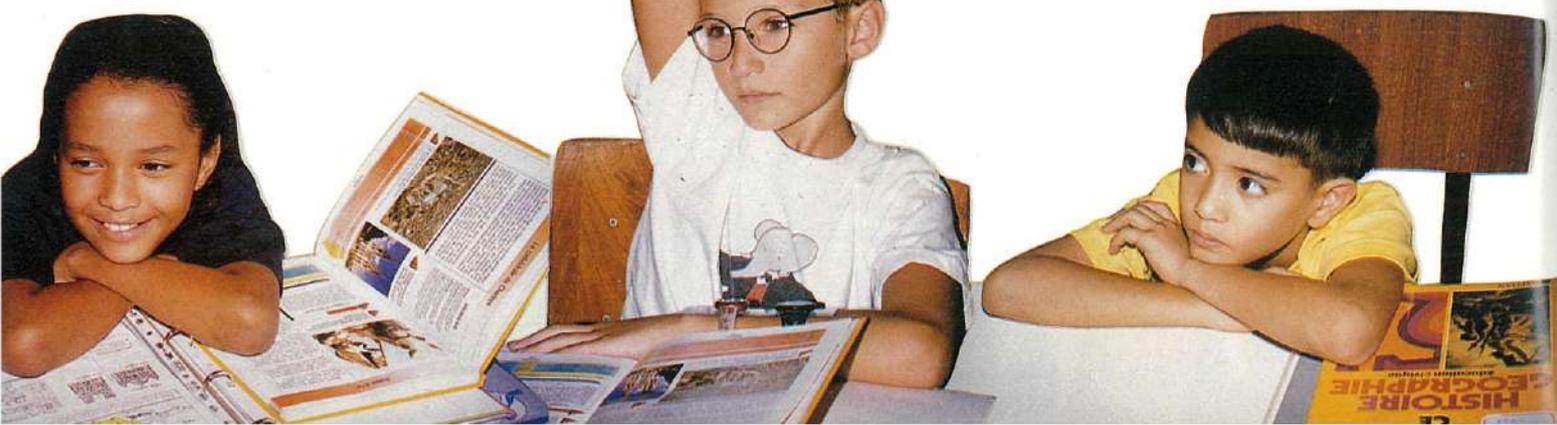
CE2A

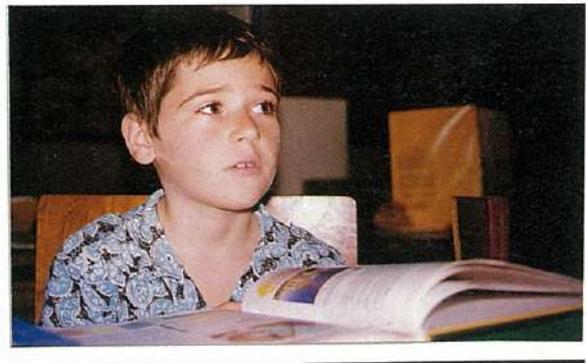
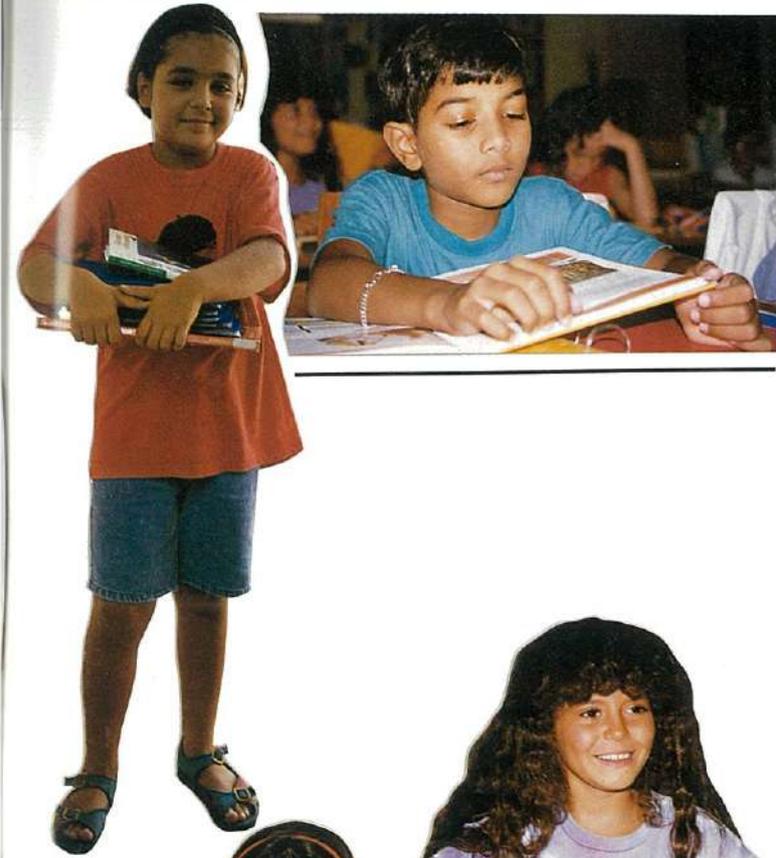


Corvées, cerfs, cathédrales, clergé ?



Non, ce sont les REMPARTS qui entourent une ville !



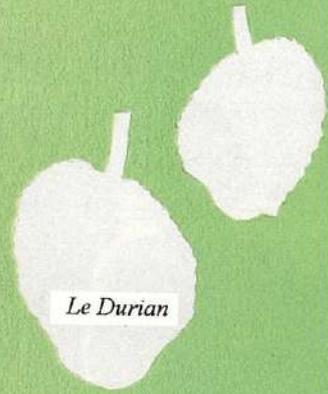


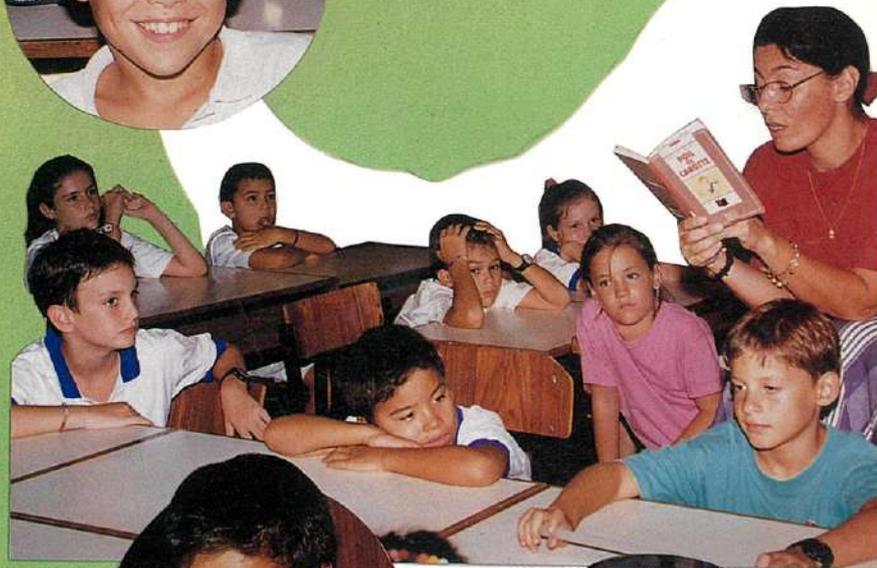
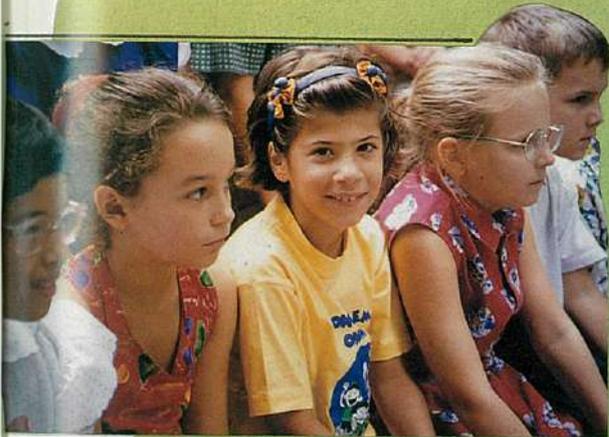
Bateau longue queue





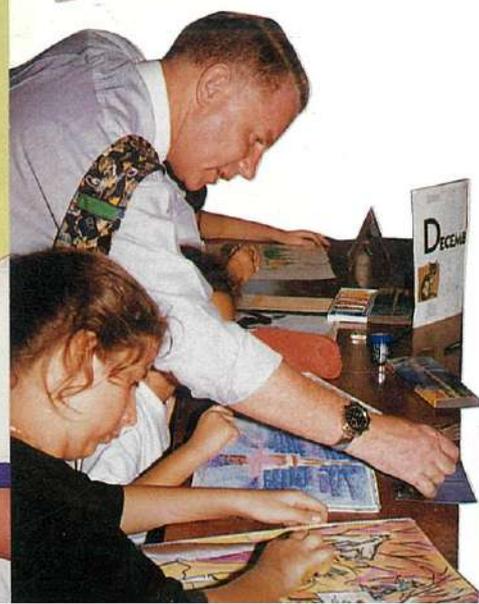
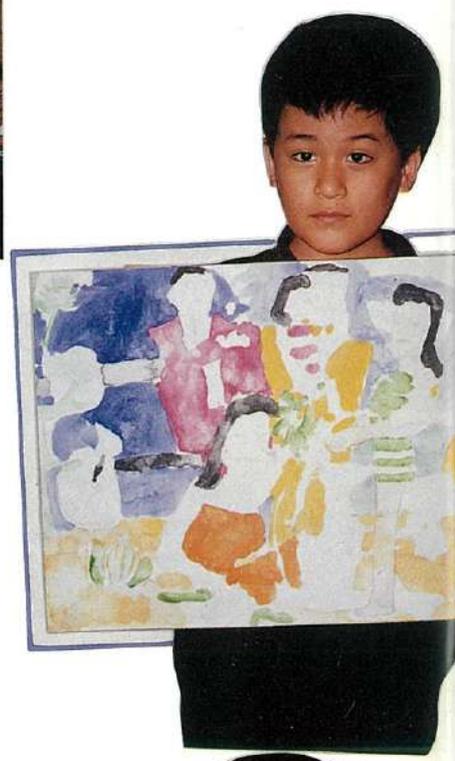
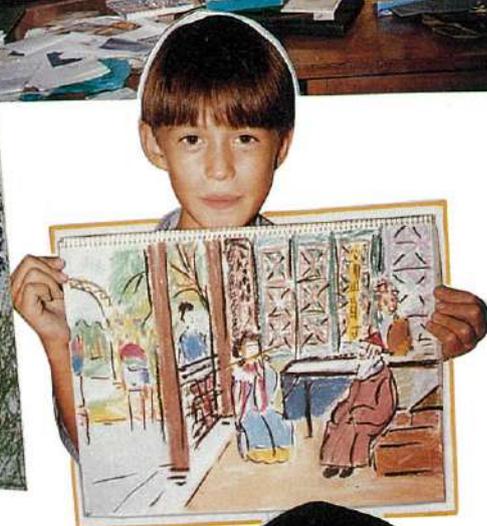
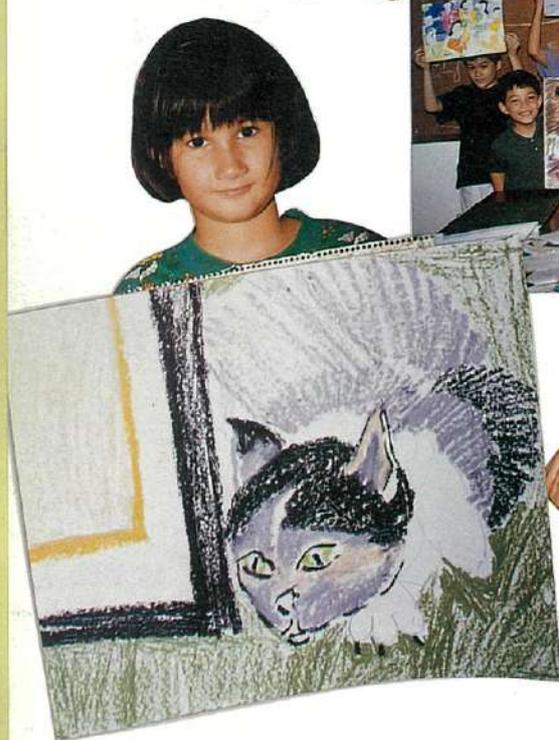
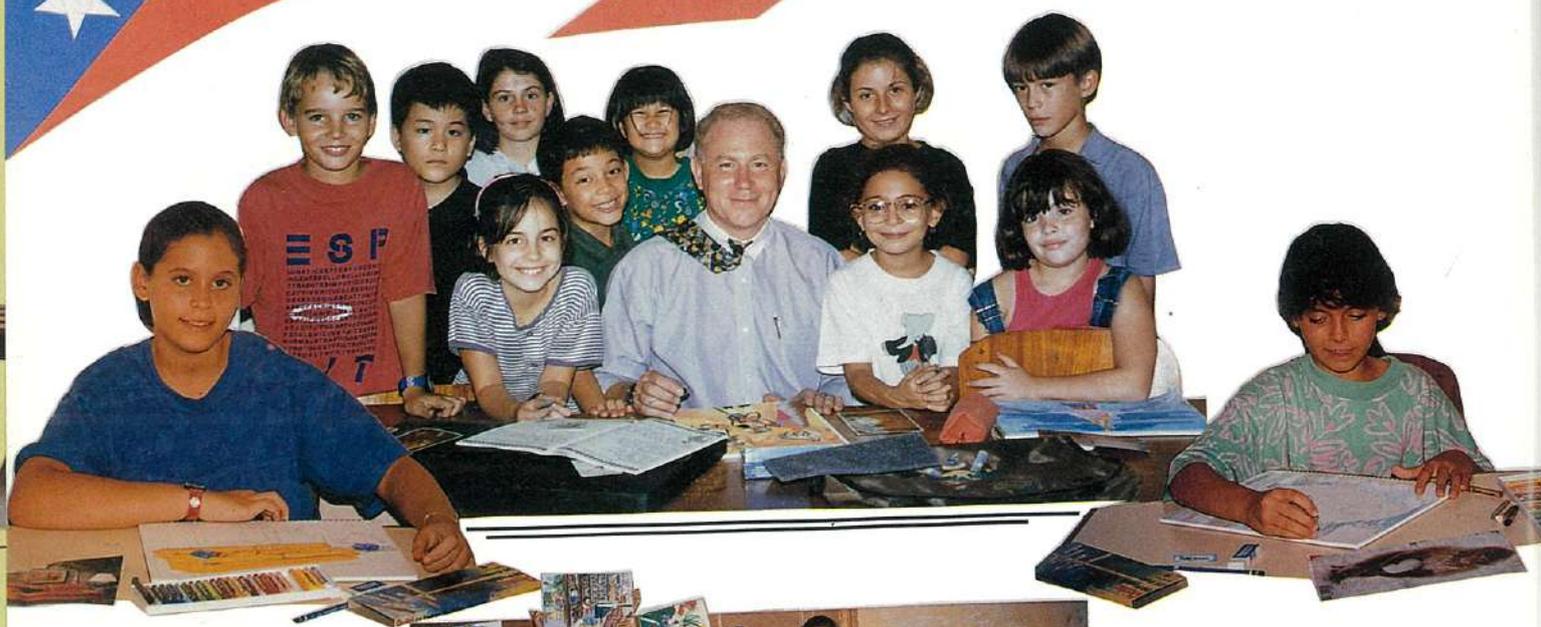
CE2B

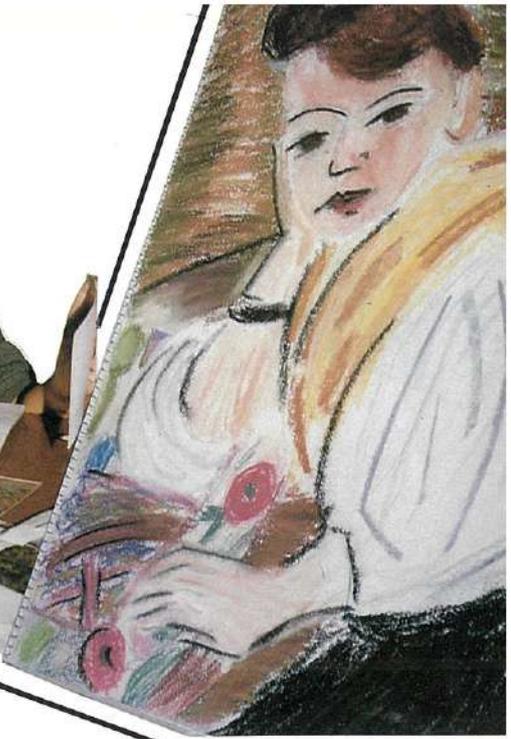




Une classe très souriante !

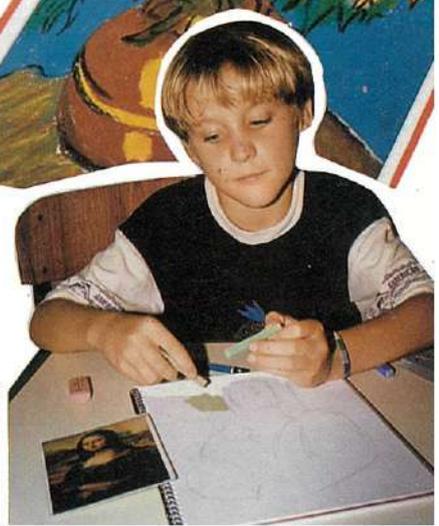
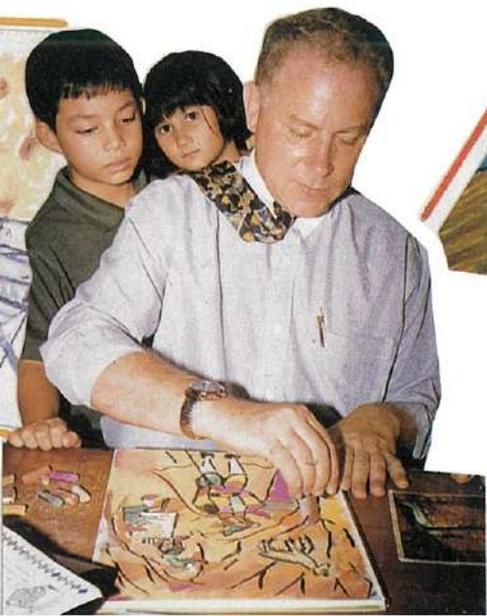


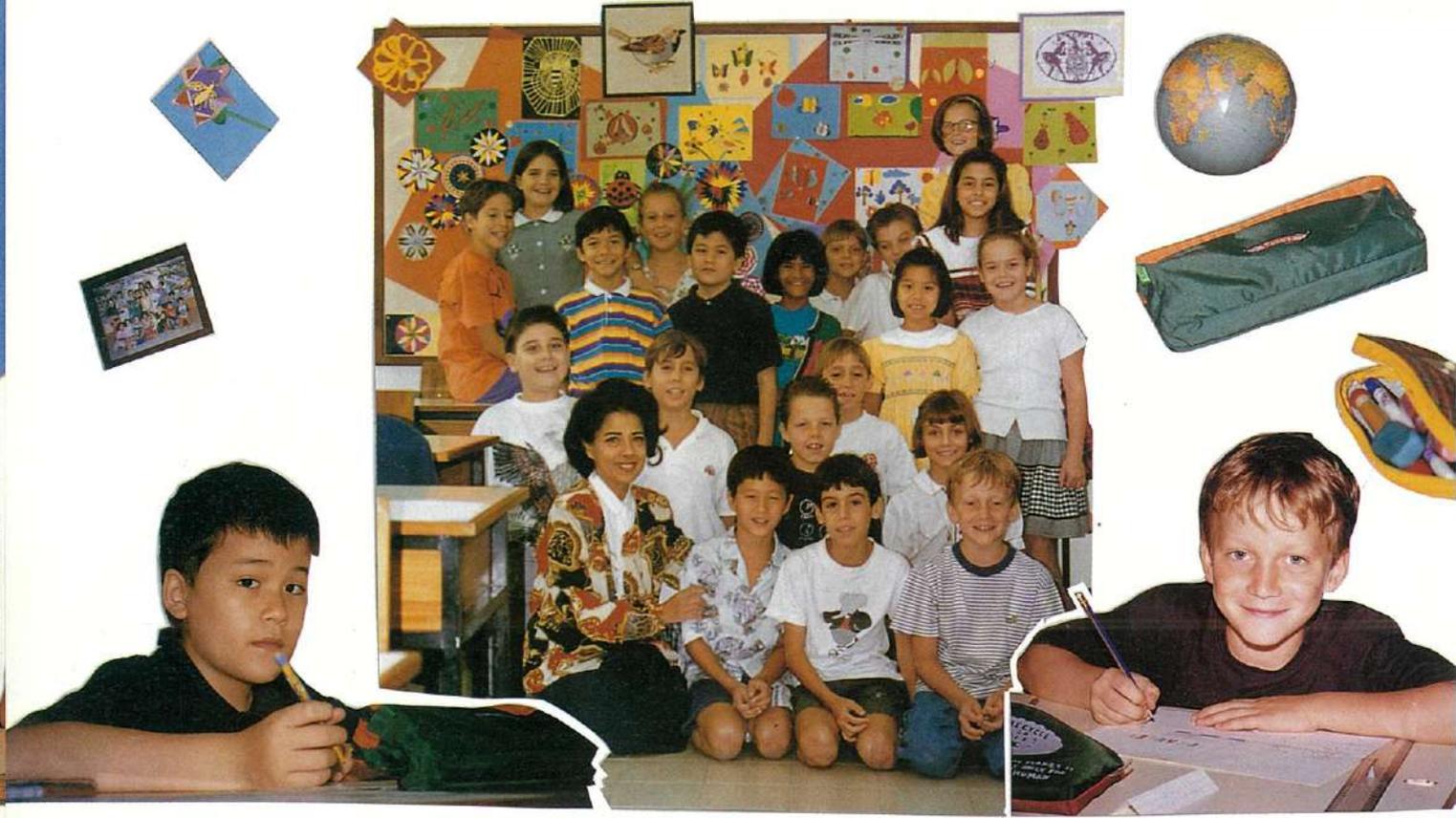




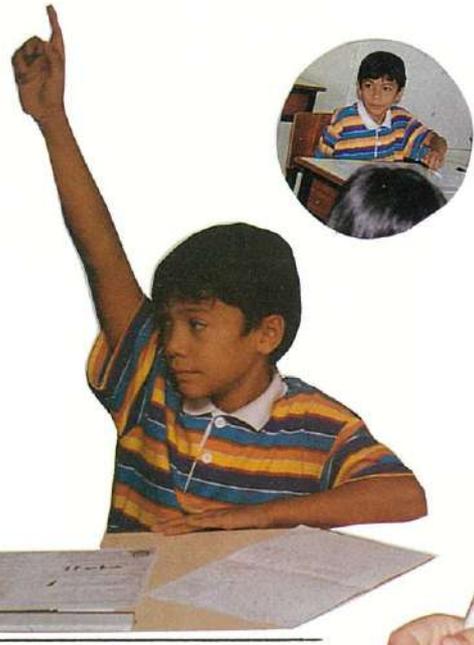
Dessin

américain

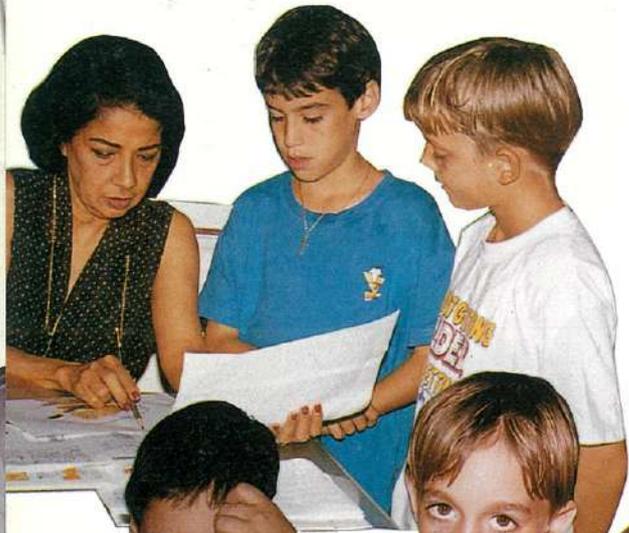


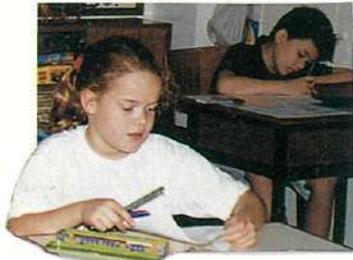


CM1A

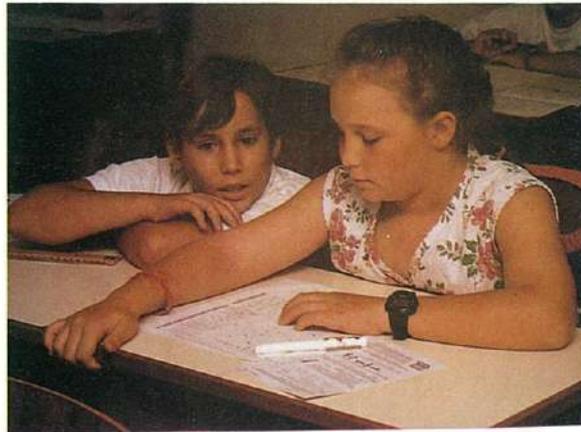


Maitresse !...Maitresse !





Les élèves très studieuses apprennent l'Histoire et la Géographie sous les yeux de leur institutrice.

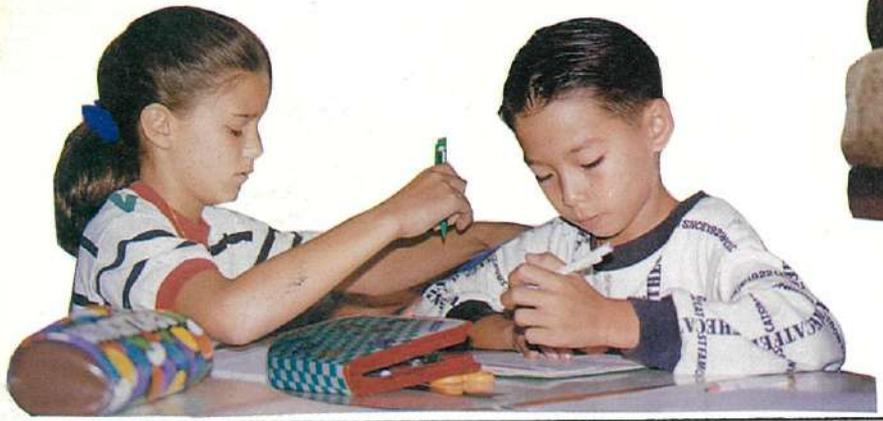


Paysans du Nord





CM1B



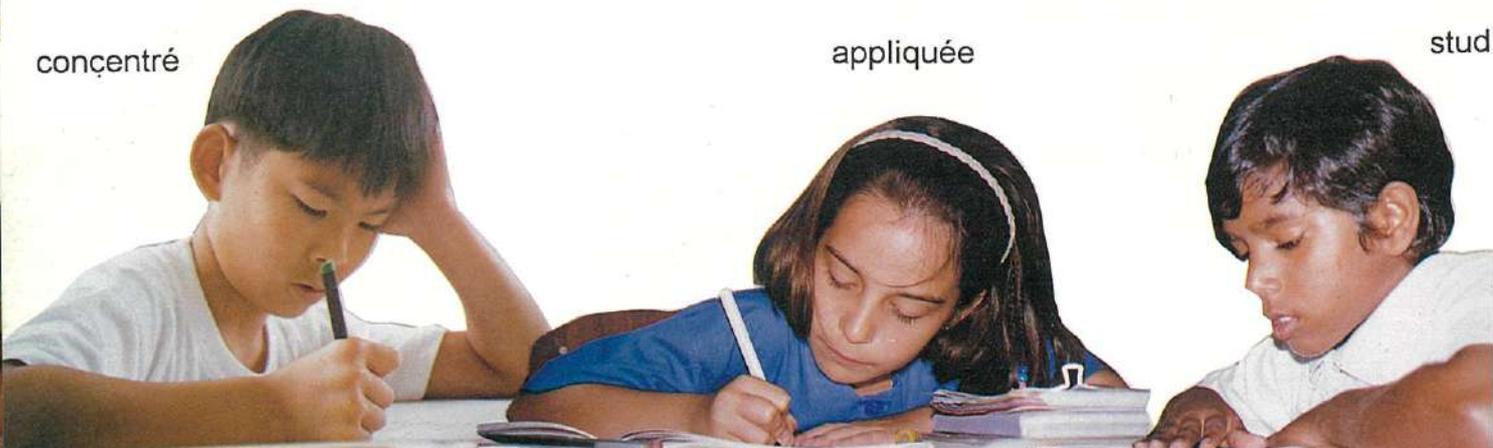
consciencieuse

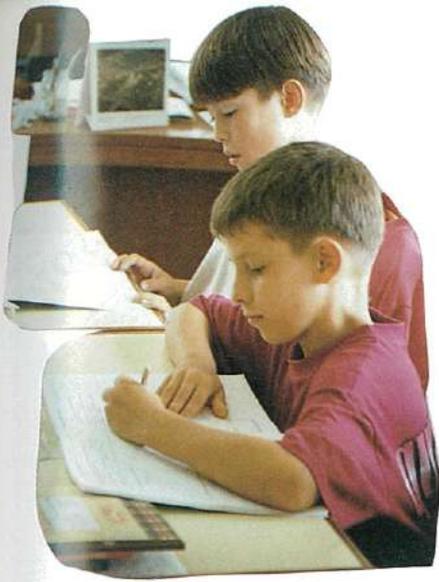
Etude de l'adjectif qualificatif

conçentré

appliquée

stud





perplexe



Buddha marchant - Wat Benchamabasi

sérieux



distracts



désabusés



espiègle



Peinture sur soie





DUC DE PRASLIN BELGIUM

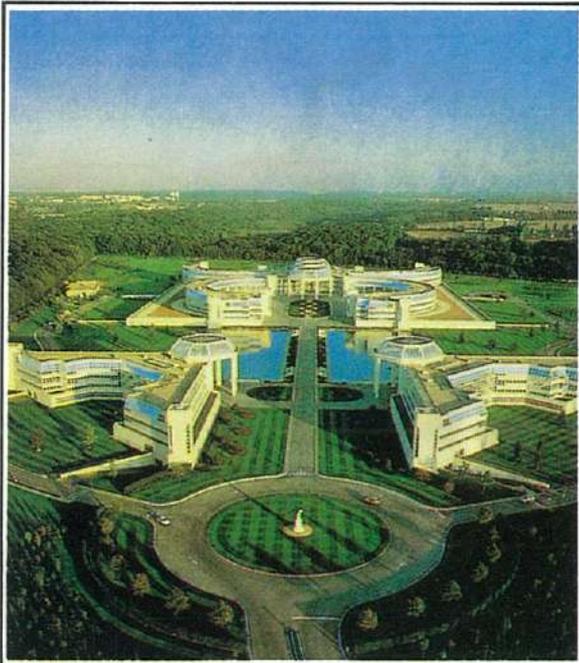
16 Sukhumvit Rd, Soi 49/14, Bangkok 10110
Tel : 381-6690/91; Fax : 381-2396

Jacques Prades



Gamma Créations

J.P. Building 1/fl 228 Ratchadaphisek Rd, Yannawa, Bangkok 10120 Thailand
Tel : 285-4630 (10 lines) Fax : (662) 285-4640 Tlx : 84765 GAMMA TH



BOUYGUES



FROM BUILDING TO COMMUNICATION

BUILDING

PUBLIC WORKS

ROADS

OFFSHORE,
ONSHORE

WATERPROOFING

PROPERTY

LEISURE

ENERGY
NETWORKS

ENI

FOODS

PRIVATE
MANAGEMENT OF
PUBLIC UTILITIES

POWER
DISTRIBUTION

GAS
EXPLOITATION

TELEVISION

MOTION
PICTURES

TELECOMS

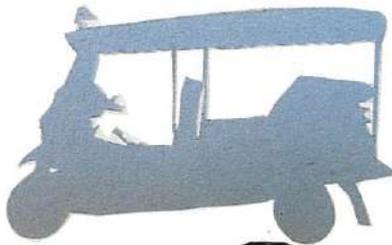
BOUYGUES - THAI

Head Office:

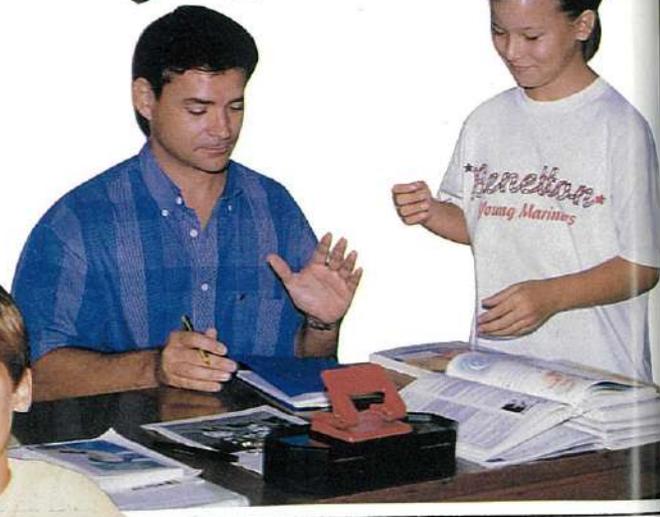
2/F, Bangkok Land Bldg, 16/151-152 Muang Thong Thani 3, Pakkard Nonthaburi 11120
Tel. (662) 503-2099, 503-4772-9 Fax: (662) 503-4770

Corporate Office:

Level 8, Chaophraya Tower, 89 Soi Shangri-la, Charoenkrung Road, Bangrak, Bangkok 10500
Tel. (662) 236-9912-5 Fax: (662) 236-9910

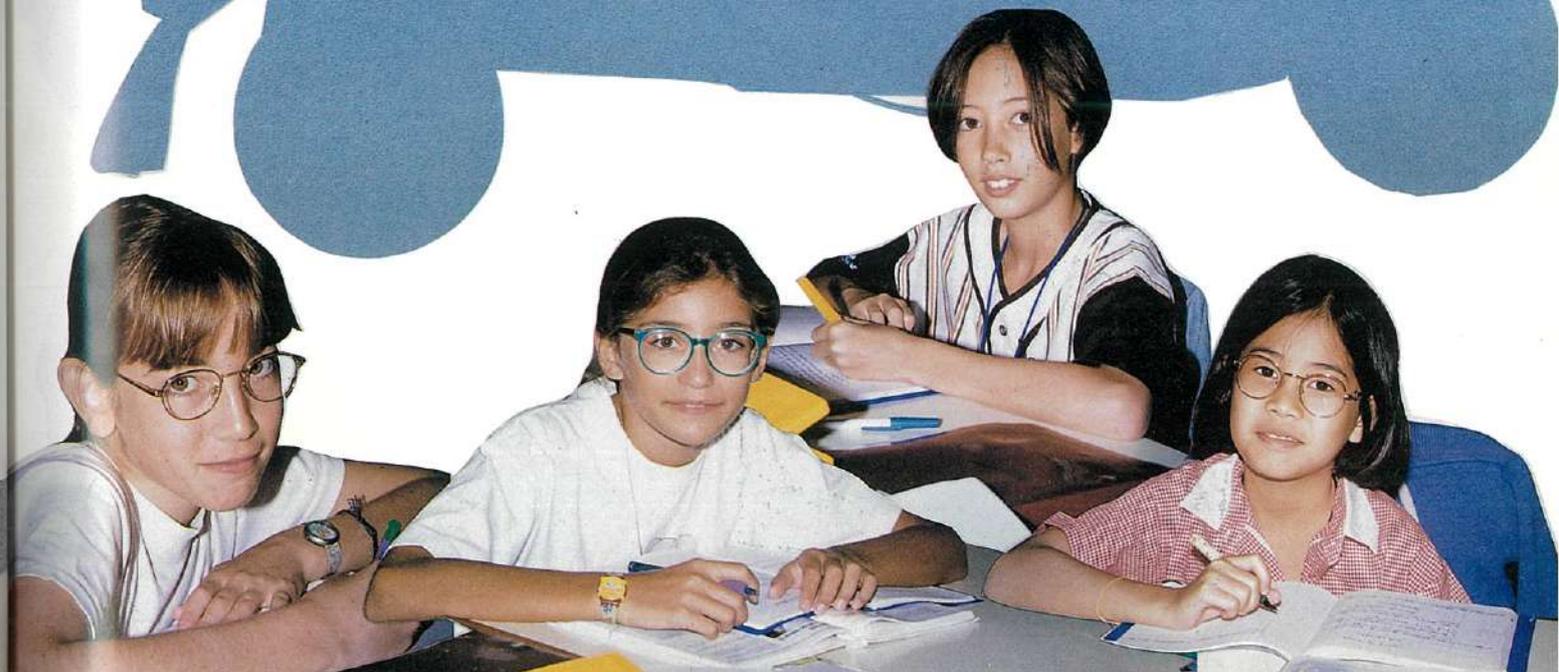
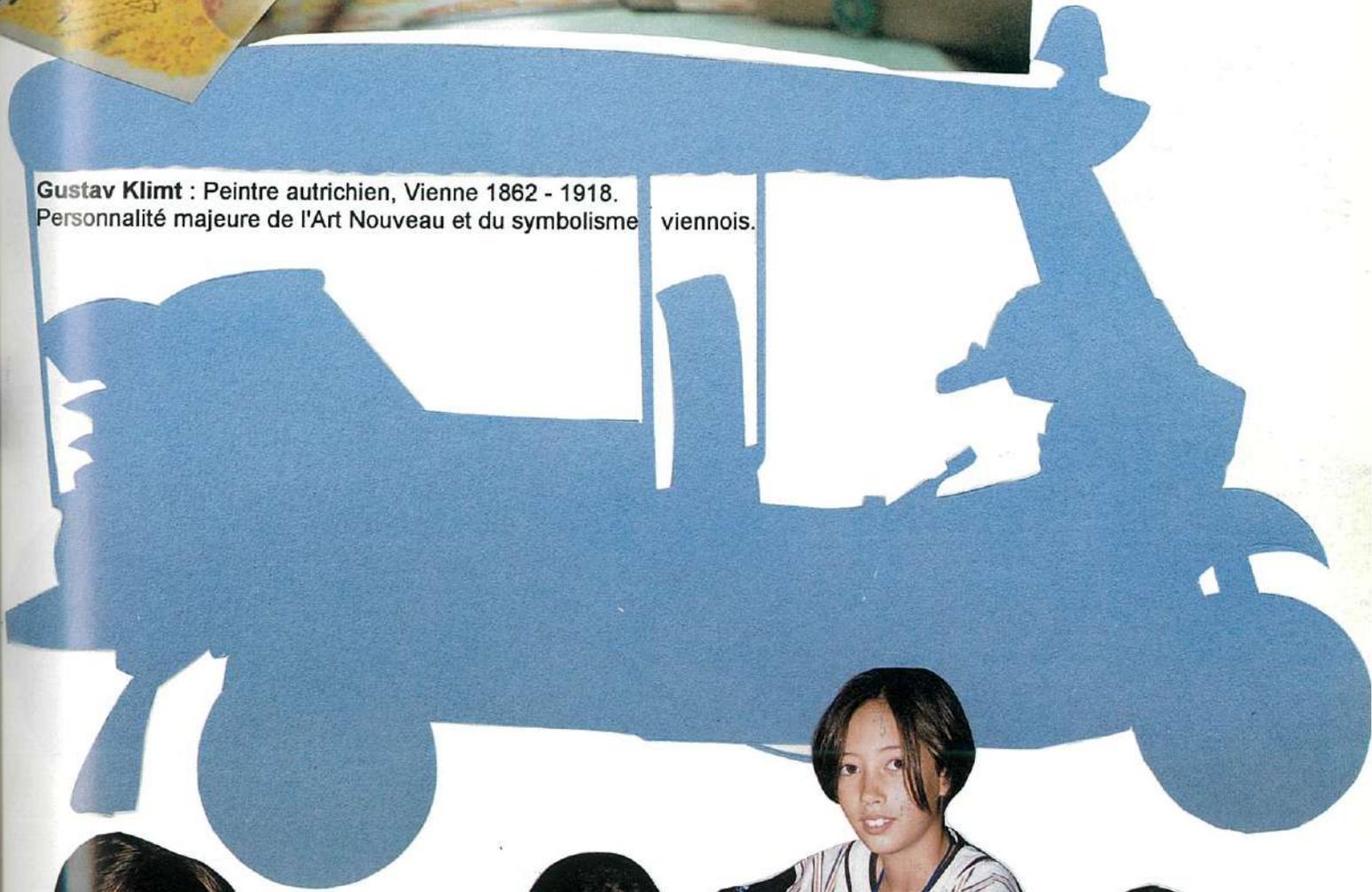


CM2A



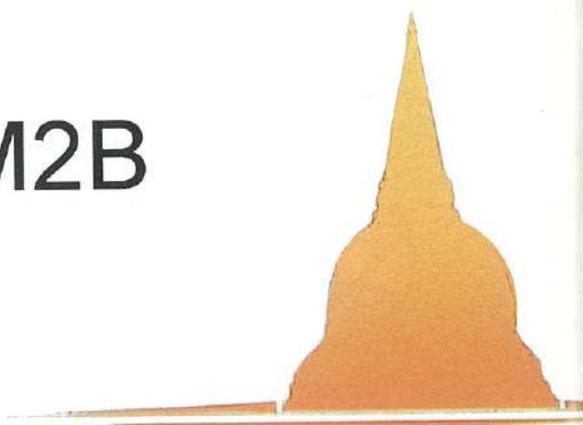


Gustav Klimt : Peintre autrichien, Vienne 1862 - 1918.
Personnalité majeure de l'Art Nouveau et du symbolisme viennois.

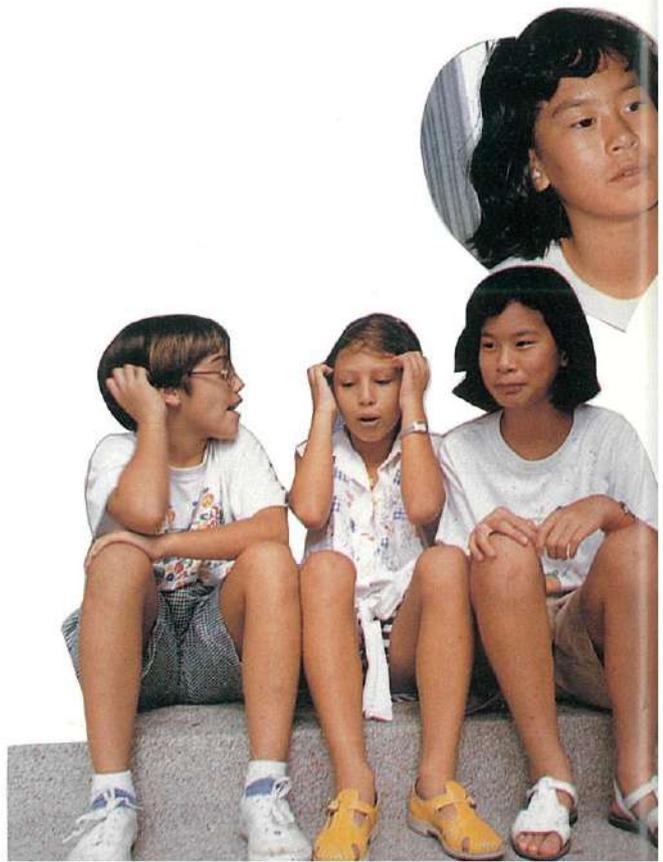
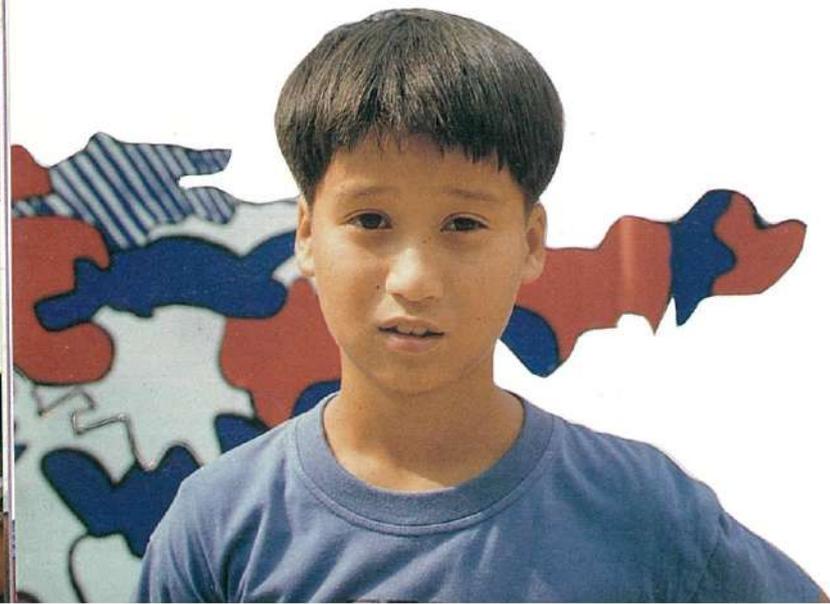


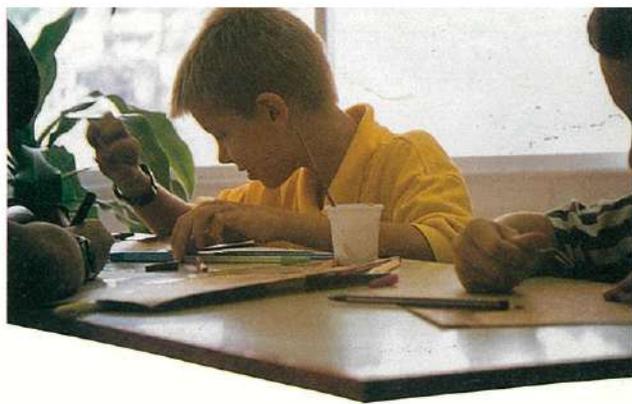
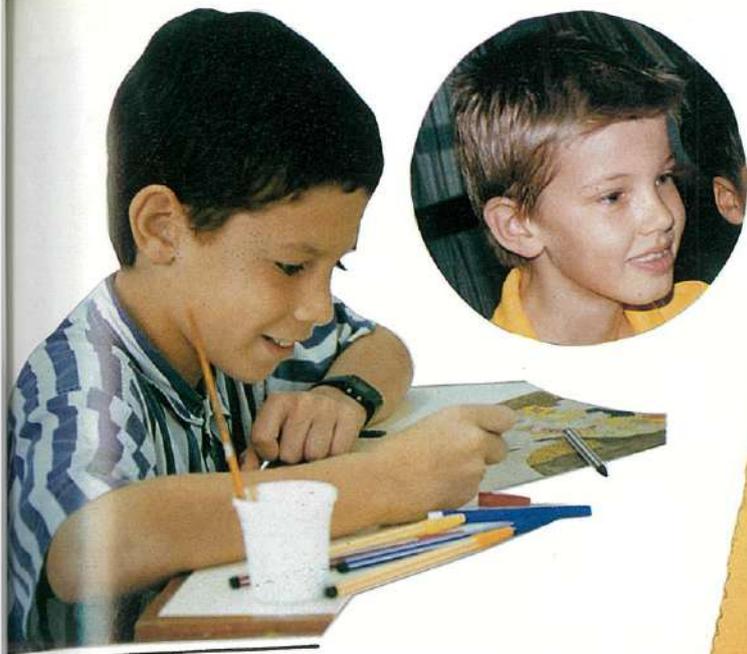


CM2B

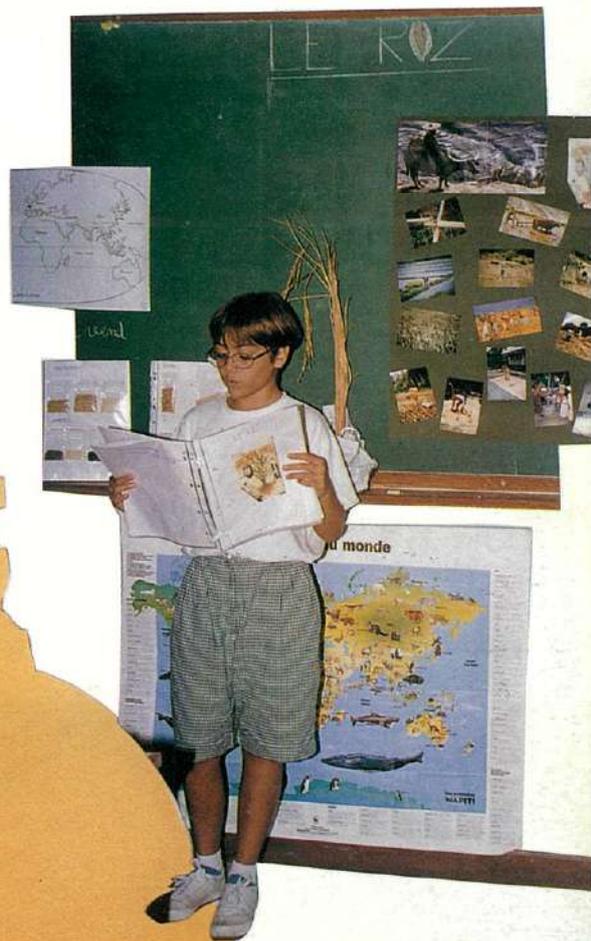
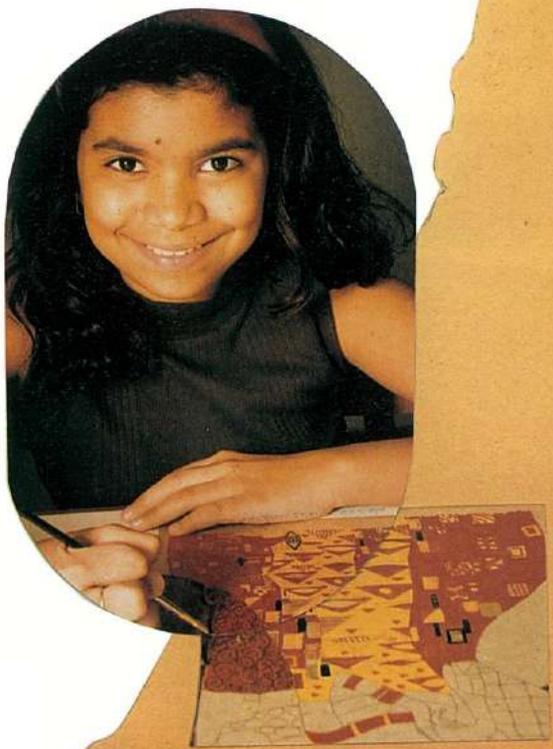


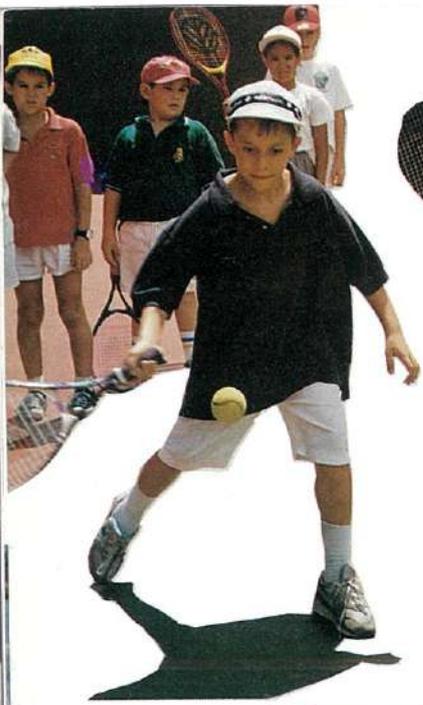
Wat Nakhon Pakhorm



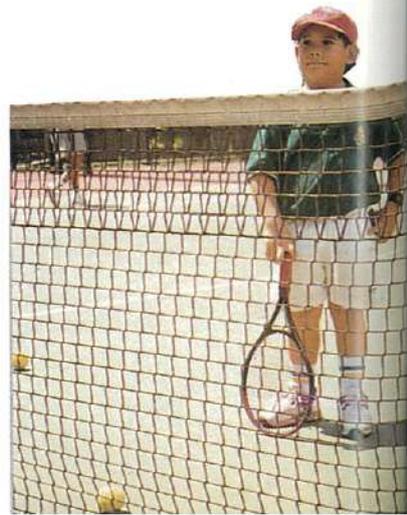
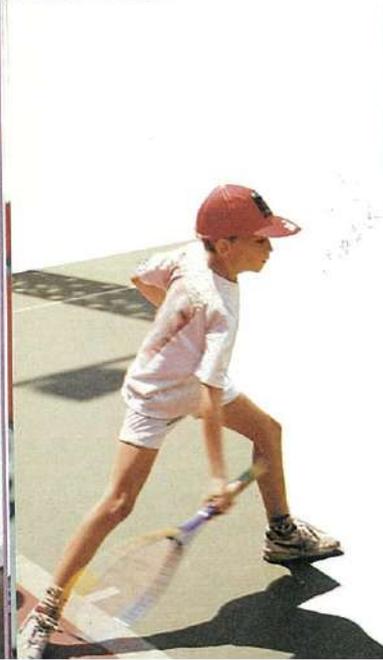
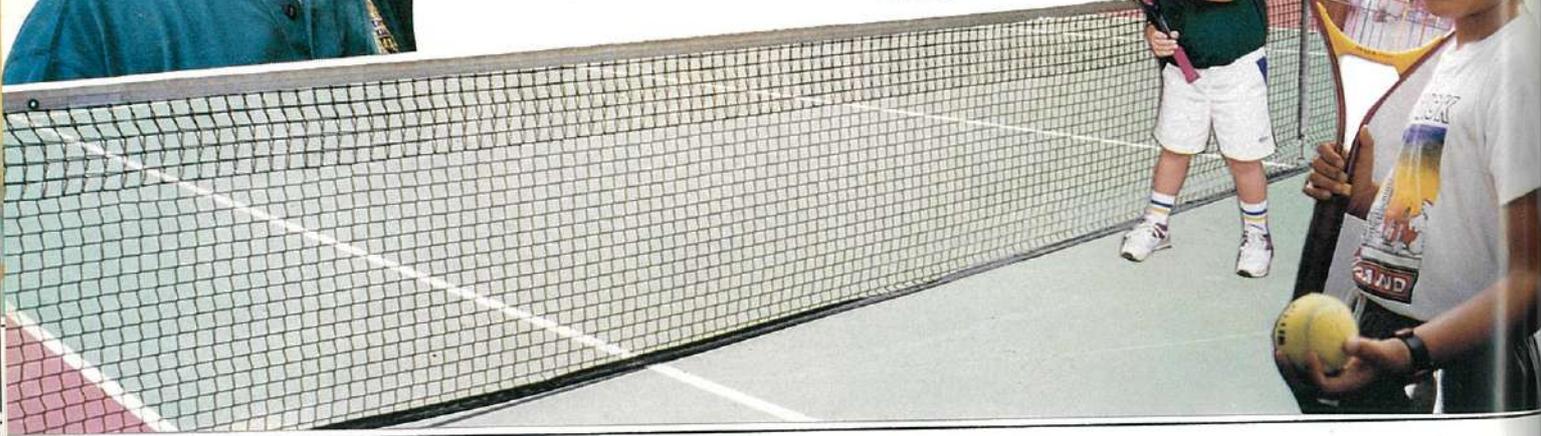


"Qui blâme la peinture blâme la nature"
Léonard de Vinci

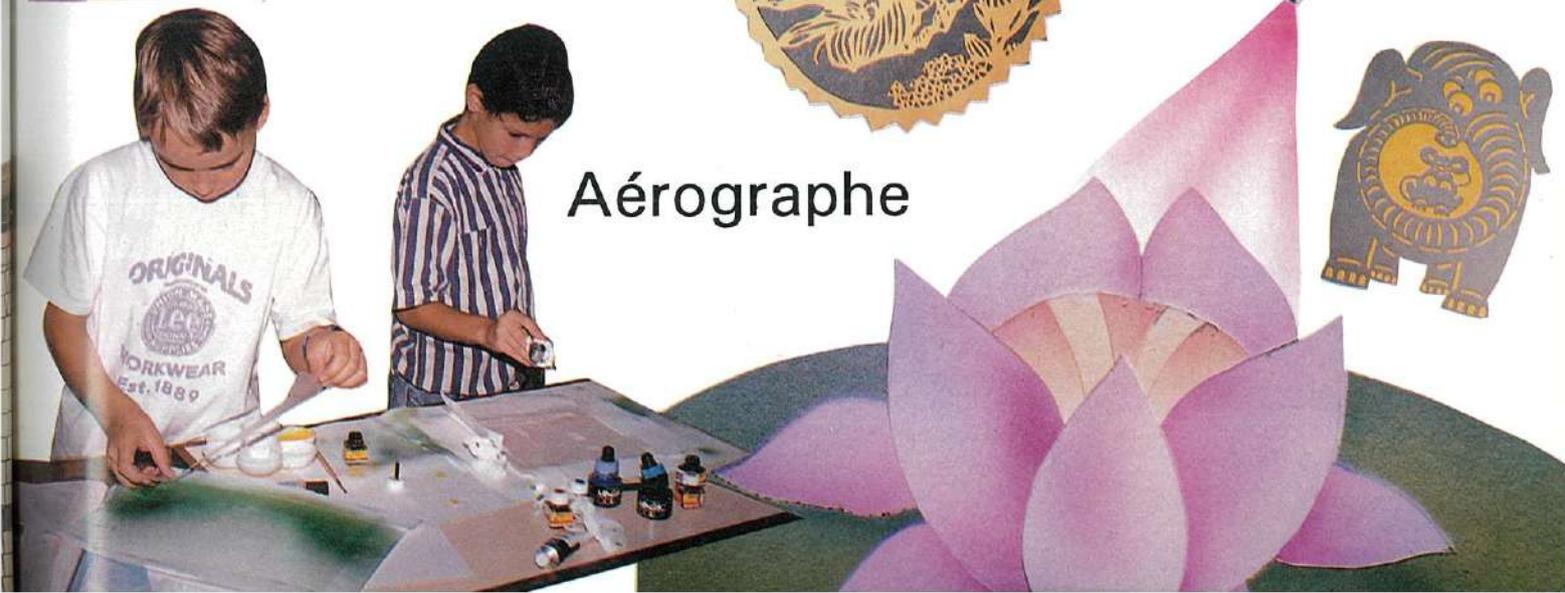
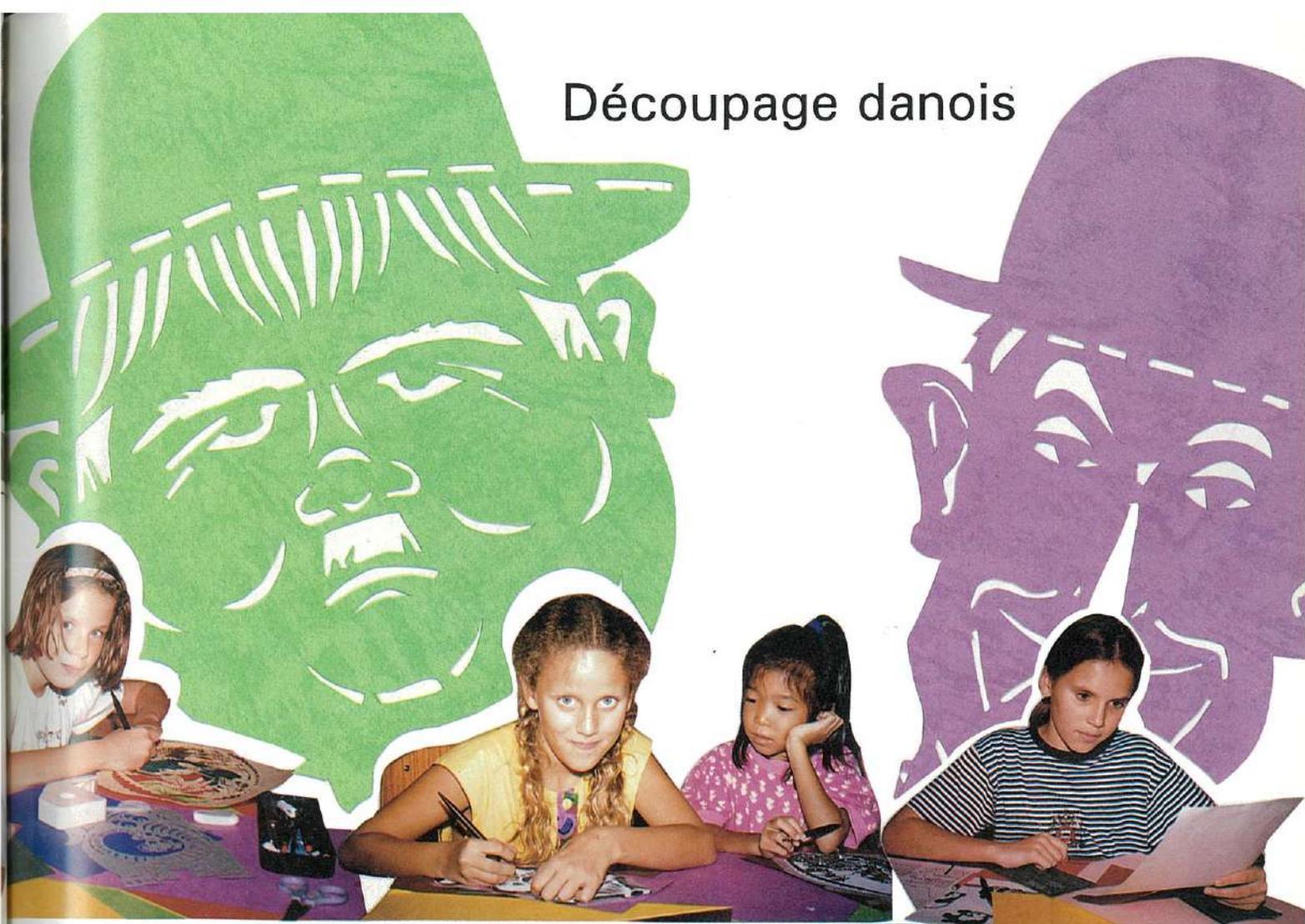




TENNIS



Découpage danois

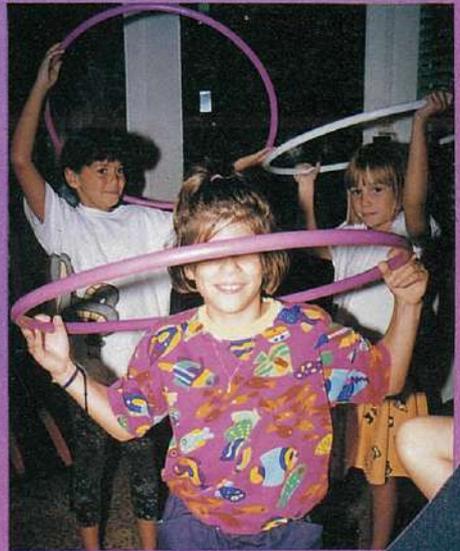
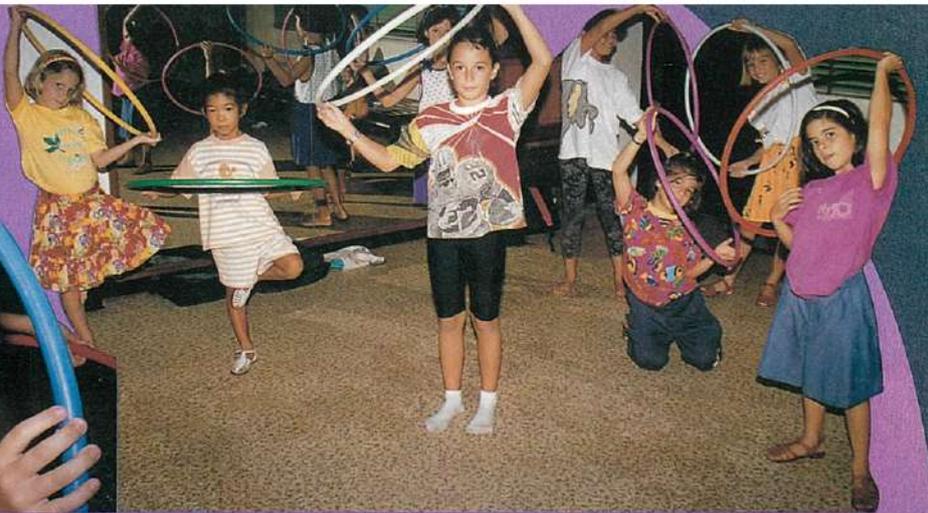


Aérographe

Danses brésiliennes



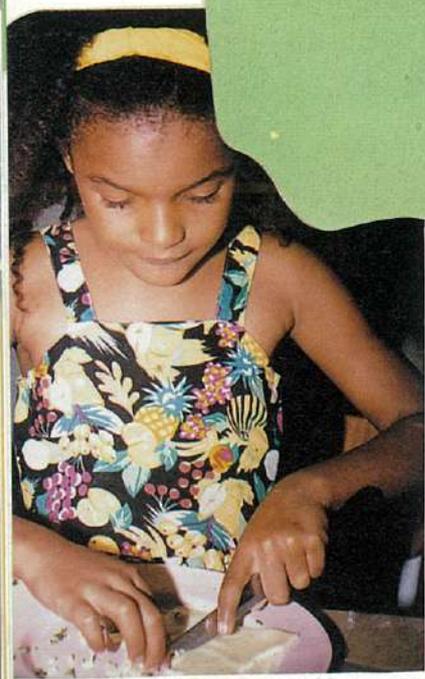
Danse



Expression corporelle

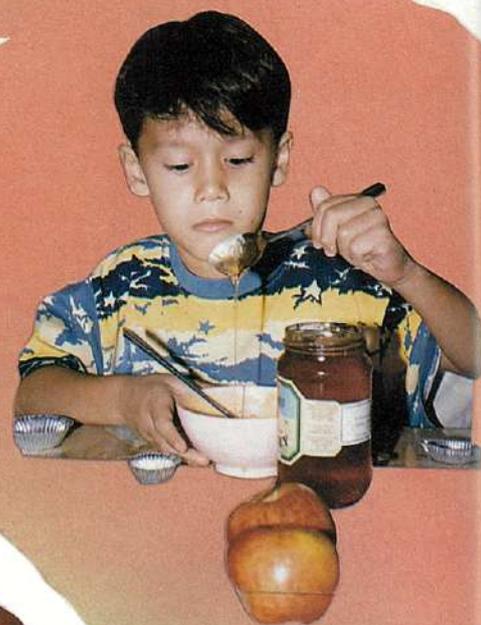


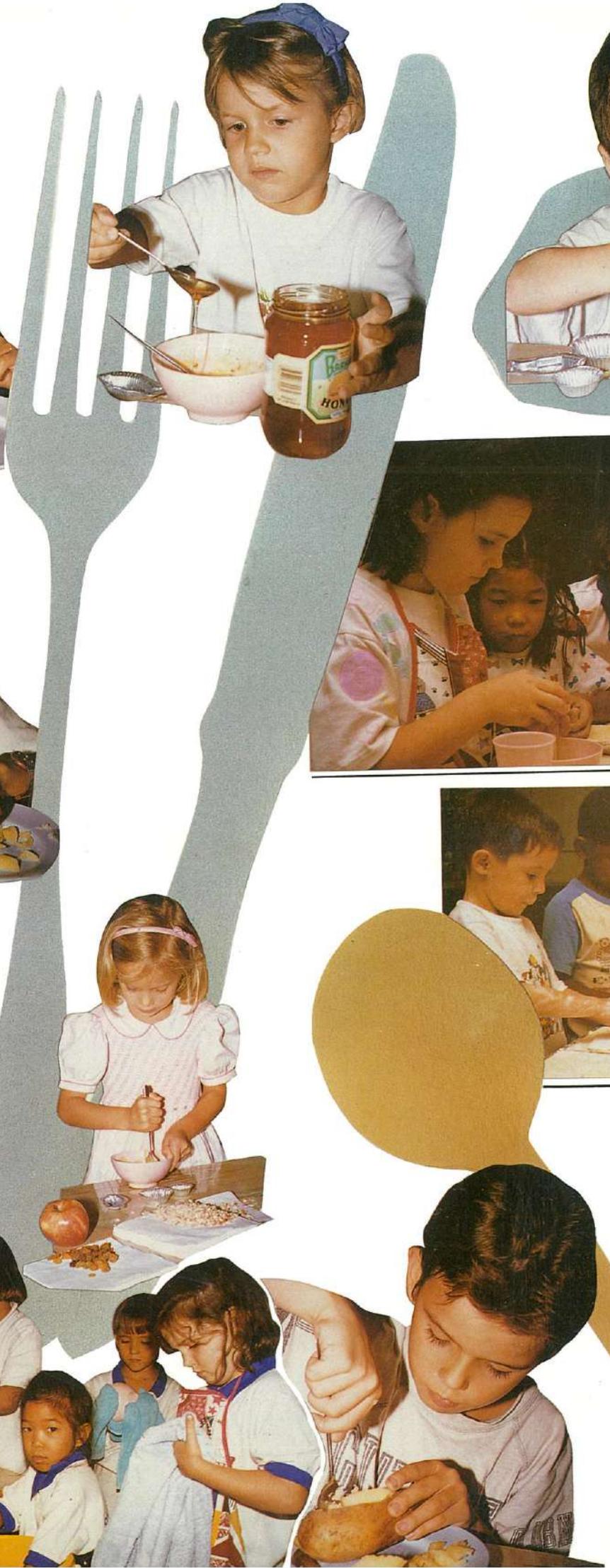
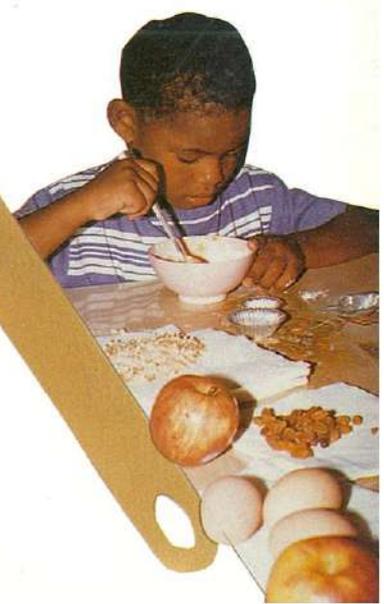
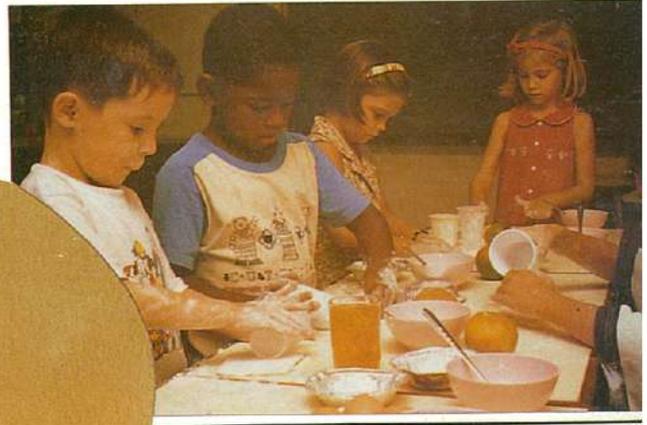
Cuisine



Pour concocter une activité
il faut :

- 100 grammes de savoir-faire
- 1 Kilo d'humour
- 2 dl de bonne humeur
- une pincée d'imagination





2. Une souris verte



Je l'at - tra - pe par queue Je la montre à mes-sieurs,
Je l'at - tra - pe mes-sieurs,

Musique



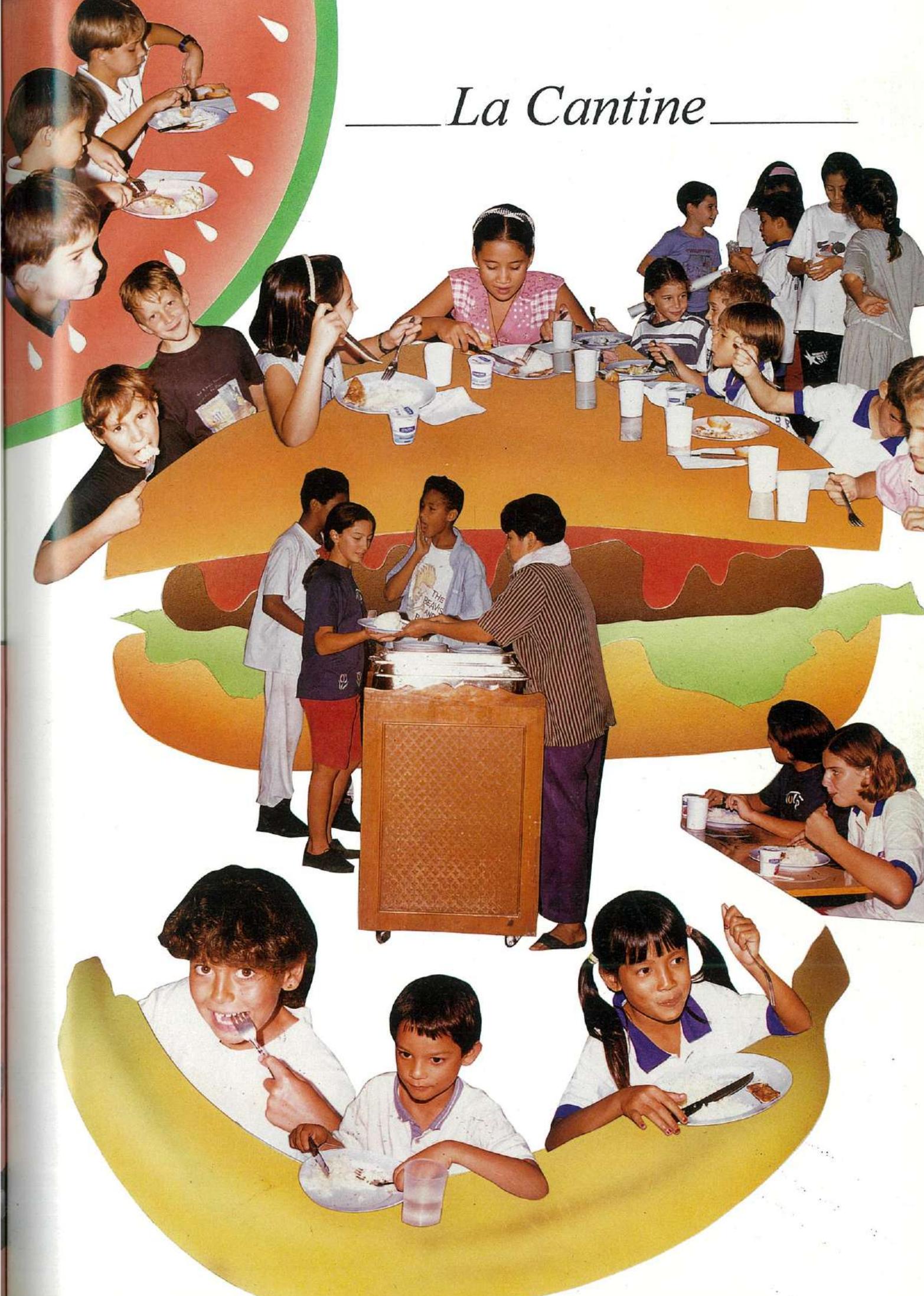
Fleurs japonaises



日本の花



La Cantine





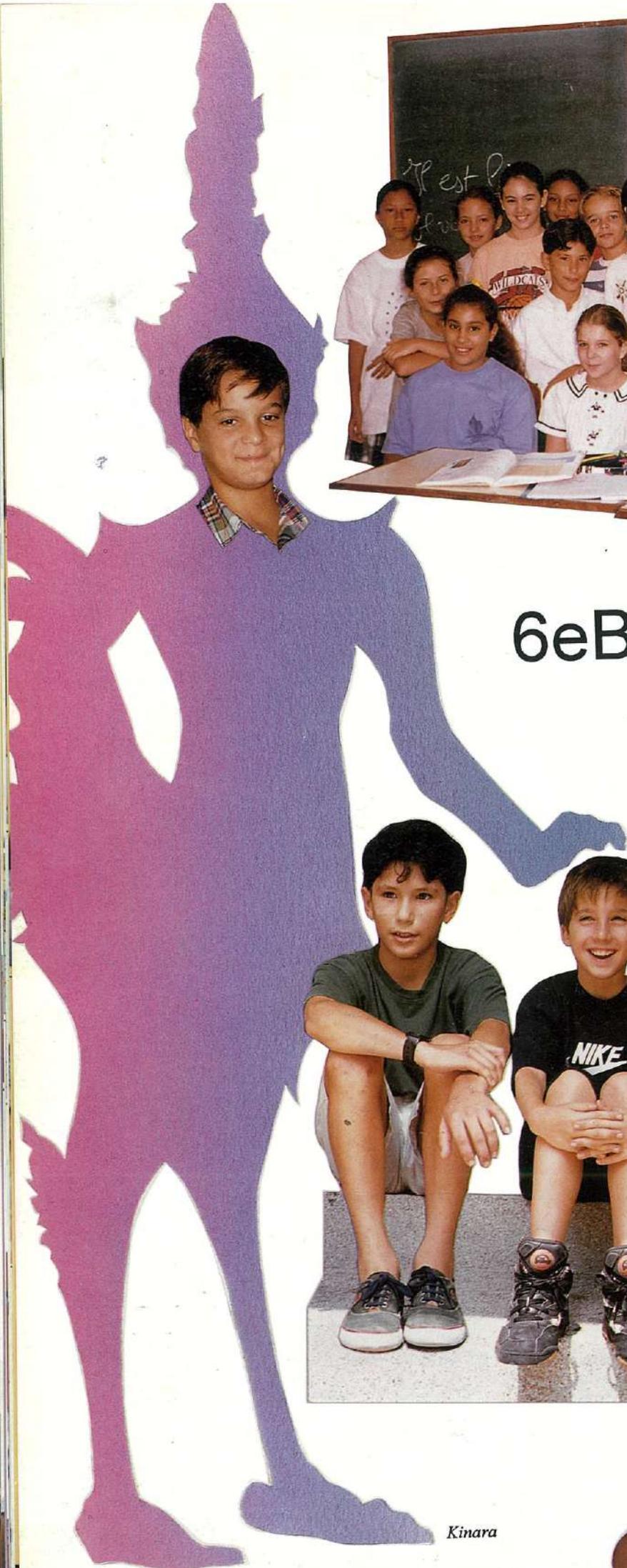
6eA



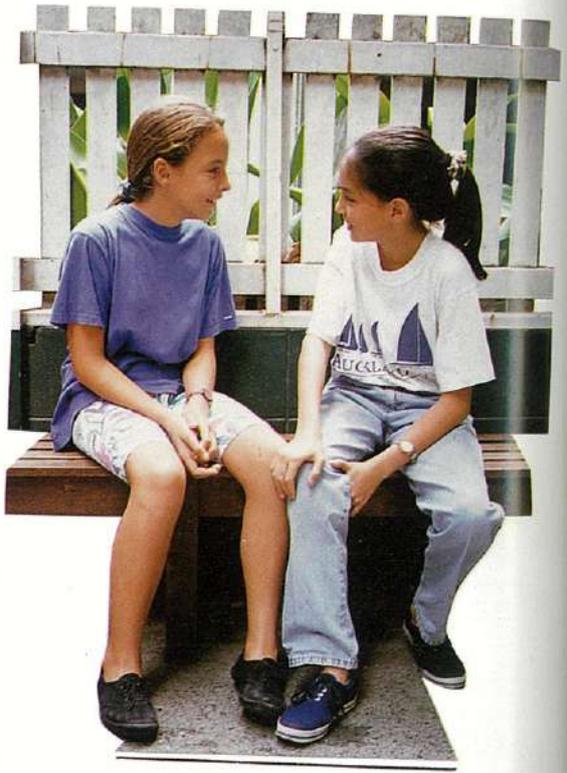
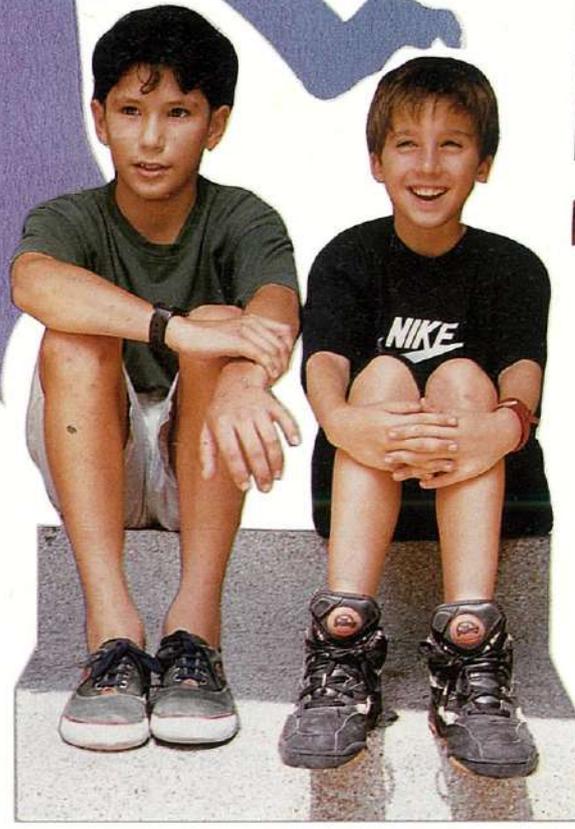


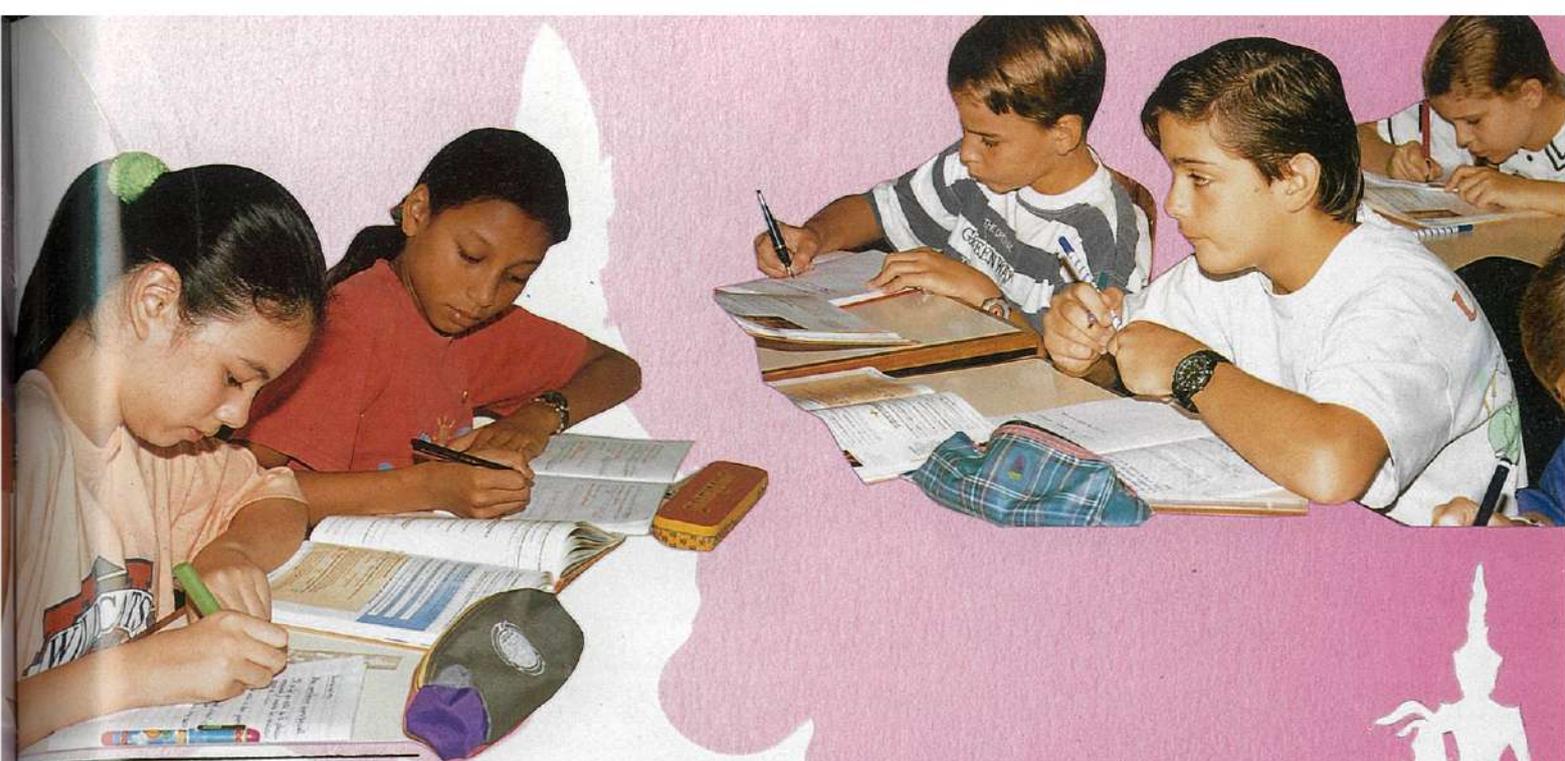
Street Hockey dans la cour du Lycée.





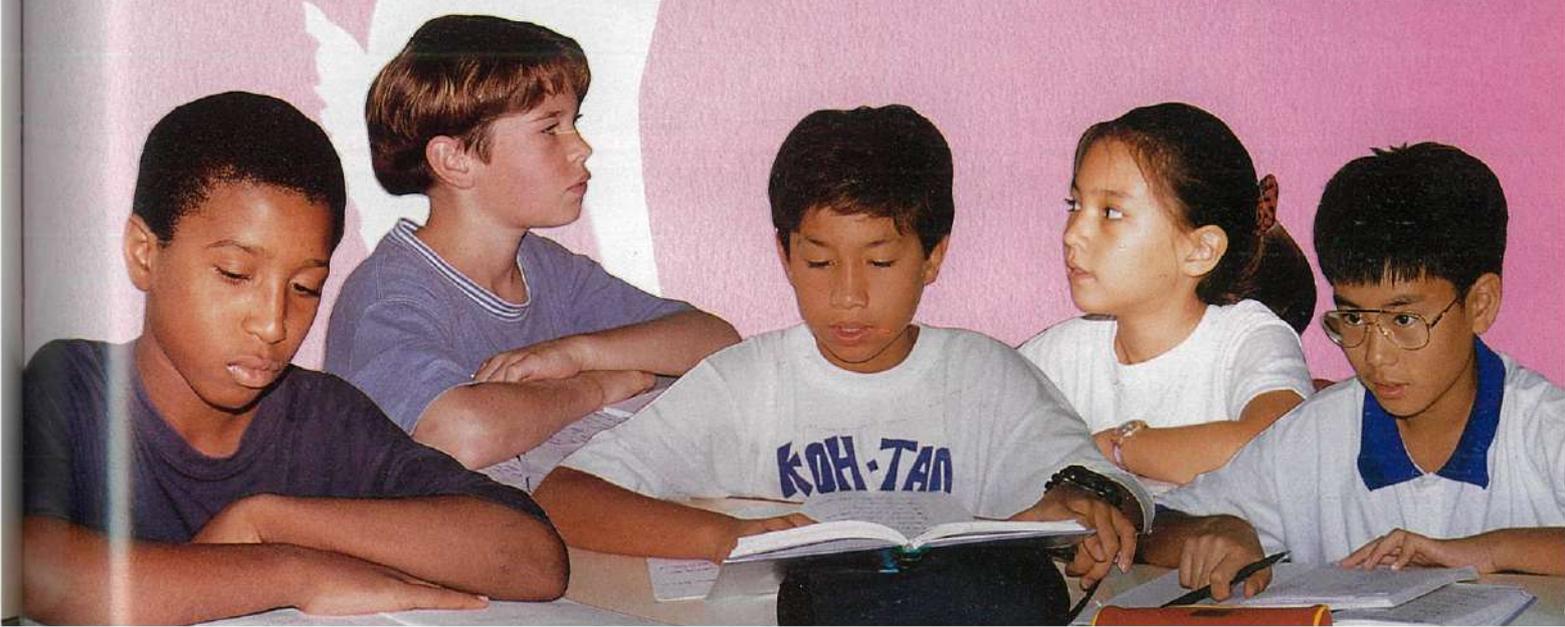
6eB

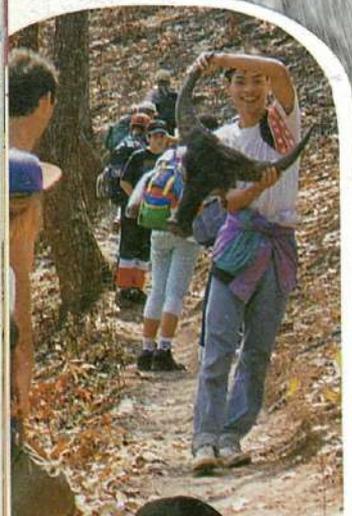
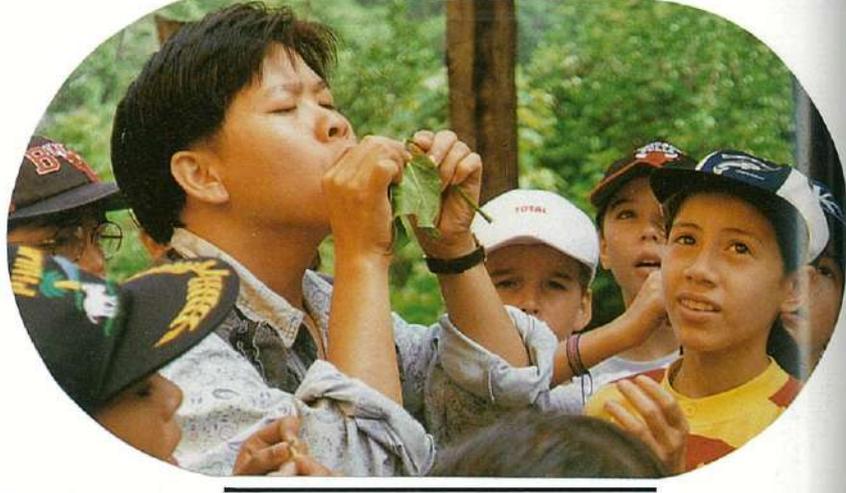




Le chapitre de la concordance des temps se résume en une ligne :

"il n'y en a pas" (Brunot)





CHANG MAI

La maîtrise de l'énergie électrique

Turn-key projects, Equipment, Products or Services,
electricity in Thailand means GROUPE SCHNEIDER



The Spirit of Energy

Generating, Transmitting and distributing energy, using its power and exploiting its resources, are areas in which, every day and every where, the 91,000 men and women of Schneider put their experience to work.

Their skill and competence have given Schneider its top ranking position worldwide in electrical power distribution.

Schneider Electric now encompasses three internationally recognized brands: **Merlin Gerin**, **Square D** and **Telemecanique** in two areas of expertise : electrical power distribution and industrial control.

Schneider has chosen proximity and being close to its customers. Since the beginning of 1977, Schneider has set up four subsidiaries in Thailand and will

continue to develop their quality according to their business commitment :

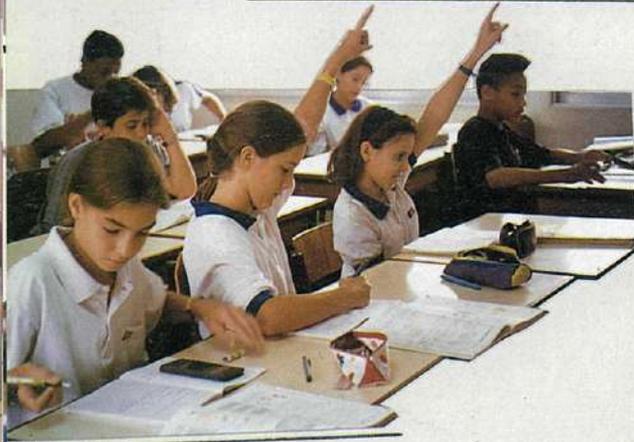
"Dedicated to Growth,
Committed to Quality".

Groupe Schneider Thailand
Richmond Office Building
19th, 20th, 21st Floor
75/68-9 Sukhumvit Soi 16
BANGKOK 10110
Tel. 260 82 20
Fax 260 82 83

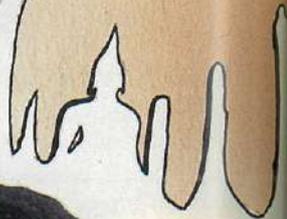


GROUPE SCHNEIDER

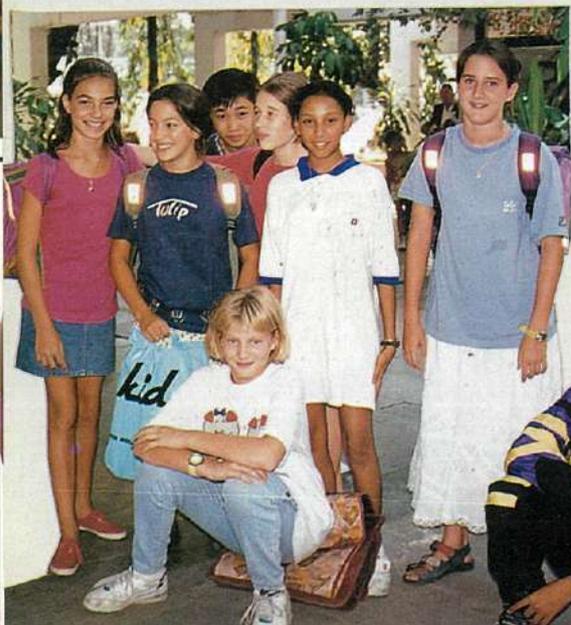
■ Merlin Gerin ■ Square D ■ Telemecanique

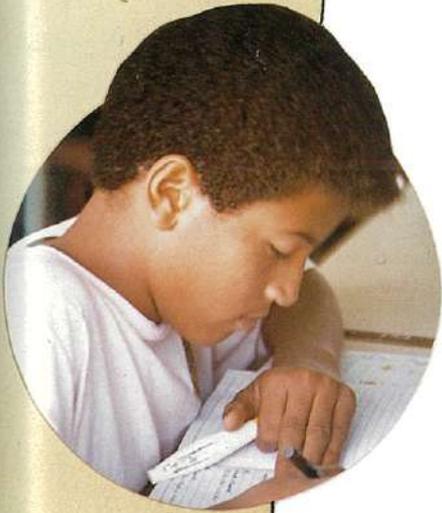
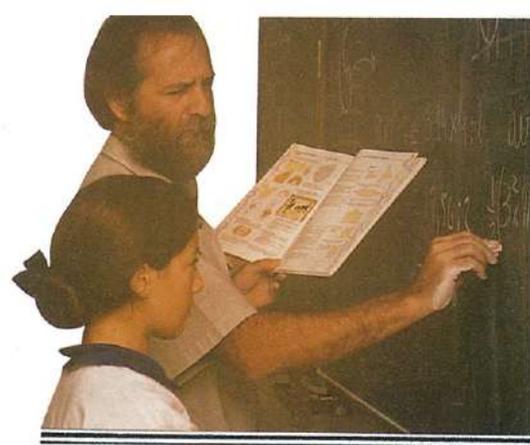
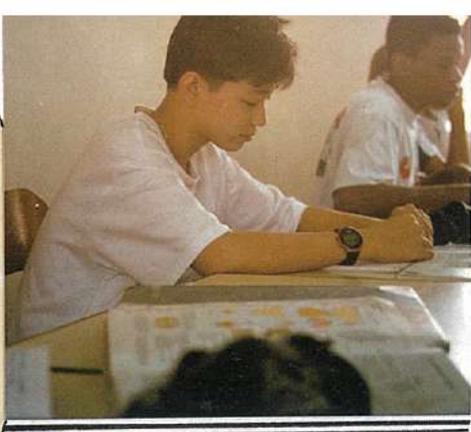


5eA

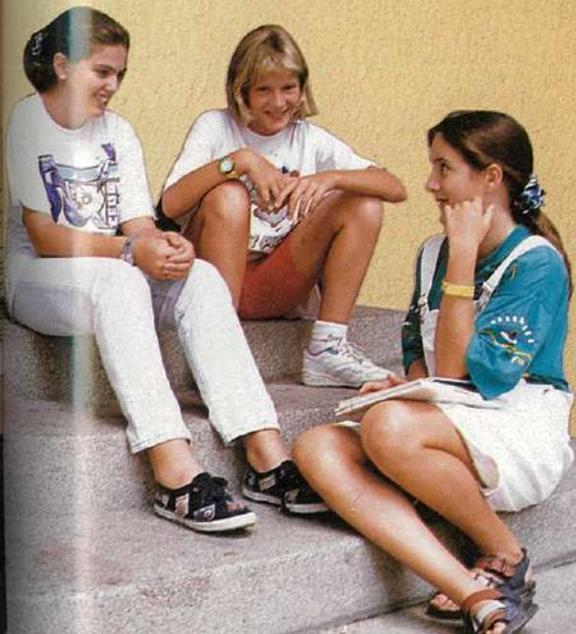


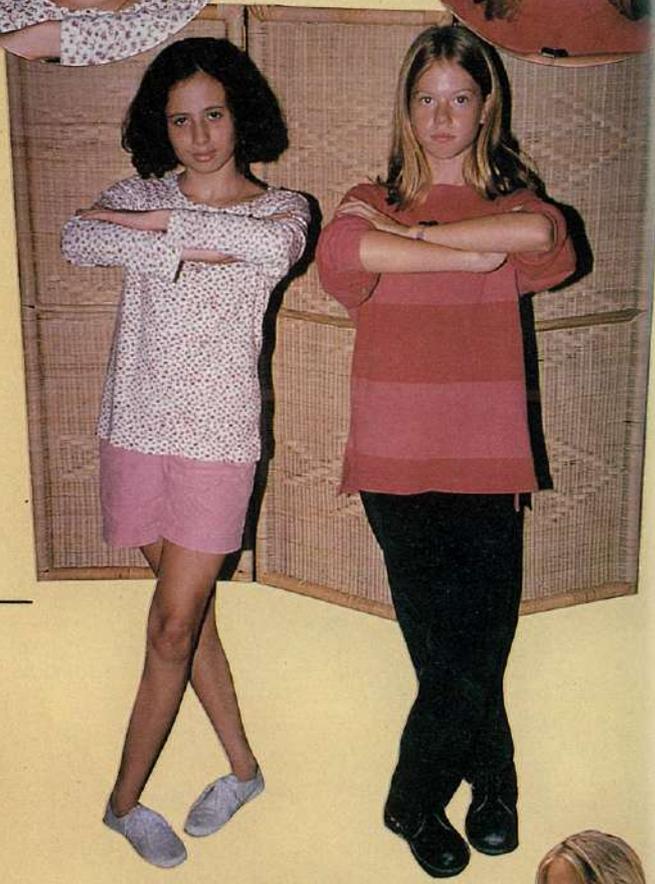
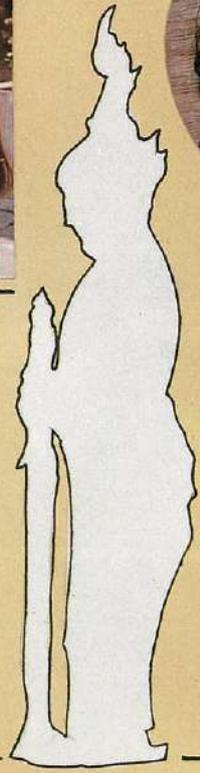
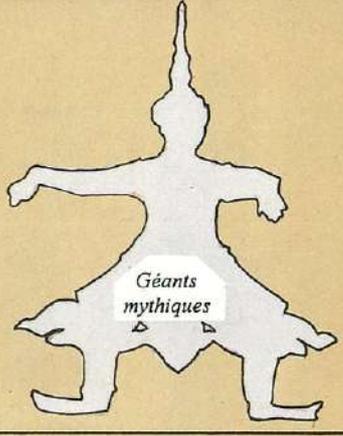
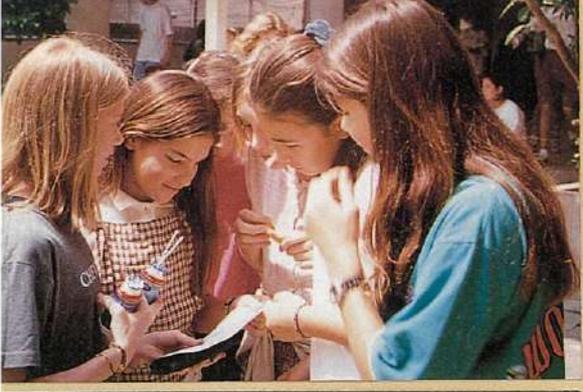
Buddha assis
Wat Mahathat





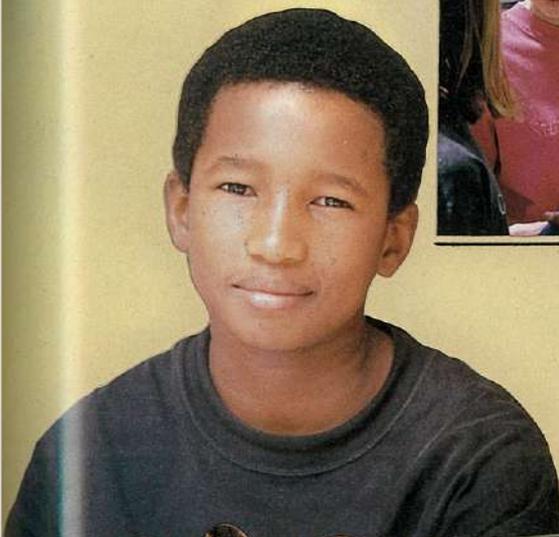
Un esprit sain dans un corps sain





5e B



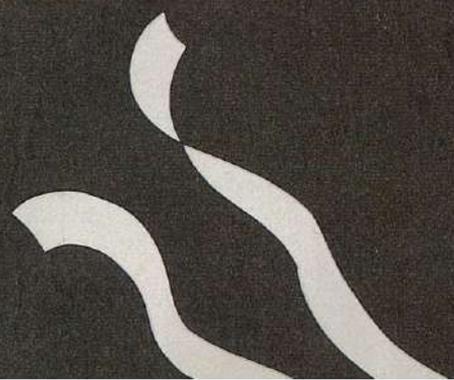


Prix d'excellence de dissertation !



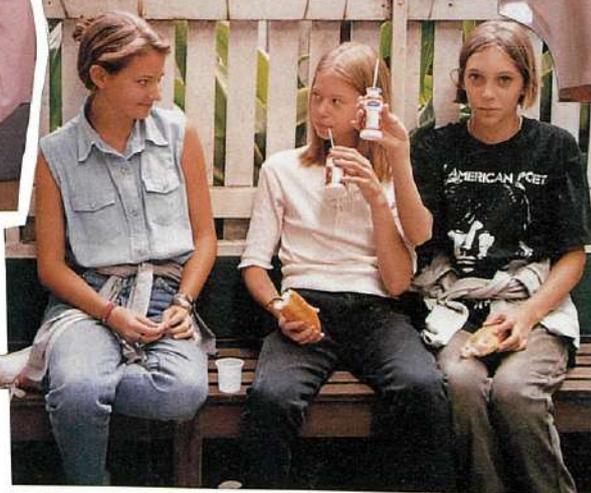
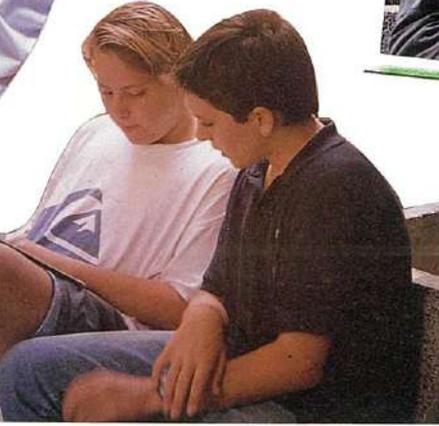
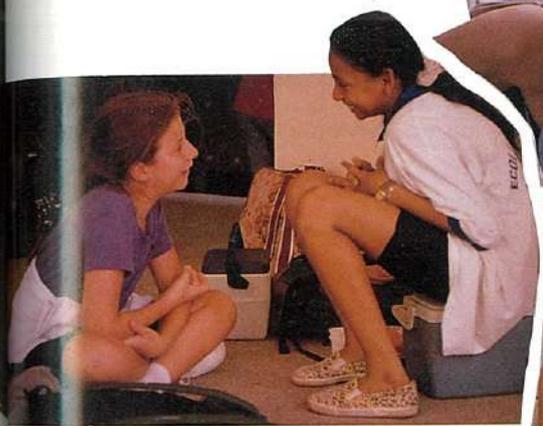
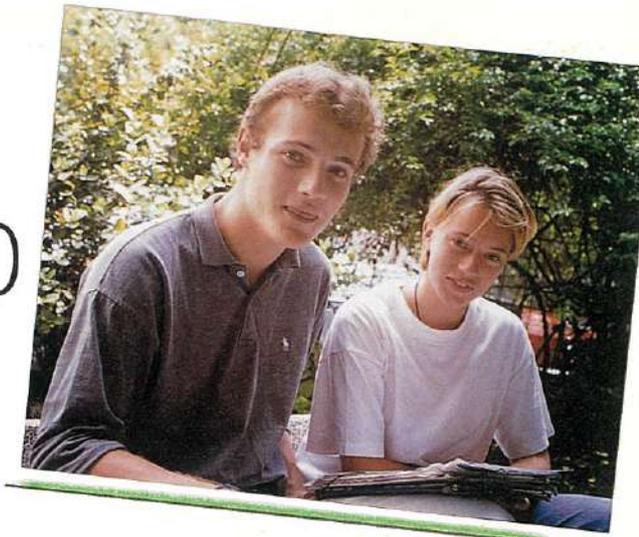


JUDO

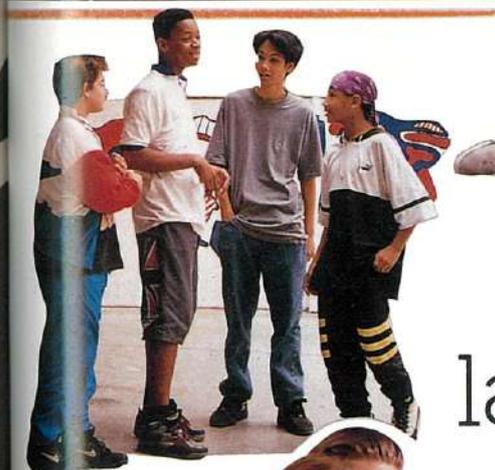




10h15-
10h40



Vive



la récré !





PRESENTS

THE INTERNATIONAL BUFFET DINNER

with
Carving & Pasta Stations among other
exciting specialities



BAHT 280++

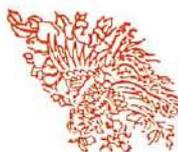
DAILY FROM 5:30 P.M. TO 10:30 P.M.

For reservation
please call 255-3410 Ext. 7507

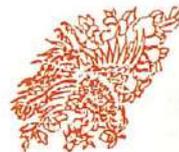
Fax No. 255-3456
99 Rajdamri Road, Bangkok 10330



BANGKOK



**THE
GOOD
EARTH**
Cantonese Cuisine
and Dim Sum



Offers

Cantonese Specialities
Served in Sophisticated Elegant Surroundings
with Varieties of Dim Sum Lunch.



Private Rooms are also Available for
Parties and Family Gatherings
up to 30 Persons.

Located on the 2nd Floor.
Open Daily : Lunch 11:30-14:30
Dinner 18:00-22:30

Tel. 255-3410 EXT. 7509

FAX: 255-3456



BANGKOK

99 Rajdamri Road, Bangkok 10330 Tel: (662) 2553410
Tlx: 21212 ARNOMA TH Fax: (662) 255-3456-8



Roof Top Dining and Music Room

PRESENTS

THE INTERNATIONAL BUFFET LUNCH



with Daily Carving, Pasta Station,
Sushi & Sashimi and Crepe Suzette
AT

BAHT 275++
MONDAY-FRIDAY
11:30-14:30 Hrs.

Located on the 23rd Floor
For reservation, please call 255-3410 Ext. 7521

99 Rajdamri Road, Bangkok 10330



*Italian like
Never Before*



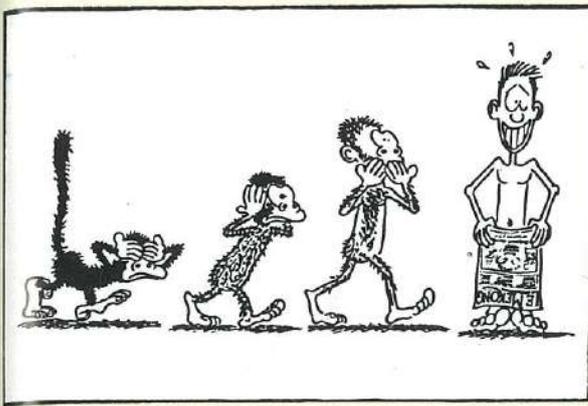
TRATTORIA

Felice

Colourful, casyal, cheerful, ITALIAN,
for people who believe that where they eat,
is as important as what they eat.
For Reservations call : 2553410-9 ext : 7511-2
Located on the 2nd Floor



BANGKOK



Le Mékong a 2 ans.

Il est en évolution constante :

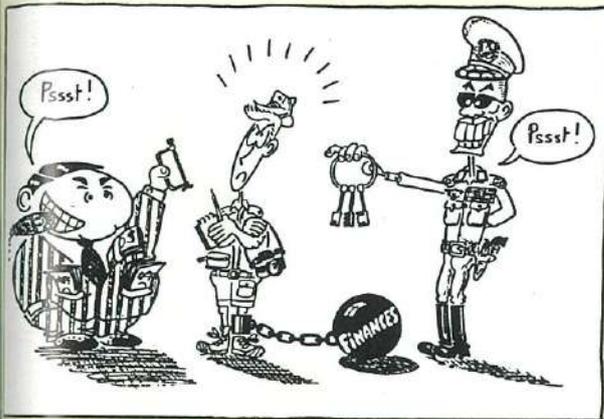
- avril 1993, un journal cambodgien de 4 pages,

- avril 1995, un journal régional de 32 pages,

Et bientôt ...



...un supplément pratique législation / économie et, exclusivement pour les abonnés, gracieusement offert par le CEDUST, Les Echos de Thaïlande, une revue de la presse thaïlandaise.



**Des grandes plumes,
des experts,
des hommes de terrain**

**Le Mékong est indépendant
Grâce à vous il le restera.**



**Une analyse concise de l'actualité économique et politique de la région ,
Des enquêtes, des reportages sur les aspects sociologiques et historiques, culturels et touristiques.
Une tribune d'expression libre.**



Le Mékong une lecture utile et agréable qui vous sera bientôt indispensable.

Abonnez-vous.

BULLETIN D'ABONNEMENT (1 an = 12 numéros)

ABONNEMENT PREFERENTIEL
Je règle la somme de 1120 bahts

ABONNEMENT DE SOUTIEN
Je règle la somme de 1620 bahts ou plus (à votre discrétion). **En cadeau: un T-shirt LE MEKONG**

A renvoyer à ASA PRESS : 286/22-23 Soi Patana - Suriwongse Road - Bangkok 10500 - Tel : 234 9781 - Fax : 237 5759
Chèque à libeller aux : Editions du Mékong

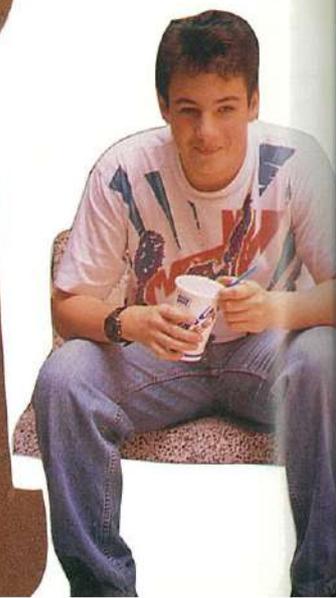
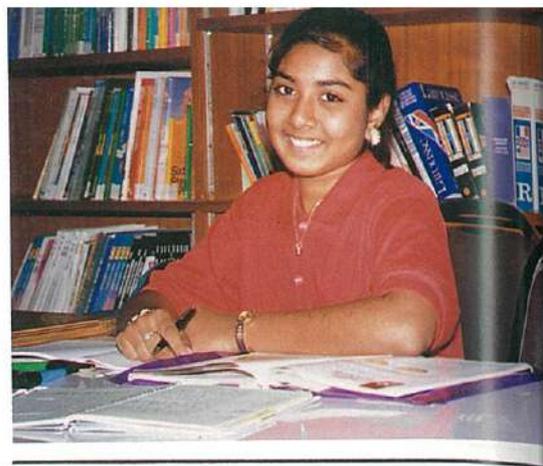
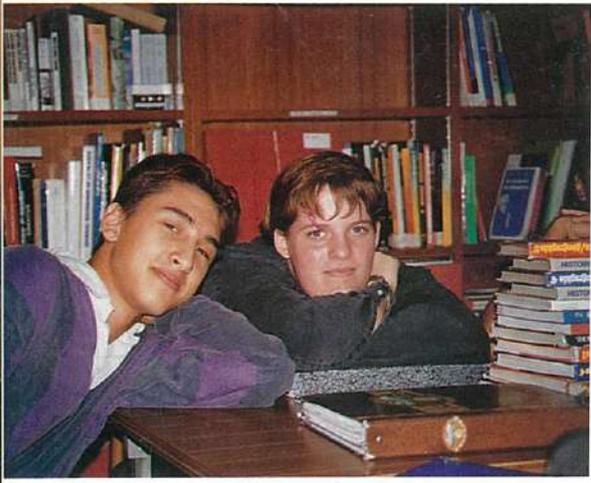
Nom _____
Société _____
Adresse _____

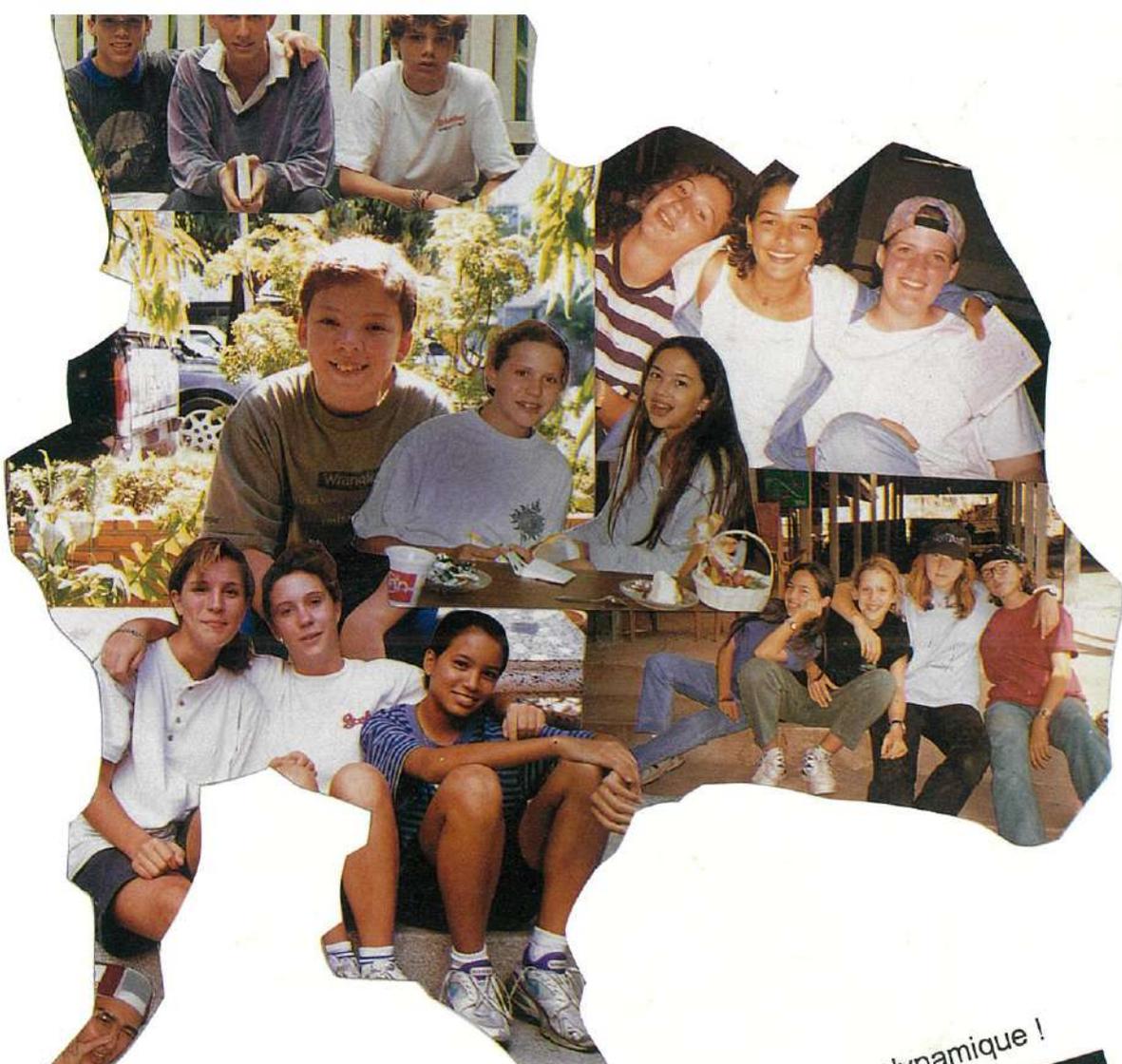
Prénom _____

Ville _____

Code postal _____

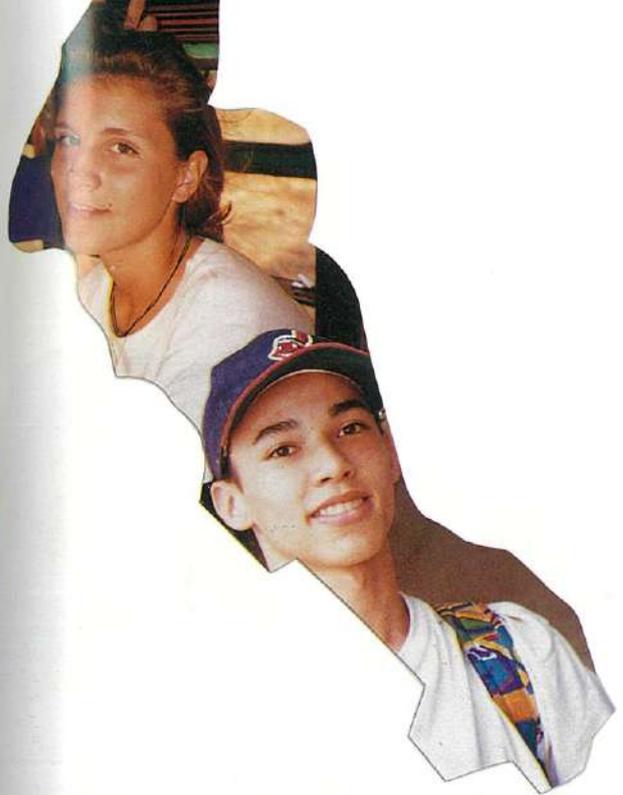
Vous ne connaissez pas LE MEKONG! Appelez ASA PRESS pour recevoir un exemplaire gratuit.

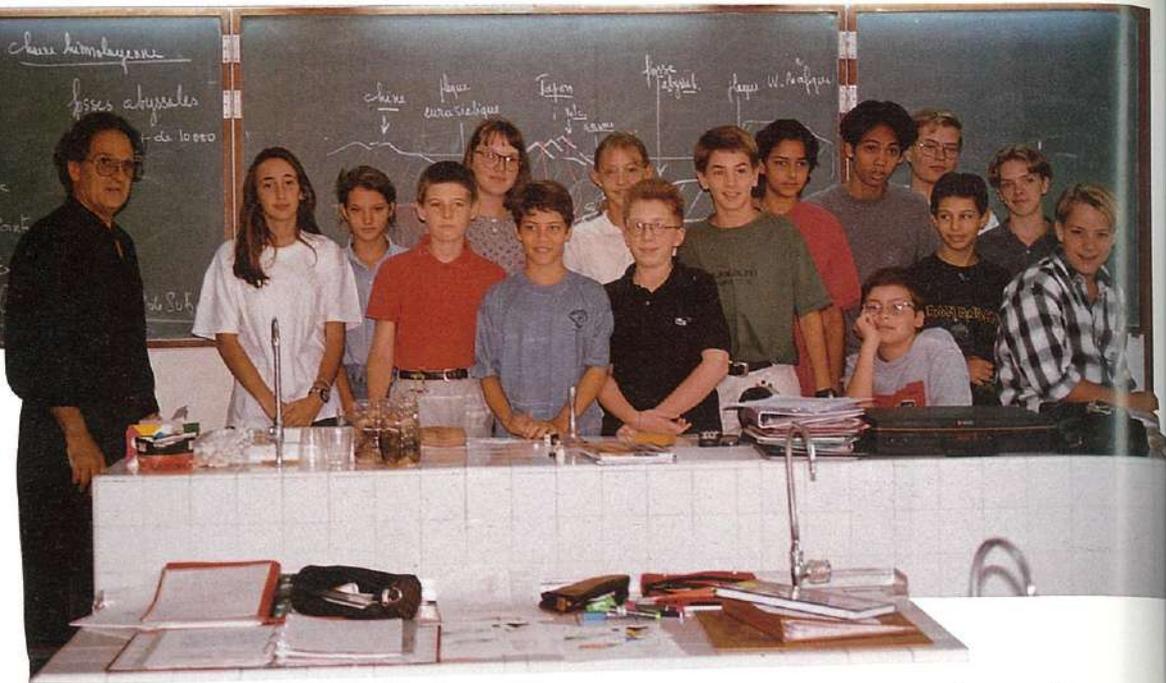




4eA

Une classe très dynamique !

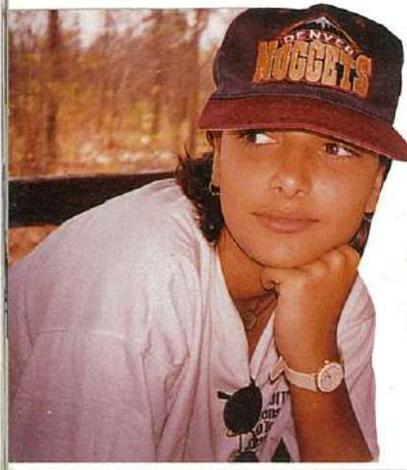




4eB

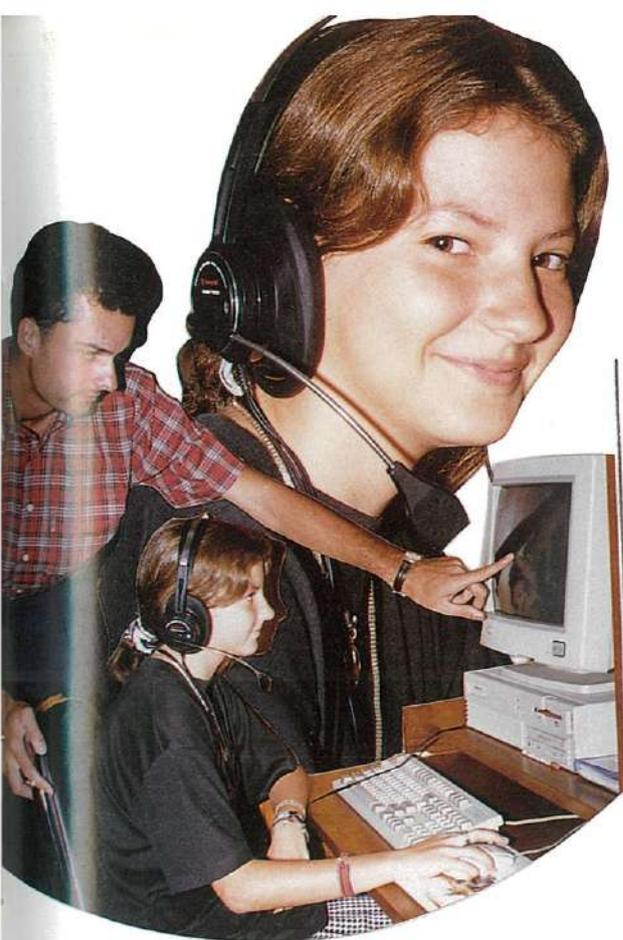


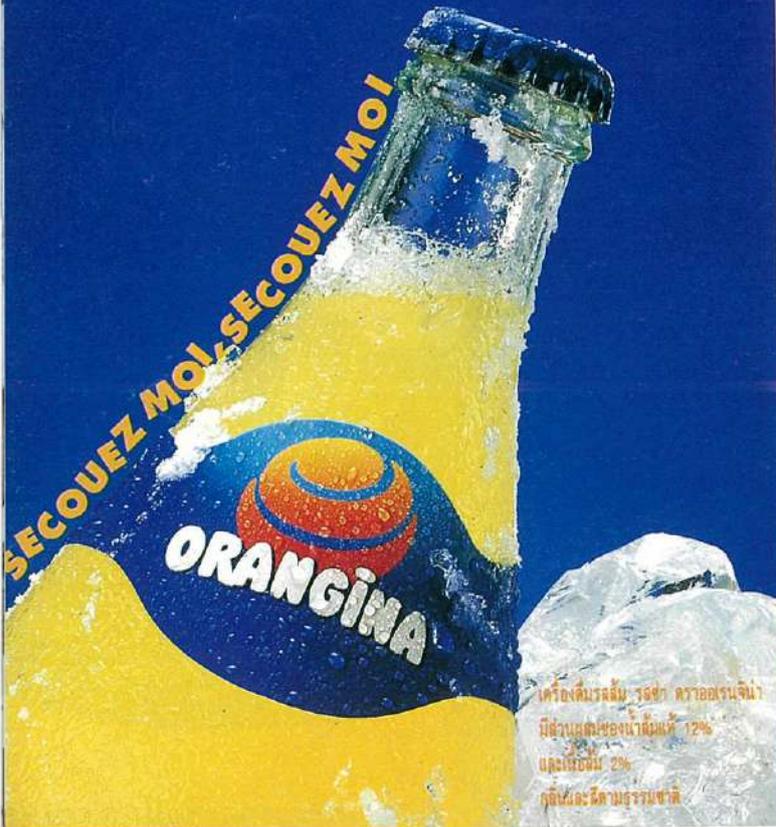
Sukrip



Tectonique des plaques :
Partie de la géologie qui traite de la structure de l'écorce terrestre,
telle qu'elle résulte des déformations orogéniques ????







เครื่องดื่มรสส้ม 100% คาร์บอนเนชั่น
มีวิตามินซีของน้ำส้มแท้ 12%
แอลกอฮอล์ 2%
อุณหภูมิ: 5 องศาเซลเซียส

Jack Holt

LA COIFFURE QUI VIT
COMME VOUS VIVEZ

MANURE

PEDICURE

MASSAGE

EPILATION

TRAITEMENT
DU VISAGE

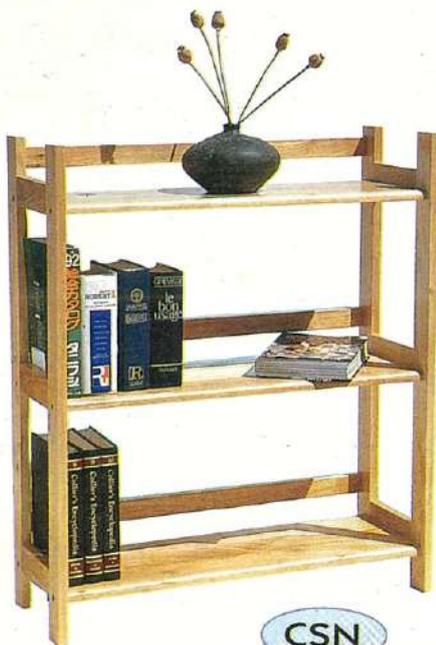
JACH HOLT FRENCH BEAUTY SALON

Hotel Siam Intercontinental
967 Rama I Road, Bangkok 10330
Tel: 253-0355-7 Ext:7648-7649



THAI TARCO CO.,LTD.

Leader de l'etageres sur le marche domestique



CSN

1190 Baht

Un choix de plus de 10 modeles
Showroom: Sukhumvit 49 12/2
(100 metres a droite)
Tel: 259-2972

We specialize in
Printing
school yearbooks

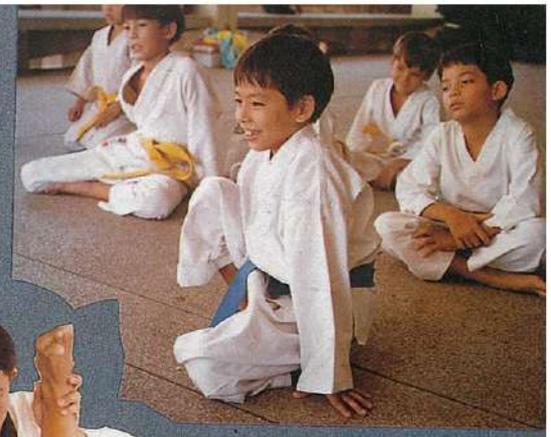


For more information

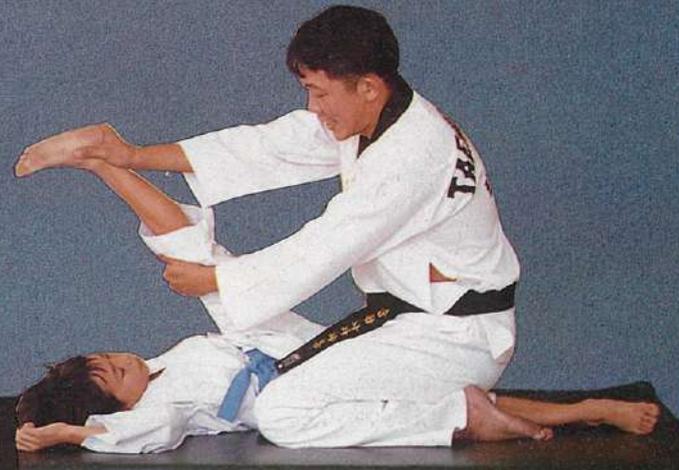
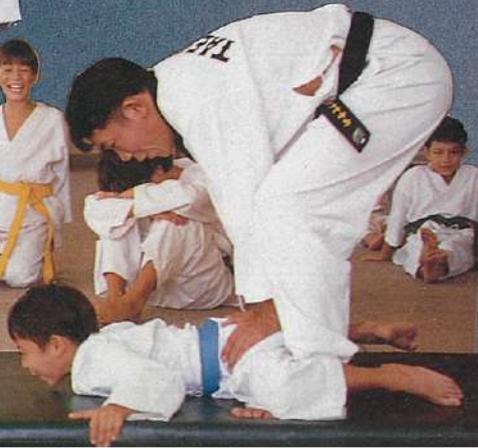
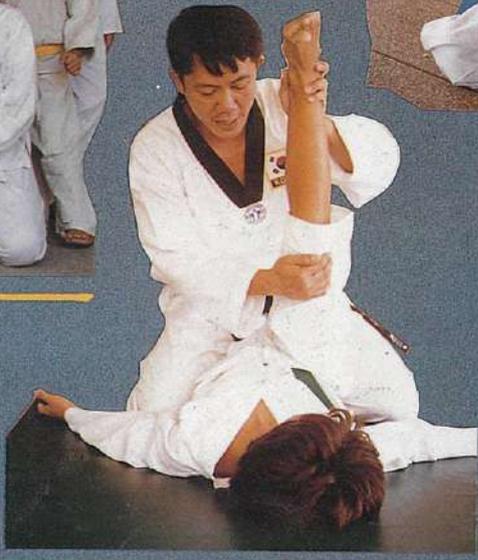
☎ 233-3401-2, 233-8126-7

Fax 236-6764 (Ravi)

Advertising & Media Consultants Co.Ltd., Silom Condominium, 52/38 Saladaeng 2, Silom Rd, Bangkok 10500



TAE KWONDO

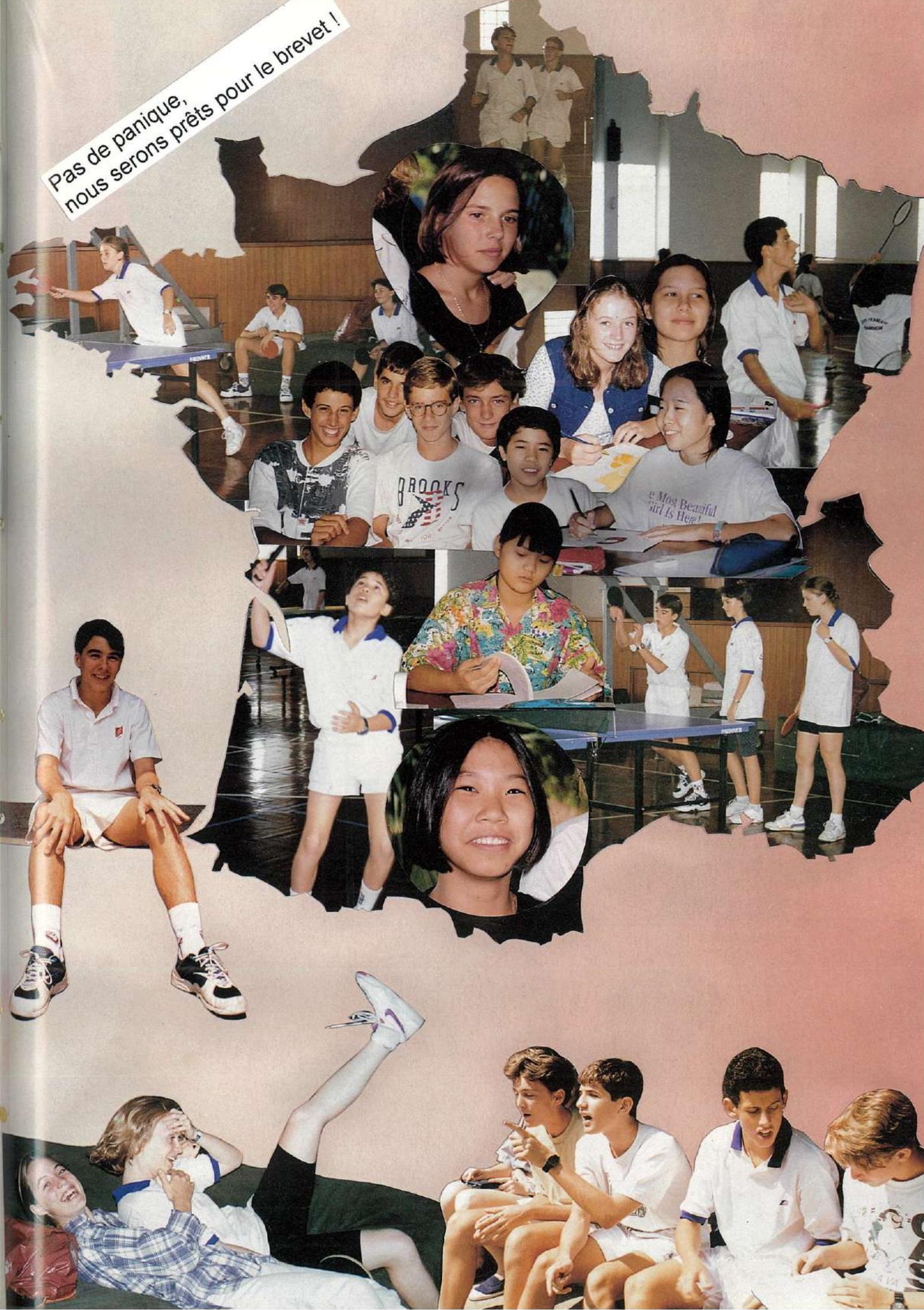


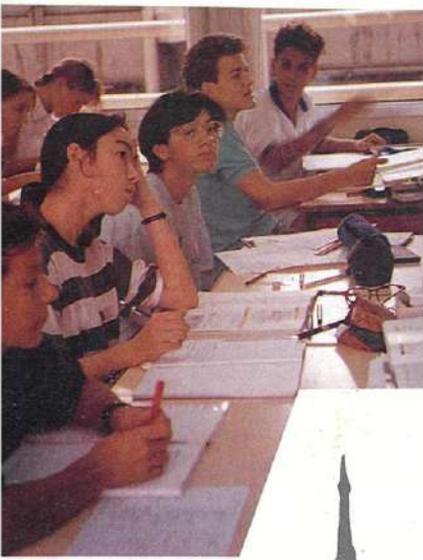


3eA

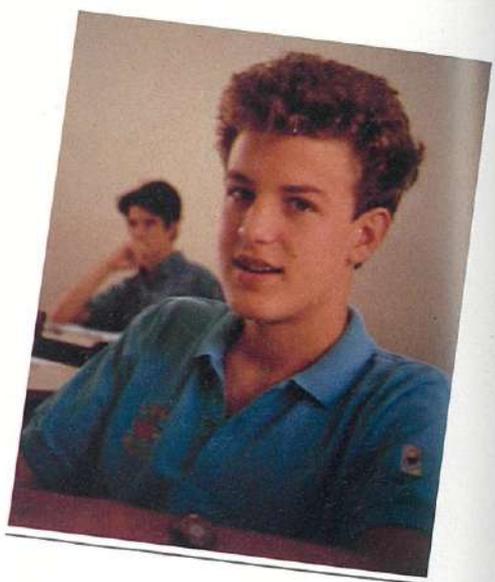


Pas de panique,
nous serons prêts pour le brevet !

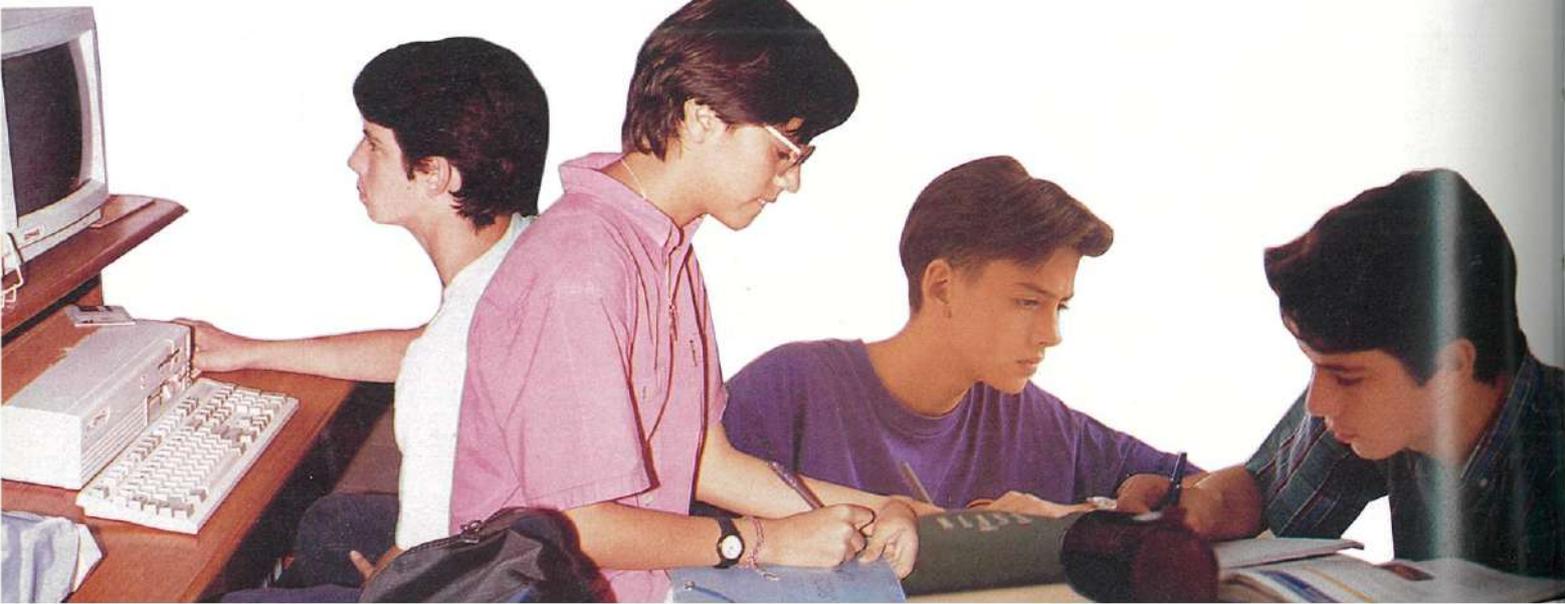


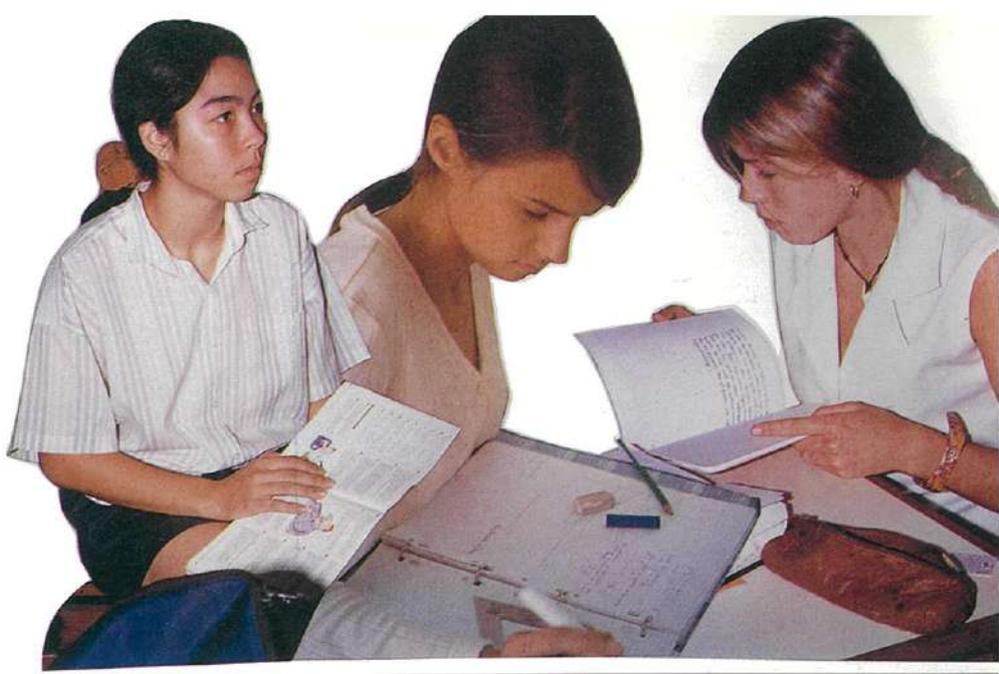
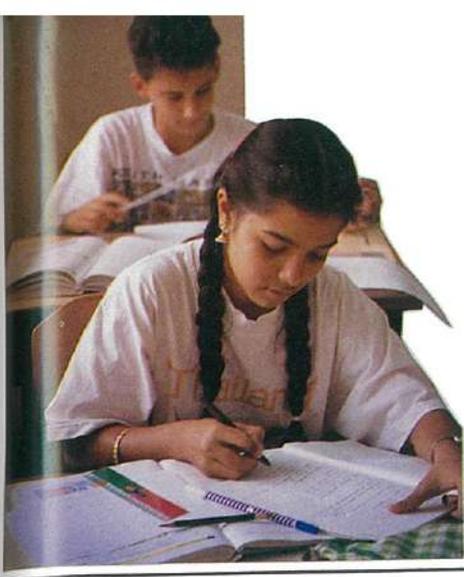


3eB



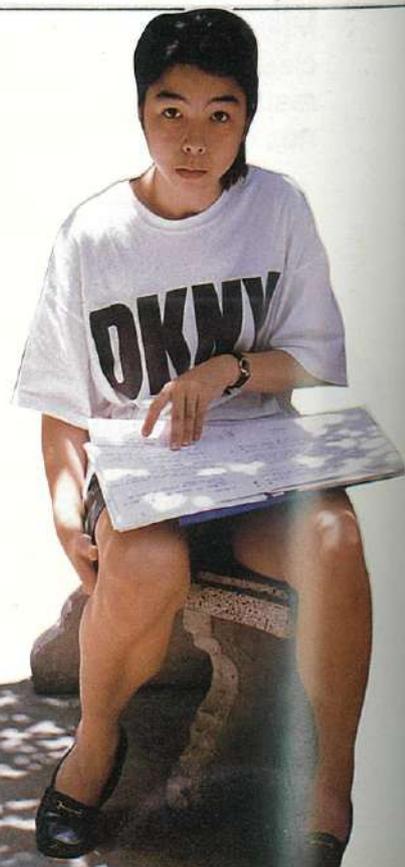
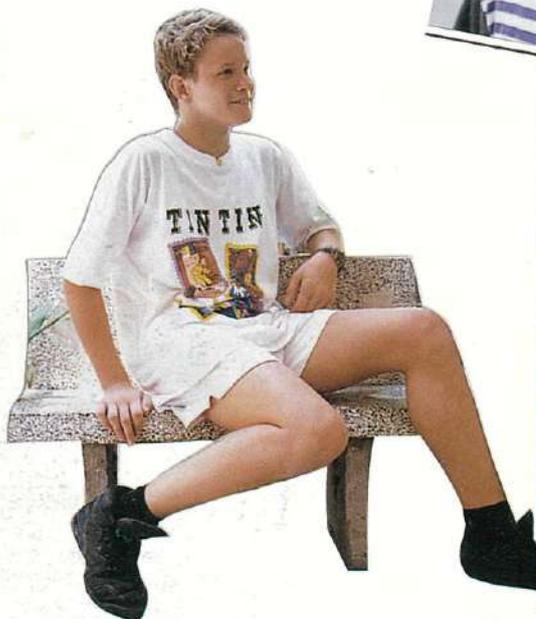
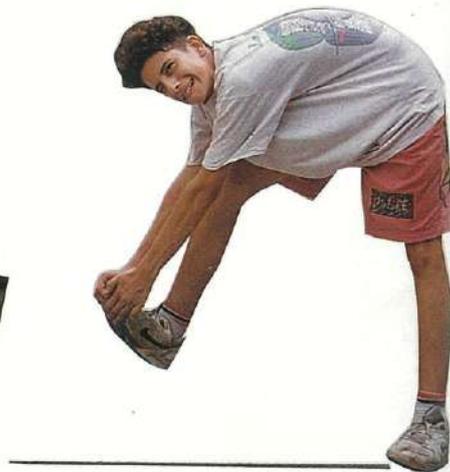
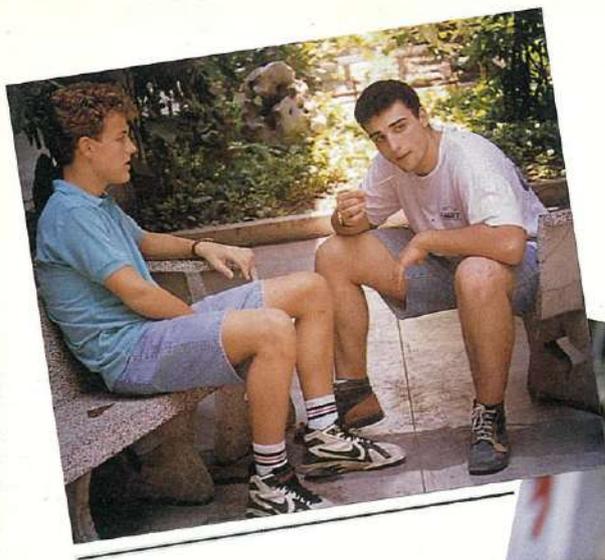
That du nord Est

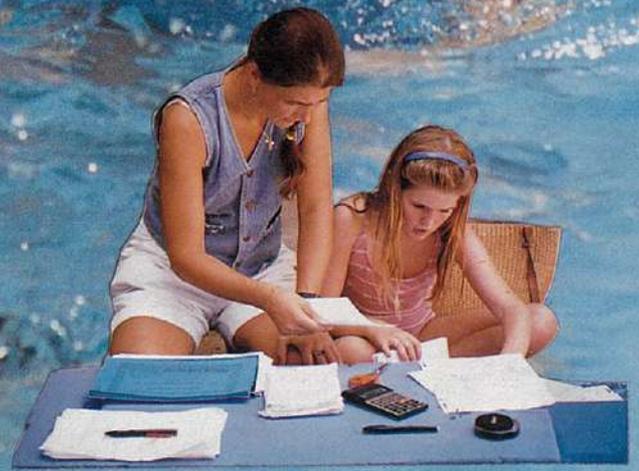
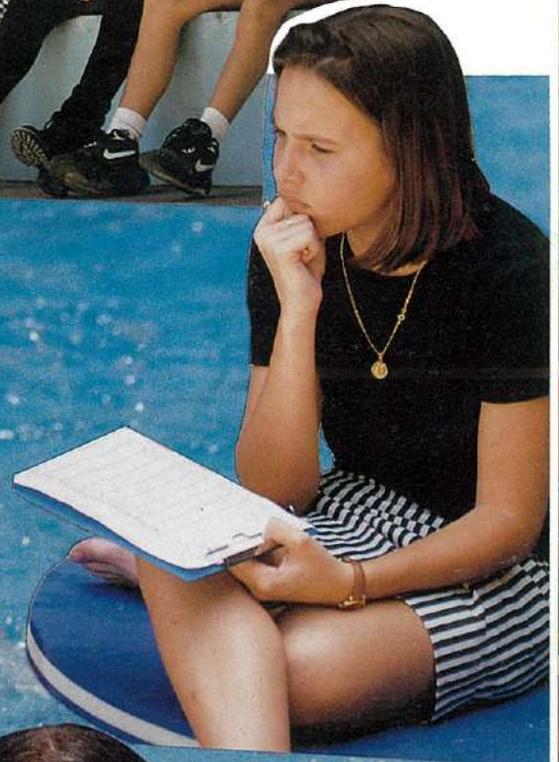


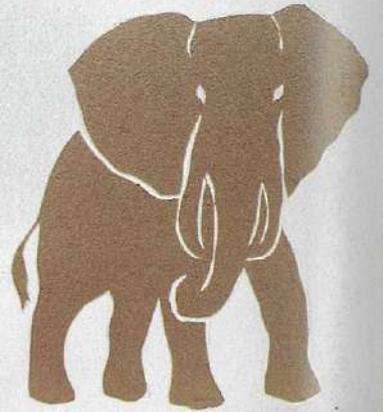
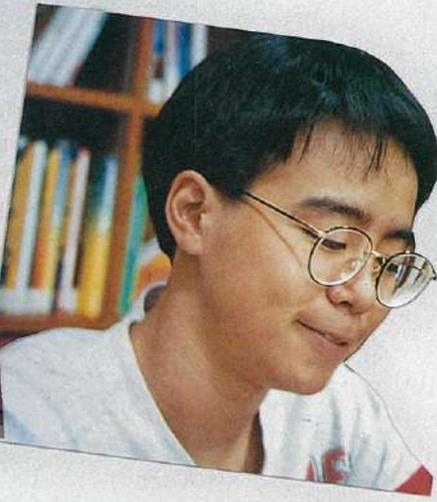
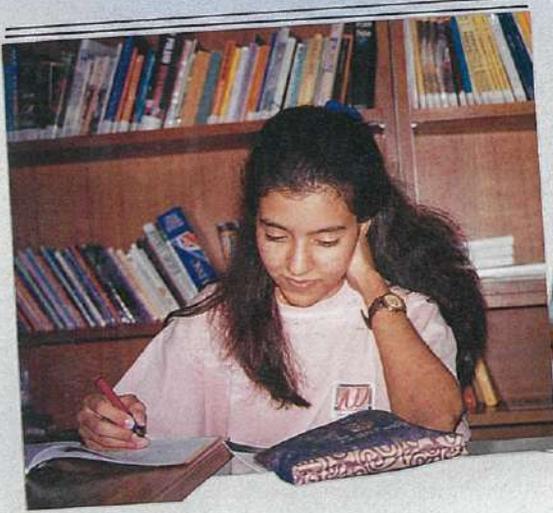


Multimédia, écrans en couleur, son et lumière,
c'est vraiment génial,
mais à quand l'ordinateur qui sauvera de lui même
nos documents ?





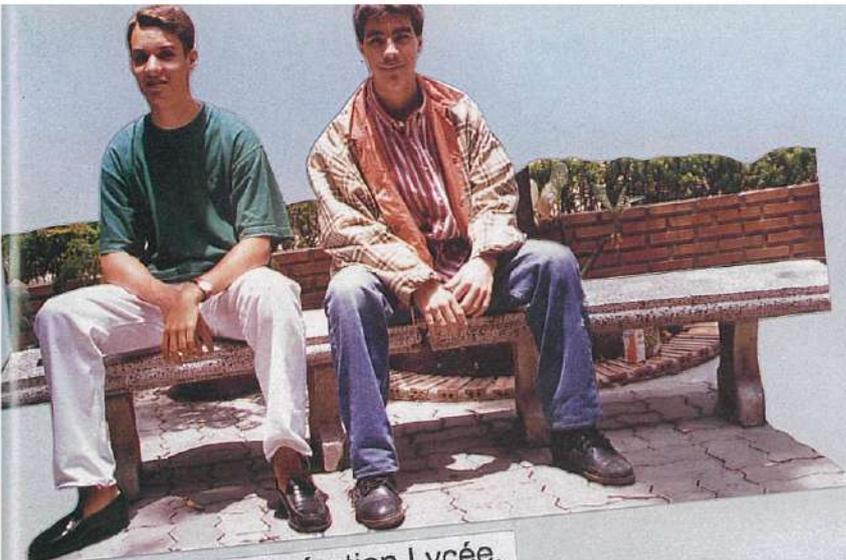




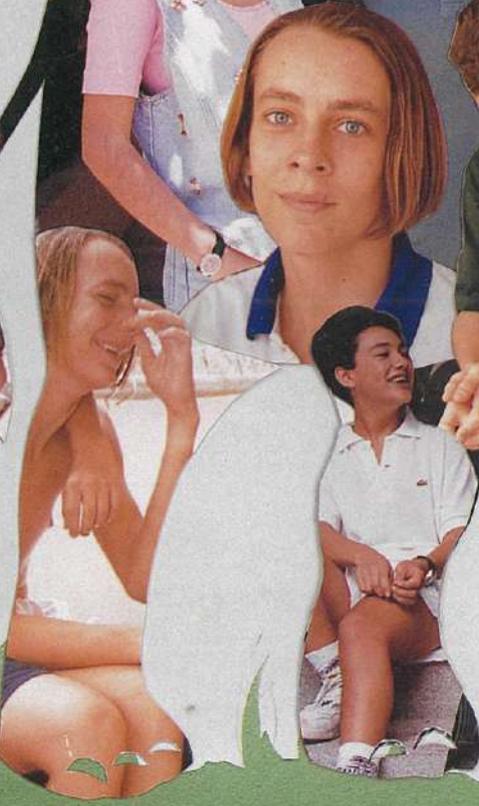
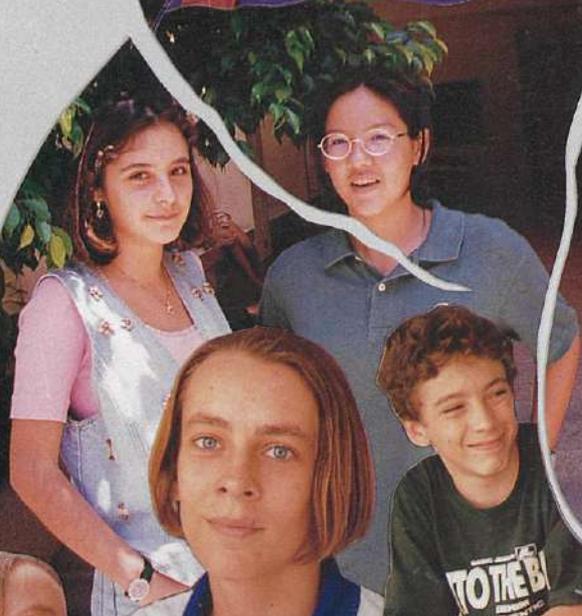
Chang

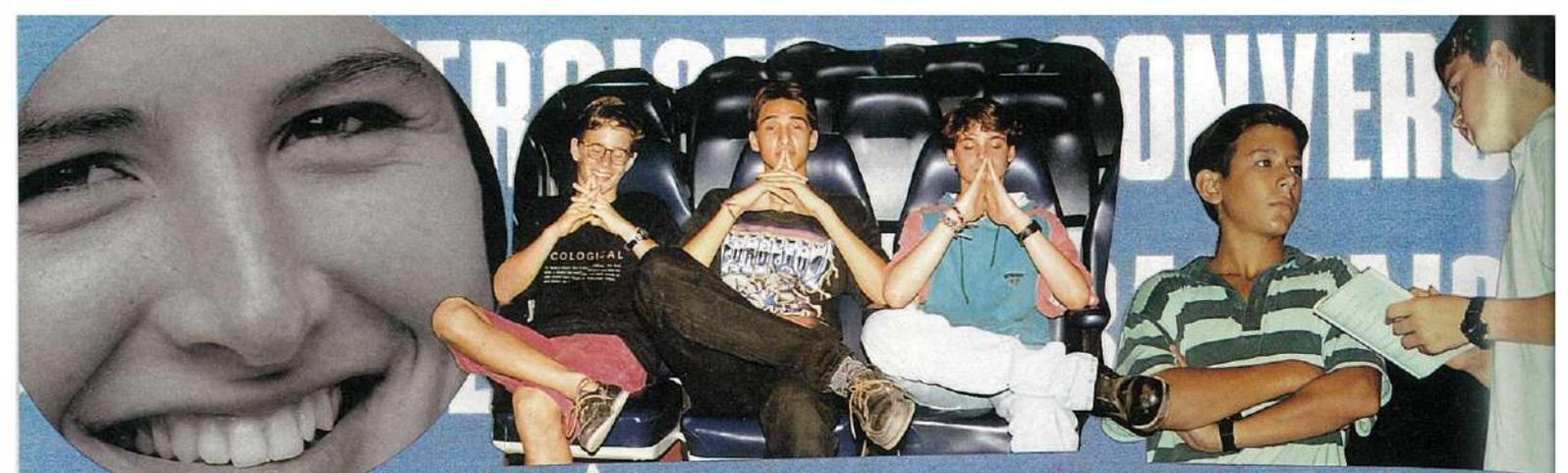
SECONDE





Génération Lycée.





ETUDIANTS AMERICAINS

16^e Arr!

**AVENUE
VICTOR HUGO**

1802 - 1985

ÉCRIVAIN, POÈTE ET HOMME POLITIQUE



Eugène IONESCO

ECOLE FLORENT

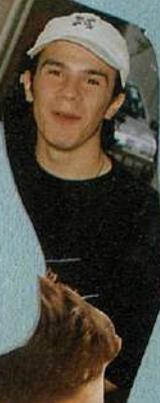


Chok Dee !



Thepanâsiém

PREMIÈRE



Nilaphân



Terminale



Vendredi
ou la vie sauvage



La jument

Laurel

et Hardy

Heidegger

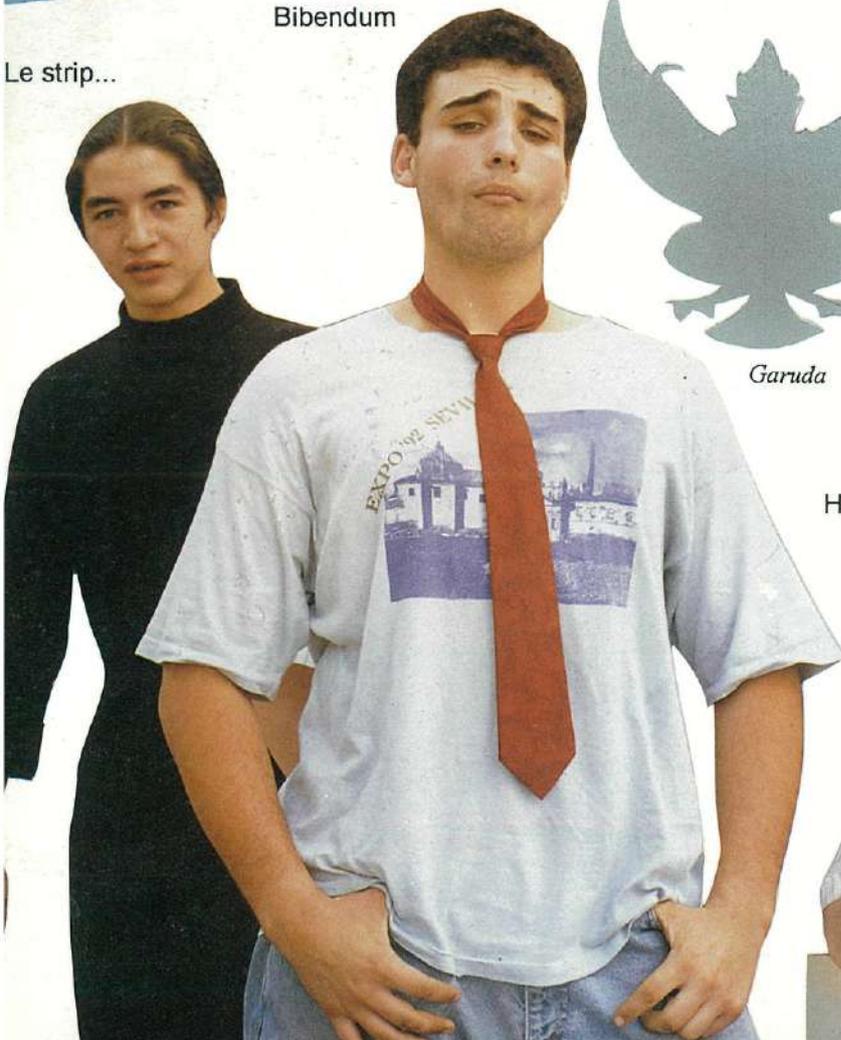


Bibendum



Garuda

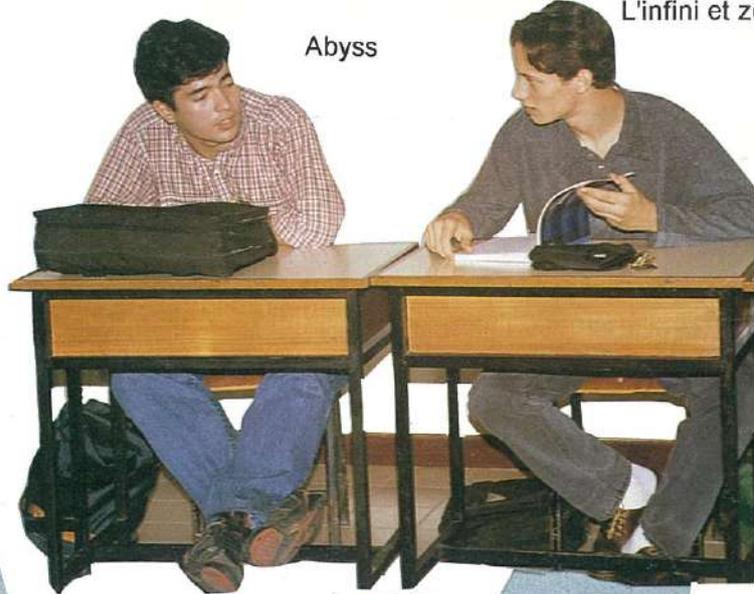
Le strip...



L'Education
sentimentale

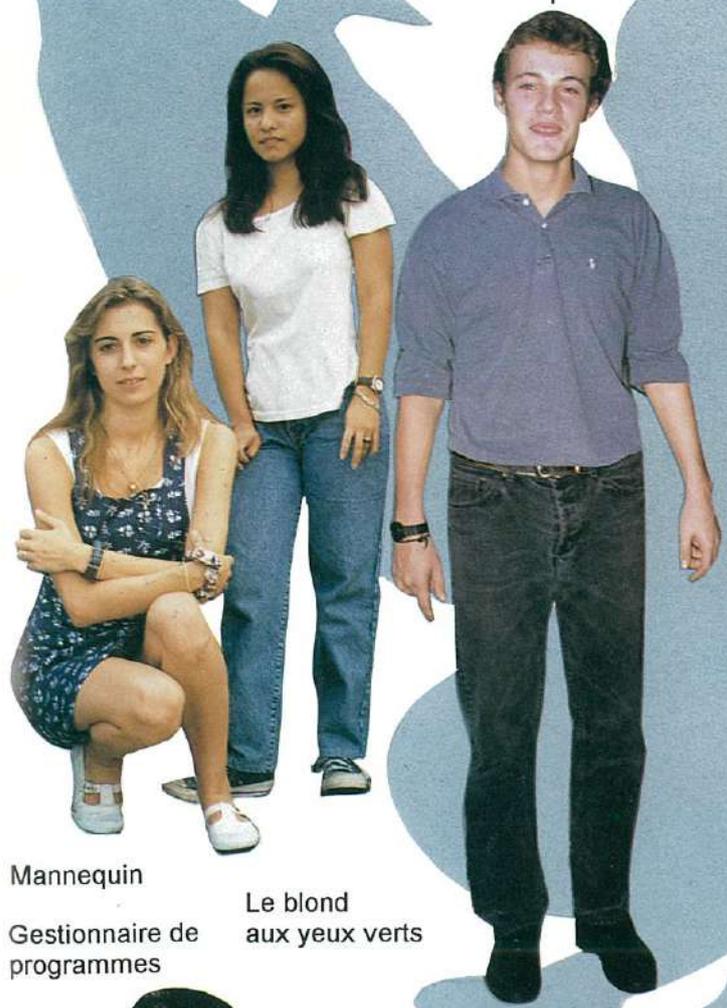


Abyss

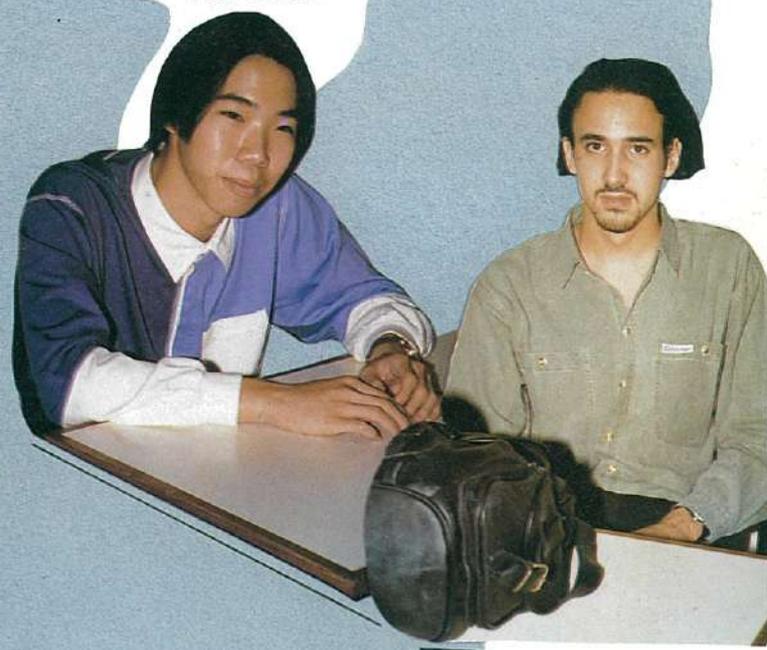


L'infini et z

Al Capone



Tête d'oeuf



Richelieu

Mannequin

Gestionnaire de
programmes

Le blond
aux yeux verts

Exponentielle

Attention !
Bâche

B. Bee Gees
OM.





W 50 BACK FINAL			
MF			
1	DUSSAUZE.M	HKG	41.18
2	SZUMSKA.A	BGK	46.36
3	GENEREUX.S	BGK	47.07
4	FRINGALLE.J	SIN	47.36
5	GUILLOUX.A	BGK	48.50
6	BERLIE.A	SIN	48.98
7	HERVE.G	BLP	51.19
0.008	LIM.N	SIN	52.61

TOKYO



5E JEU
DES ECOLES
FRANCAISES
D'ASIE





Merci aux sociétés : Alcatel, Bouygues, Citroën, Crédit Lyonnais, Danone, Fives-Lille, Legrand, Michelin, Novotel, S.A.E., Soletanche, Total, pour leur participation à l'organisation de ces jeux.



御祈 傍受付
御 祈 料 5,000円より承ります



Du 8 au 12 mai, au pays du soleil levant, les élèves ont participé **AUX JEUX D'ASIE 1995**

Ambiance assurée et résultats à la hauteur de nos espérances : 9 médailles en athlétisme

et 14 en natation.









QU'ILS SE RECONNAISSENT... ILS L'ONT DIT !

Je ne crie pas, je parle avec enthousiasme !

C'est clair ?

DES ABSENTS ? BONJOUR.

I'm your beloved...
Master.

Chiquitos.

Elle est vraiment très
belle cette
démonstration !

Ils sont des copains
à moi qui organisent
ça.

T'as apporté ton
dossier ?

Come on, wake up !

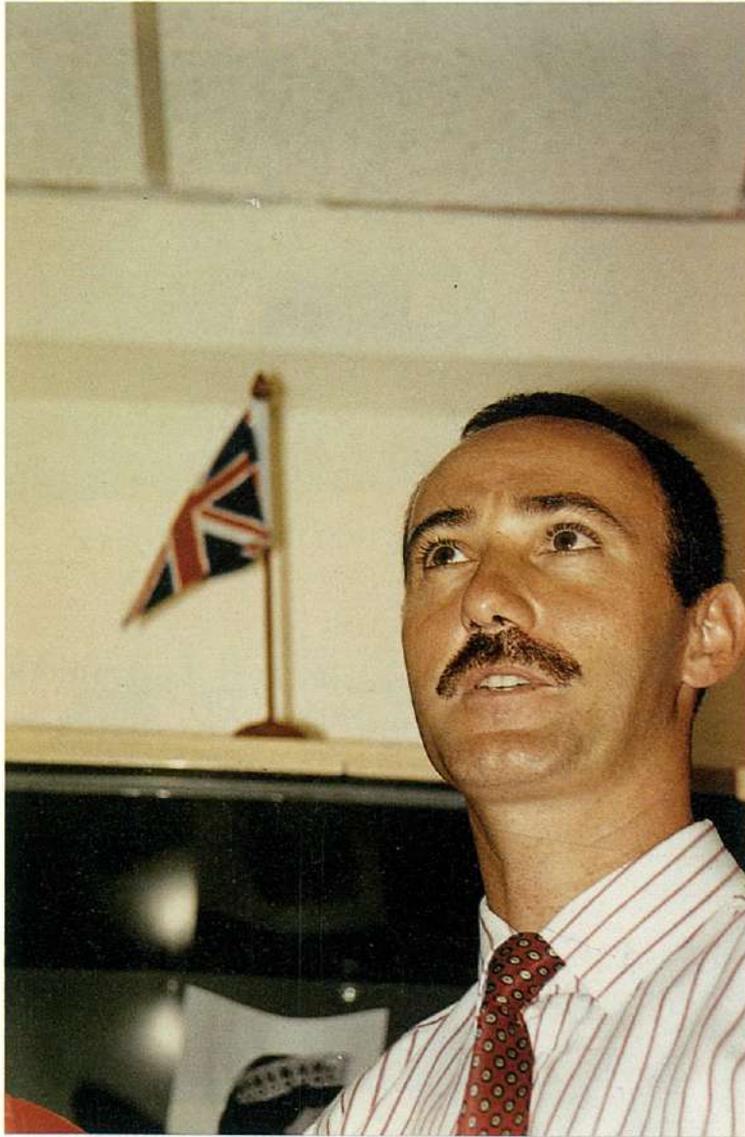
Excellent !

Le taxi de l'omelette.

Vous connaissez l'histoire des SHADDOKS ?

Essaye de faire les 10 devoirs, ce sera mieux.

Ça tombe comme un cheveu sur la soupe.



GOD SAVE THE QUEEN !!

C'est ma première cigarette aujourd'hui... !

Tu SERAS ma jument...

CELA NE NOUS
REGARDE PAS.

Kaugummi weg !

Tout va bien ?

Mais, vous sentez la
cigarette !

SORTEZ VOS CLASSEUR

La pause ? cinq minutes
hein !

CE QUI EST PERDU EST
BALAISE.

Une chaise à quatre
pieds.

Je me fais l'avocat du diable.

MAIS OUI, TU ES BIEN DESSUS.

Pourquoi courir ?

**AGENCE
POUR L'ENSEIGNEMENT FRANÇAIS
À L'ÉTRANGER**

57, bd des Invalides
75351 PARIS

Téléphone : 47.83.08.14
Télécopie : 47.34.18.39

916 / AEFÉ

RISO4007.DOC

AMBASSADE DE FRANCE
SERVICES
No d'enregistrement
Date de réception
à



Marie-Christine JITTASEVI

Sathorn Tai
Sathorn, Yannawa
Sathorn

Tél : 287 15 99
Fax : 287 26 39

FICHE DE PRE-INSCRIPTION

24/04/95
Prénom :
différents) : CH
Française



Projet de Sortie Pédagogique

พัชรวิรัตน์ ญาณประสาธ



ศิริวิรัตน์ กิมสวัสดิ์

Lieu ..Bangkok, Pattana...
Date ..Vendredi
Date de réception (heure) : R
Compagnateurs : Mr. Parent, Mrs. Parent

BILAN AU 31 DECEMBRE 1994

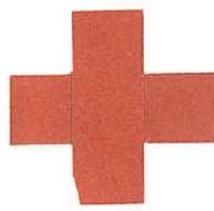
DEPRE.	NET
28,012.50	
6,334,929.50	
964,469.81	
404,823.44	
81,504.31	
1,19	
37,000.00	
	1,170.00
	100.00



Virginie Bourbonnais

Le Secrétariat





INFIRMERIE



Personnel D'entretien

CDI



*Avec les compliments
du
Service Vie Scolaire*

MAINT
24 MAY 1995
La Vie
Scolaire

Primaire
Classes
Nombre
CP A
CP B
CP C

VIE SCOLAIRE

ACTIVITES OPTIONNELLES
RESTAURATION SCOLAIRE
SURVEILLANTE



CARTE D'ETUDIANT 94 - 95
LYCEE FRANÇAIS DE BANGKOK
โรงเรียนฝรั่งเศส กรุงเทพฯ
Bangkok 10120
13-1727



RESTAURANTS
LYCEE FRANÇAIS DE BANGKOK
29 THANON
SATHORN TOWER
BKK 10120
Phone: 2120...
Tel: 2131727
Fax: 2872639
Nom
d'élève



Avec la participation de...

TERMINALE

BAUDOIN Valérie
BILLON GRAND Bertrand
CANALE Olivier
DRICOT D'ANS Céline
DRICOT D'ANS Thomas
HOERNELDLI Frédéric
HUYNH Vincent
LAPRADE Matthieu
LEONARDI Séverine
MAQUIN David
MAYEUR Anne Sophie
MITTARD Joël
PEEL Tâm
RAUGEL Alexandre
ROGIERS Nanine
THOMAZEAU Claire
TURVILL Nuno Joao
VEIL Marie laure
Professeur principal : BICHEL Jean Yves

CLASSE DE 1re

BOUSQUET Claire
CAUMONT Christopher
CAVILLE Aurélie
DESCAMPS Myline
DUYSENS Karolien
FERRI DE LAZARA Giacomo
GAVILLET Stéphanie
JOUIN Nicholas
KING Alice
LAPALU Mickaël
MAGNIER Béatrice
MATHIEU Caroline
MUSSAULT Artitaya
OBRECHT Estelle
PRAKRATANAPORN Caroline
PILOTAZ Renaud
SALLES Yann Eric
VAGOST Benoît
Professeur principal : COURTINE Philippe

CLASSE DE 2nde

BOUREL Alexandre
BUI KHOI HUNG Ivan
CHEVALLIER Gabrielle
CROZATIER Cécile
DRUESNE Paul
LACOSTE Grégory
LAFROGNE Samuel
LECERF Mareva
LEFEBURE Fabien
LEONARDI Sébastien
NEVEUX Alice
NURBATLIAN Marie-Ange
PELLEGRIN Fabienne
PREVOT Marine
SALVI Charlotte
SUGITA Manabu
SZUMSKA Catherine
Professeur principal : ARCHER Anne

CLASSE DE 3eB

AJAGAYA LE BEAU Chantal
DUYSENS Stéphanie
GUILLOUX Avéla
HOERNDLI Grégoire
MACE Nicolas
MARCHAND Michael
MATHIEU Guillaume
MOREAU Daniel Lee
PREUMONT Marine
QUARMBY Benoît
REAUD Valentin
SZUMSKA Agnès
UNAHARAT Delphine
VANDEVILLE Flavie
ZITOUN Thomas
Professeur principal : SAMPHANTHARAK Andrée

CLASSE DE 3eA

ADAM Antoine
ANQUETIL Bruno
BEZENCON Maryline
CADILHON Arnaud
COUTURIER Siriya
DAOPHISES Janeijira
DIALLO Laouratour
HUYNH Sophie
LECERF Vanessa
PENICAUD Augustin
PETEL Pierrick
ROLIN Karen
SCHNEIDER Tom
SERRIER Marie-Line
SUGITA Sachiko
TETART Adeline
TUCOULAT Anne
Professeur principal : SIMONNET Vincent

CLASSE DE 4eB

CHAILLOU Jean
DUJARDIN Reinout
FERMENT Gilles
GENEREUX-KHAL Safia
GRUNSTEIN François-Xavier
GUENSER Mathieu
HERVE Clément
JDANOFF Nicolas
KING Patrick
MAYEUR Adeline
MAZZONE Pierre
NUTTIN Fabienne
SAINT-LO Hugues
SERRIER Catherine
STORZ Coralie
Professeur principal : LEVY Gérard

CLASSE DE 4eA

AJAGAYA LE BEAU Blandine
BUI KHOI HUNG Isabelle
CHATTE Romain
CHRESTIN Harold

DANG Sara
DE BOYER DES ROCHES Arthur
DESCAMPS Vincent
GILLET Jean-François
KERMEL Rebecca
LAZZERI Emilie
MAGNIER Anne-Claire
PENICAUD Mathilde
ROGIERS Maité
STANESCU Kati-Johanna
TESTARD Johnny
Professeur principal : MAURE Jean-François

CLASSE DE 5eB

ANDRES Nathalie
BITOUN Myriam
BOUREL Bénédicte
DAOPHISES Praew
DIALLO Ibrahim
DRUESNE Thomas
GOLAY Valentine
GUIDONI Billy
GUILLOUX Yann
JOUIN Olivier
KING Virginie
LAPALU Grégory
METZGER Benoît
PAKRATANAPORN Diane-Flore
POWIS DE TENBOSSC Vincent
ROGIERS Naomi
SPAZIANTE Eléonora
Professeur principal : GUY Cohadon

CLASSE DE 5eA

BAUDOIN Renaud
BOUDVIN Ton
CACHIA Franck
DEJEAN Marie
DELSOL Julien
GUINARD Julie
JAFFRES Aulélie
LEMASSON Amandine
PUGNAT Karine
RIVIERE Sophie
SALLES Jean-Sébastien
SCHNEIDER Lucie
SOW Abdou
TUCOULAT Sophie
Professeur principal : SCHNEIDER Gérard

CLASSE DE 6eB

BARROIS Romain
CAYEUX Aurélien
DE VILLARET Jordane
DESCAMPS Céline
DIALLO Salam
DUANG'NOI Sumali
GUINARD Antoine
LAZARUS Annabelle
MENAGER Pierre
PASTOR Anne-Laure
PELLEGRIN Gautier
PENICAUD PierreAntoine

QUESNEL Sarah
RAUGEL Emilie-France
SERRUYA Jessica
SUPHANVORRANOP Ekkaphol
WHITAKER Marc Alexandre
ZITOUN Thibault
Professeur principal : CHAROENLOET Danièle

CLASSE DE 6eA

ADAM Julien
BARONE Stéphanie
BATTRAM Oscar
BILLON-GRAND Julie
BLAQUIERE Simon
CHATTE Alexandre
CHOOOI Suhana
DESCAMPS Christophe
GRUNSTEIN Clémence
HERVIEUX Anaïs
LEMASSON Julien
MACE Cyrille
MACHET Emilie
MARCHAND Emmanuel
NEDERPEL Matthieu
PREUMONT Maël
SKORUPA Florence
STANESCU SannaKarolina
VANDEVILLE Bastien
Professeur principal : BAZOGE Thierry

CLASSE DE CM2B

DE MASSIAC Henri
LAHANQUE Thassia
LAVILLONNIERE Edouard
LIM Julie
MENUT Charlie Elisa
PUGNAT Cindy
RIVIERE Anne
SAINT-LO François
SCHOHN Juliette
SINET Emilie
Instituteur : LAUFENBUCHLER B.

CLASSE DE CM2A

BEILLES Stéphanie
BEZENCON Cécilia
BLANCHARD Christophe
CHATTE Caroline
CRESPIN Marie-Louise
DESCOUTURES Adrien
DREVELLE Cécile
GUENSER Stéphanie
HOONTRAKUL Kim
KY Elisabeth
LAZZERI Aurélie
LECERF Cécilia
MOLLARD Brice
MOREAU Linh-Anh
POWIS DE TENBOSSC Céline
TETART Jean-Frédéric
Instituteur : CROISE Jean-Claude

CLASSE DE CM1B

BASTIEN Bérénice
BOSIO Magalie
COTE-BAILLARGEON Christian
DE BAYSER Charlotte
DEJEAN Bali
DORE Edouard
GRIMBERT Alix
LAURENT Steven
LAZARUS Adrien
LEDUC Alexandre
LIM Varin
MATHIEU Elodie
NEDERPEL Yurriaan
PLATHEY Pierre
QUESNEL Adrien
RIBEIRO DA LUZ GU Carlos-Guil.
SERRIER Héléne
SERRUYA Jeff
WHITAKER Catherine
Instituteur : RAMANANKIRAHINA J.

CLASSE DE CM1A

BATTRAM Hannah
BLADIER Alexandra
CHAROENLOET Niwat
CHAZOUILLERES Julie
DE VILLARET Gaucelm
DELEPINE Alexandre
DRUESNE Louis
FRAGNAY Jean-Louis
GENEREUX-KHALI Laurence
GRUNSTEIN Lorraine
LAFARGUE Nicolas
LAVILLONNIERE Sabine
LEMOINE Simone
MACHET Thibault
MENAGER Claire
NURBATLIAN Georges-Mich
PASTOR Stéphane
PEPE Salvatore
QUARMBY Sylvia
RUAIS Gwennaëlle
VALADE Rémi
Instituteur : LUKASIEWICZ Michèle

CLASSE DE CE2B

BARROIS Thibaud
BLADIER Timothée
BORDENAVE David
CLAASSEN Raphaël
CUNICO Stéphanie
DESJARDINS Jasmine
HERVIEUX Fabien
HO QUANG Van Vi
KY Isabelle
LEVRAT Vanessa
LEVY Greta
LEMASSON Fanny
MALET Louis Marc
MAZILLE Julien
NUTTIN Nicolas
POLOCE Emilie
PREAT Cécile

TEZAPSIDIS Danaë
TUCOULAT Pierre
VIVIEN Loren
ZITOUN Constance
Instituteur : DEJEAN Anne

CLASSE DE CE2A

AJAGAYA LE BEAU Blaise
BITOUN Estelle
CASTEL Stéphanie
CHAZOUILLERES Charles
CHEVALLIER Eric
CRESPIN Xavier
DELAMARE Géraldine
DESCAMPS Lucie
DESCOUTURES Astrid
FOELSTER Jacqueline
HOMAYONY Eugénie
LAFARGUE Cédric
MARCHAND Guillaume
MAZZONE Florent
MOLLARD Audrey
MOUSCADET Romain
RATRIMOARINORO Lalasoa
RIVIERE Carolin
SALLAVUARD Diane
SCHNEIDER Maxime
VALADE Mélina
Instituteur : HERVE Corinne

CLASSE DE CE1B

BOUAOUN Mouna
CHOOI Bhawana
DABOUT Yann
GUIDONI Bianca
LEMIEUX-MARSHALL Stéphanie
LEPLEY Arnaud
MENET Marine
MOLLE Nathanaël
PENICAUD AnneCharlotte
PETEL Landry
PLATHEY Marine
QUESNEL Benjamin
SABBAG Tiphaine
SINET Thomas
VAIRON Maxime
17 WILLIAMS Sarah
WOODWARD Guillau
Instituteur : LEVY Nicole

CLASSE DE CE1A

ASHOUR Chérif
BERG Aurore
BOUROUMEAU-FUSEAU Maxime
CUNICO Harold
DE BAYSER Marion
DESCOUTURES Alexis
DORE Pierre
DROIN Marion
HEMSIN Marc
LAURENT Vincent
LAZARUS Amélie
LETELLIERSai

LORET Elsa
LUBEIGT Sarah
MACHET Kevin
PELLEGRIN Charles
RICHARD Pierre
Instituteur : UNAHARAT Annick

CLASSE DE CPB

AERNI Alexandria
BOUTET Liza
CHAROENWONG Francis
EYER Xavier
GOOSSENS Alexandra
HERAS-GOMEZ Leket
KLEIN Jennifer
LEON-PERNET Marie Florence
LOUCQ Maheva
PARKE Findlay
PREAT Stéphane
PUGNAT Malika
TEZAPSIDIS Irène
VIITANEN Olli
Instituteur : HENRIEL Cécile

CLASSE DE CPA

ANDRES Muriel
BLAQUIERE Tom
BORDENAVE Emilie
CHAROENLOET Emmy
DELAMARE Mélanie
DROIN Antoine
LAMARE Marie
LEPLEY Laurine
METZGER Leticia
PEPE Lucia
PRADES Tara-Lucia
PREUMONT Erwan
STANESCU Daniel
STANESCU Michaël
Instituteur : SCHNEIDER Chantal

CLASSE DE GS2

BLOT Anna
CORNILLE Louis
GUILLAUME Pierre
KANTHAROU Nontaj
LEBERON Natacha
LEFEBURE Guillaume
MARTIN Wassana
METRAL Delia
Instituteur : CASSONE Mireille

CLASSE DE GS1

BOUROUMEAU-FUSEAU Mathias
CLAASSEN Lisa
CROZAT Saline
DEJEAN Antoine
DELSOL Magali
DENIZET Charlotte
FOELSTER Raphael
GENTRIC Vincent

HUCK Matthias
LAURENT Reynald
LAVILLONNIERE Orane
MALET Gauttier
MENEGAIN Alix
MENUT Guillaume
MOLLE Martin
POLOCE Blandine
PRACHE Emilie
RUAIS Gwendoline
SAUZEDDE Quentin
SCHAR Adèle
VATIKIOTIS Chloé Moeva
VIITANEN Henri
WOODWARD Eléonore
Instituteur : VALADE Patrice

CLASSE DE MS2

AERNI Aaron
ASHOUR Rany
BRAYLE Océane
DABOUT Marine
GABUS William
GAUTRIN Michelle
LAURENT Quentin
MAYEUR Clément
MAZILLE Kevin
RICHARD Adrien
TRUCHAT Eléonore
Instituteur : CASSONE Mireille

CLASSE DE MS1

ANDRIANASOLO Fanilo
BENOIT Sarah
BITOUN Jonathan
BOUAOUN Bilal
BREDIN Lucien
CAPSIE Norris
FELBAR Julien
GRACE Sammy
GUENSER Cécile
GUILLOUX Alan
LACROTTE Yéléna
LAHANQUE Bruno
LEVRAT Delphine
LUBEIGT Gabriel
MACHET Clémentine
MENAGER Laure
PRADES Laura
QUESNEL Julia
REYNAUD Claudia
SABBAG Laura
SERRANO Audrey
TABUTEAU Benjamin
THOMAS Emma Jane
VATIKIOTIS Stéfan Michael
Instituteur : QUARMBY André-Marie

CLASSE DE PS2

BOUFFARD Valentin
EGEA Alexandre
GANGSTED Jutta
GUILLAUME Louise

JOYE Clémence
KLEIN Jessica
KY Anthony
MENZEL Angel
TAZI Kenza
Instituteur : OBRECHT Denise

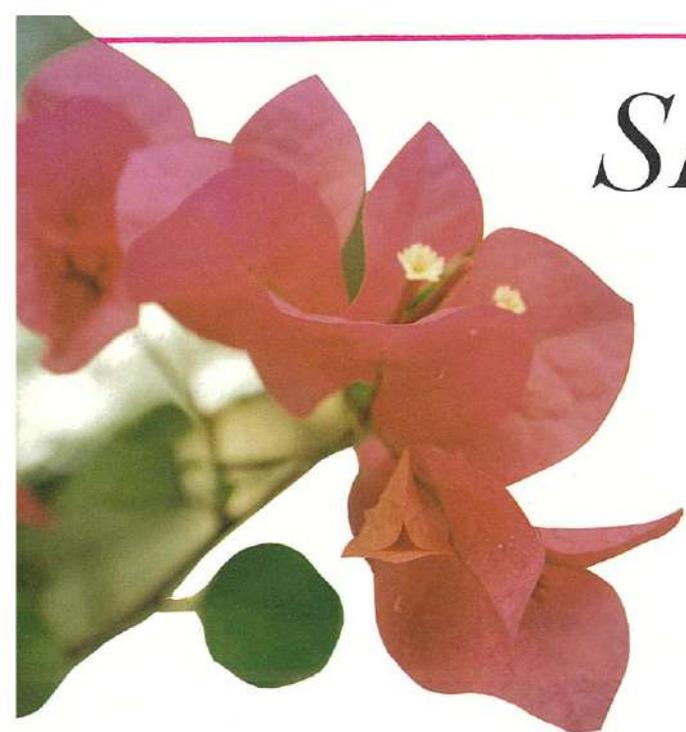
CASSE DE PS1

AERNI Guy
BECKER Alexandrine
CASALTA Alexandre
CASSONE Arthur
CHABERT Vincent
CROZAT Adrien
DENIZET Gaëtan
DESJARDINS Maximilian
GASPARRI Valentine
GUITRY AZAM Héléne
KAMICHETTY Aurore
LABRECQUE Natacha
LAHANQUE Gabriel
LAMARE Julien
LASSUS Estelle
LASSUS Jeanne
LEON-PERNET Jean-François
MATHIEU Magali
MOIREZ Jean-Didier
MOLLARD Arnaud
MOLLE Olivier
SERRIER Laurent
Instituteur : LANDJERIT Florence

CLASSE DE PPS

BECKER Charlotte
DE LESTRANGE Alexia
KANTHAROU Anand
NEDERPEL Roxanne
POLLAK David
TRUCHAT Thibaut
WEISDORFER Marine
Instituteur : OBRECHT Denise

SIGNATURES





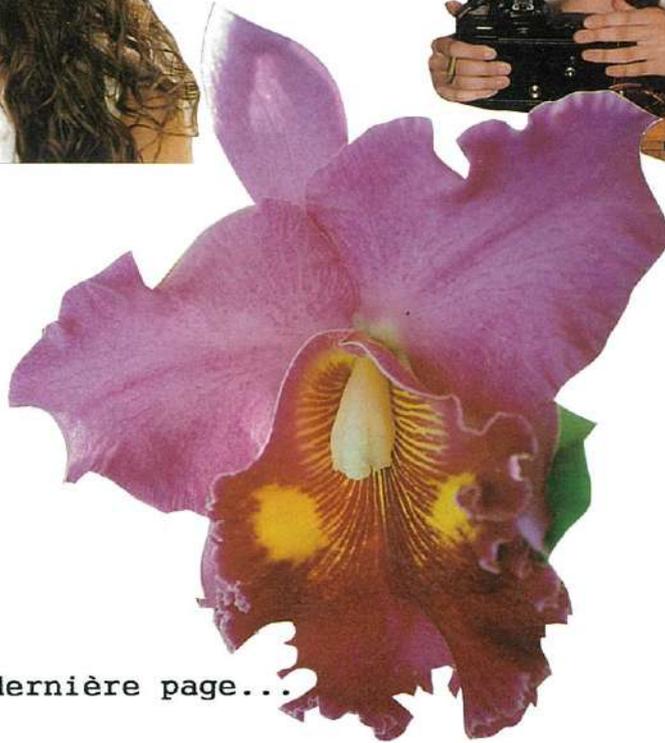
Sophie Jouannet

Conception, réalisation
Prises de vues
Mise en page
Détourage des photos
Illustrations



Laurence Wagschal

Prospection publicitaire
Prises de vues
Documentaliste
Assistante réalisation
Rédactrice



Et voici la dernière page...

L'année s'achève en même temps que ce livre, premier Year Book du Lycée Français de Bangkok.

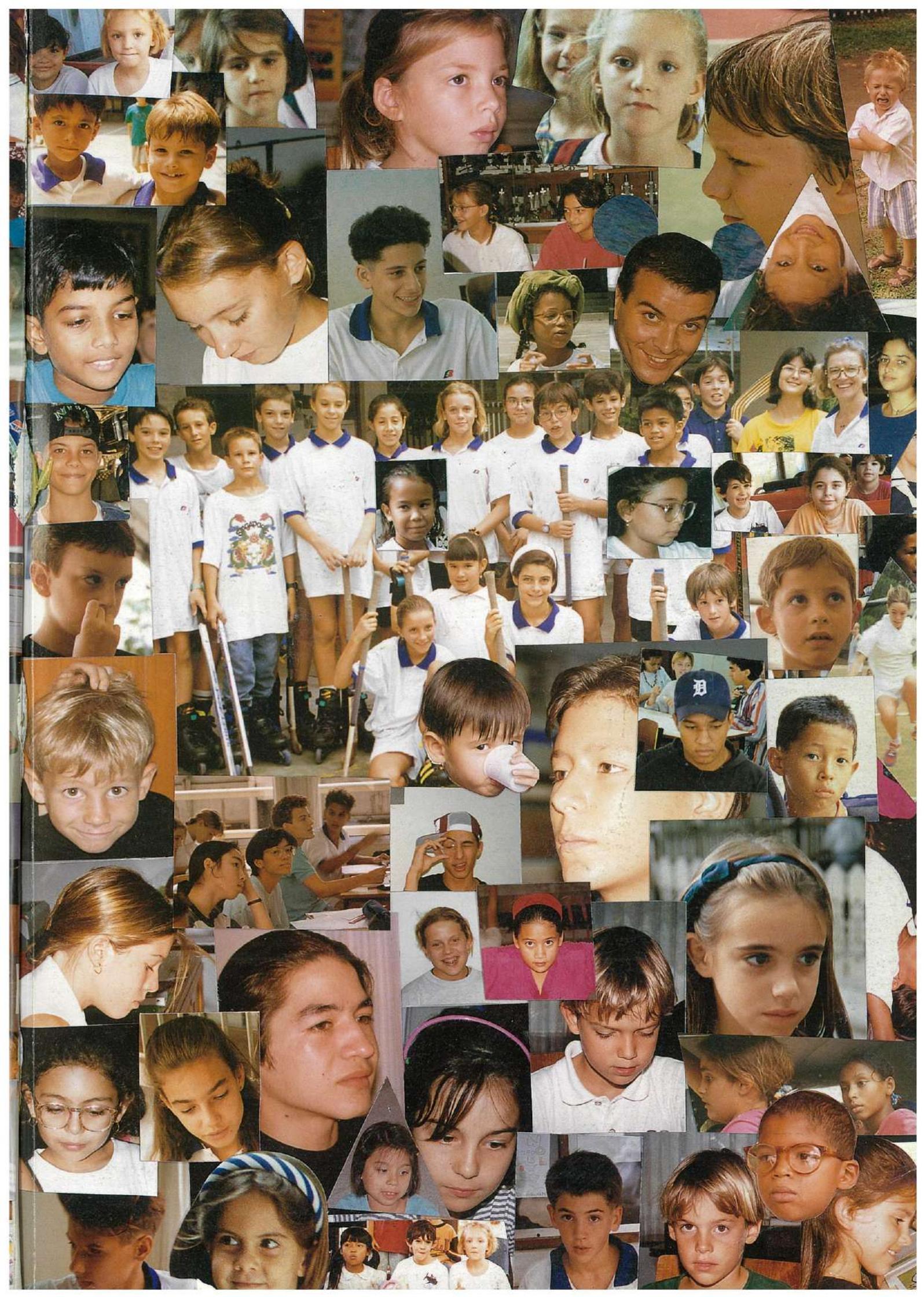
Nous profitons de cet espace pour vous remercier tous : les enseignants pour leur patience, les élèves pour leur gentillesse, les sponsors, Monsieur le Proviseur enfin pour nous avoir fait confiance dans la réalisation de cet ouvrage.

Nous voudrions nous excuser auprès des enfants qui ne se retrouveraient pas ou peu dans cette édition, certains sont vraiment difficile à surprendre!

Cette belle aventure doit se poursuivre l'année prochaine. Bienvenue à chacun d'entre vous, dès la rentrée de septembre, pour nous aider à réaliser l'édition 95-96.

Sophie Jouannet, Laurence Wagschal





La seule compagnie desservant

PARIS NON STOP EN QUOTIDIEN



Découvrez le confort exceptionnel de l'Airbus A340 long-courrier

A compter du 1^{er} septembre un nouveau produit* long courrier:

- "ESPACE 180"** une première classe luxueuse avec des fauteuils se transformant en lit avec couette, vidéo individuelle, téléphone
- "ESPACE 127"** une classe affaires avec le confort de notre première actuelle
- "TEMPO"** le niveau de la classe "affaires" de certains concurrents tant pour l'espace que pour les prestations

et toujours

- les meilleurs horaires sur Bangkok-Paris comme sur Paris-Bangkok aussi bien pour rentrer dans Paris que pour vos correspondances en province
- des arrivées/départs à CDG 2C juste au dessus de la gare TGV pour LYON/LILLE direct ou RER pour Paris

*certains avions équipés dès le 15 juin

AIR FRANCE 

Charn Issara Tower, 942/51 Rama 4 Road, Bangkok 10500. Reservations: 233-9477, 2339464